

## KRAKOWSKA

500 tys. zł dla sanktuarium — czytaj str. 4

Środa, 30 czerwca 1999 r.

Nr 150 (15575)

Rok LI

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4 5

Cena 80 gr

W całym kraju butelki szklane wymieniane są na plastikowe

# Pleśń w wodzie Bonaqa

Deklaracje Głównego Inspektora Kraju, że napoje koncernu Coca-Cola możemy spożywać bez obaw, okazały się przedwczesne. W partii towaru produkowanego w Środzie Śląskiej wykryto pleśń. Produkty wytwórni niepołomickiej są natomiast sterylne jak lza, zapewnia krakowski Sanepid. Ma on inny problem, kosztowne badania postawiły placówkę w wyjątkowo trudnej sytuacji finansowej. Albo sam się zwolnię albo mnie zwolnią — snuje czarne wizje dyrektor Kalita, odpowiedzialny za budżet stacji, skutecznie wypłukany przez brązowy, gazowany napój.

Nadmiar chemikaliów w coca-coli to kłopot belgijskiego rynku, polski jest czysty — takie oświadczenie wydał w ubiegłym tygodniu Główny Inspektor Sanitarny, uspokajając naszych konsumentów, że badania przeprowadzone na terenie całego kraju nie wykazały odstępstw od obowiązujących norm. W ślad za tym Coca-Cola wyłożyła kokosy na ogromną kampanię reklamową, której powyższe oświadczenie było centralnym elementem. Tymczasem w piątek, późną nocą, dyrektor krakowskiego Sanepidu, Stanisław Kalita, otrzymał faks z Ministerstwa Zdrowia, z którego wynika, że deklaracje o pozytywnych wynikach badań były przedwczesne. W wodzie mineralnej Bonaqa produkowanej w zakładzie w Środzie Śląskiej, pakowanej w szklane butelki o pojemności 0,33 litra wykryto nitki pleśni — dyskwalifikujące ten produkt pod kątem obowiązujących norm.

Natychmiast przyjrzałem się próbkom pobranym w niepołomickim zakładzie, i „rośniętym” w naszym laboratorium. Pleśni nie zawierają — uspokoił „Gazetę” dyr. Kalita.

W tej chwili małopolski Sanepid sprawdza, czy kwestionowany towar wyprodukowany w Środzie Śląskiej jest aktualnie na regionalnym rynku.

Skontaktowaliśmy się z warszawskim biurem prasowym koncernu Coca-Cola Beverages Polska sp. z o.o.

— Jedną z partii produktów wzbudziła nasze podejrzliwość i z własnej inicjatywy, niezwłocznie poinformowaliśmy o tym służby sanitarne, prosząc by pomogły nam w analizie — powiedział rzecznik koncernu Marcin Barcz. — Zanieczyszczenia



wykryliśmy w 1 proc. butelek, przekładając na cyfry to około 2-5 tys. butelek. Do czasu wyjaśnienia sprawy wodę Bonaqa pakowaną w szkło wymieniamy na butelkowaną w plastik.

(Dokończenie na str. 4)

## Krótko

### Naruszenie granicy

W połowie czerwca rosyjskie śmigłowce wojskowe naruszyły polską przestrzeń powietrzną — potwierdził minister obrony Janusz Onyszkiewicz. Miało to miejsce na granicy z Obwodem Kaliningradzkim. Sprawę bada MSZ, które wystosowało notę dotyczącą incydentu do rządu Federacji Rosyjskiej.

(Szczegóły na str. 3)

### Małopolska w finale ME!

Piłkarska reprezentacja Małopolski zakwalifikowała się do finałów I mistrzostw Europy amatorów. Uczyniła to w efektywnym stylu, zwyciężając w trzech meczach eliminacyjnych — 1:0 z Finami z Tampere, 3:0 z Łotyszami z Latgale i wczoraj 6:3 z Litwinami z Kłajpedy.

(Szerzej na str. 24)

## Liczba dnia

25

Na tylu hektarach gorlickiej ziemi zostanie utworzona Specjalna Ekologiczna Strefa Gospodarcza. Wczoraj podpisano list intencyjny będący zobowiązaniem oddania gruntu przez partnerów. Chcą zjednoczyć wysiłki, by pomóc rozwiązać widmo bezrobocia.

(KaK)

## Śmierć dla Ocalana



Turecki sąd uznał kurdyjskiego przywódcę Abdullaha Ocalana za winnego zdrady stanu oraz działalności separatystycznej i skazał go na karę śmierci. Wyrok grozi zaostreniem problemu kurdyjskiego „zarówno w samej Turcji, jak i na całym Bliskim Wschodzie” — głosi oświadczenie Frontu Wyzwolenia Narodowego Kurdystanu. Na zdjęciu: przeciwko wyrokowi na Ocalana w Duesseldorfie demonstrowało kilkuset Kurdów.

(Szczegóły na str. 2)

W Książu Wielkim pozbawili księdza probostwa

## Pusty kościół

Mieszkańcy Książu Wielkiego dopięli swego. Tak intrygowali, że w końcu wysadzili księdza z probostwa. Jak już pisaliśmy, wentylem przez który uszły społeczne emocje, była sprawa organów.

Miejscowi podejrzewali księdza o to, że wywiózł je w nieznaną. Ksiądz udowodnił, że oddał je do konserwacji. Nie pomogło. Odżyły dawne konflikty. Duchownego wsadzono na wóz strażacki i jak złoczyńcę obożono po rynku. W efekcie — wygnano go z parafii.

— Wyjechał do swoich krewnych koło Kielc. Potem zostanie urlopowany, a probostwo w Książu Wielkim

obejmie kto inny. Nowy proboszcz powinien tu przybyć lada dzień — poinformowano „Gazetę” w dekanacie, sprawującym kościelną władzę zwierzchnią nad parafią. — Nie oznacza to, że przyznaliśmy rację ludziom, których zaślepiła nienawiść. Nie chcemy konfliktu zaognić. Myślę, że takie rozwiązanie ostudzi emocje i będzie korzystne dla obu stron.

(KaK)

Rekordy popularności biją — psychologia, stosunki międzynarodowe, geodezja i kartografia

## Uczelnie obleżone

(Szczegóły na str. 5)

Tragiczny finał wypoczynku nad wodą

## Siostra nie uratowała brata

Tragicznie zakończył się pierwszy dzień wakacji w Wieprzu. Późnym popołudniem, ok. godz. 17 na komisariacie policji w Andrychowie odebrano zgłoszenie o nieszczęśliwym wypadku nad Wieprzówką. Otóż kilkoro dzieci, mieszkających w pobliżu rzeki, spędzało tam upalne popołudnie. Wśród nich było rodzeństwo, dziewięcioletni chłopiec i o dwa lata starsza dziewczynka.

W pewnym momencie, w trakcie zabawy jednemu z nich wpadł but do rzeki. Chłopiec skoczył za nim, ale silny nurt i zimna woda spowodowały, że nie dał rady wypłynąć na powierzchnię. Za nim skoczyła jego siostra aby go ratować, ale i ona nie miała tyle siły by samodzielnie dopłynąć do brzoju. Zaalarmowanym przez pozostałe dzieci sąsiadom udało się w ostatniej chwili uratować dziewczynkę, która tylko dzięki natychmiastowej reanimacji wywinęła

się śmierci. Jednak jej stan był tak poważny, że trafiła do szpitala. Niestety, dopiero kilometr niżej przypadkowy przechodzień zauważył płynące z prądem rzeki zwłoki jej brata. Przybyły na miejsce lekarz pogotowia stwierdził zgon. Mieszkańcy gminy są wstrząśnięci tą tragedią. Pozostaje tylko jeszcze raz zaapelować do rodziców i opiekunów o zwracanie baczniejszej uwagi na dzieci, szczególnie podczas wypoczynku nad wodą.

(wik)

Żałoba w Warysiu

## Bocianiątka utonęły?

Wczoraj po południu strażacy z Brzeska podjęli się niecodziennej interwencji. Przyjechali na prośbę mieszkańców wsi Waryś w gminie Borzęcin, by zdjąć z gniazda trójkę martwych, tegorocznych bocianiątek. Ptaki prawdopodobnie utopiły się w czasie ulewnych deszczów. Nie wyklucza się jednak innej przyczyny ich śmierci.

— Dziwna jest ta ich śmierć, bo przecież rodzice byli na miejscu. Cały czas pilnowały gniazda. A u nas za wielkich deszczów nie było. Nie wiadomo właściwie co im się stało.

Gniazdo posadowione jest na wysokim jesionie. Drzewo rośnie na posesji Juliana Postawy, a boćki gnieźdzą się tu od niemal 30 lat.

Podczas strażackiej akcji zdejmowania martwych bocianiątek z użyciem specjalnej drabiny — w okolicy, nad tym akurat gniazdem, krążyło kilkanaście dorosłych bocianów z pobliskich siedlisk.

— Wyglądało tak jakby żegnały się z tymi małuchami — opowiada Marian Pudełek z Warysia — to było niesamowite.

We wsi panuje niemal żałoba po bocianiątkach. Waryś na Powiślu należy do jednej z typowo „bocianiach” wsi. Gniazdo tych ptaków jest w rejonie wyjątkowo wiele, a mieszkańcy są szczególnie przywiązani do tych ptaków. Czekają na ich powrót wiosną, nie pozwalają im niepokoić w czasie lęgów, żegnają się z nimi pod koniec lata. Wierzą w szczęście domowników, u których boćki postanowiły zamieszkać.

Gospodarz posesji nie wierzy, by ptaki utopiły się w czasie gwałtownych deszczów. Urządził im pogrzeb, zakopując w pobliżu domu i chce by w naukowej ekspertyzie ustalono co było prawdziwą przyczyną śmierci ptaków.

Zygmunt SZYCH

Nad Jeziorem Rożnowskim

## Śmierć z upału

Wczoraj po południu nagle zasłabł mężczyzna przebywający w jednym z ośrodków wypoczynkowych w Tęgorborzu nad Jeziorem Rożnowskim.

Do 57-letniego turysty z Wielkopolski natychmiast wezwano pogotowie ratunkowe. Karetka z Nowego Sącza przyjechała bardzo szybko. Niestety próby ratowania życia okazały się nieskuteczne. Mężczyzna zmarł na skutek ataku serca. Jego przyczyną najprawdopodobniej był upał.

(s5)

## Krótko

## Słobo odejdź!



Okolo 10 tysięcy osób zebrało się na głównym placu w Czaczaku na wiecu zorganizowanym przez serbską opozycję, żądając ustąpienia prezydenta Jugosławii Slobodana Miloszevicia. Wiec zorganizował serbski opozycyjny „Sojusz na rzecz zmian”. Jest to pierwsza na tak szeroką skalę akcja protestu przeciwko prezydentowi Miloszevicowi.

## Wracają i uciekają

Już 447 tys. uchodźców powróciło do Kosowa od 10 czerwca – dnia zakończenia bombardowań NATO w Jugosławii. 313 tys. pozostaje wciąż w krajach sąsiednich – podało biuro Wysokiego Komisarza ONZ ds. uchodźców. ONZ-owska agencja ocenia równocześnie, że z Kosowa uciekło od 10 czerwca co najmniej 71,4 tys. Serbów.

## Znów BSE

W Belgii wykryto drugi w tym roku przypadek gąbczaste go zwyrodnienia mózgu (BSE) czyli choroby szalonych krów – poinformowało ministerstwo rolnictwa. Jest to dziewiąty przypadek BSE wykryty dotychczas w Belgii. Naukowcy uważają, że spożycie mięsa krowy chorej na BSE może wywołać u ludzi chorobę Creutzfeldta-Jakoba i spowodować śmierć.

## Armia na haju

Liczba osób uzależnionych od narkotyków wśród żołnierzy armii rosyjskiej wzrosła czterokrotnie od 1994 roku – podała agencja ITAR-TASS, powołując się na przedstawiciela rosyjskiej Rady Bezpieczeństwa. Wzrost ten może zagrozić bezpieczeństwu narodowemu – uważa zastępca sekretarza Rady Bezpieczeństwa Walentin Sobolew. (PAP)

Turecki sąd wydał warok na kurdyjskiego przywódcę

## Śmierć dla Ocalana

Turecki sąd uznał kurdyjskiego przywódcę Abdullaha Ocalana za winnego zdrady stanu oraz działalności separatystycznej i skazał go na karę śmierci. Po krótkiej sesji, w czasie której sędziowie wysłuchali ostatnich słów oskarżonego, sąd udał się na naradę, która ku zaskoczeniu obserwatorów trwała zaledwie kilkanaście minut.

Zaraz po ogłoszeniu wyroku na Ocalana tureccy Kurdowie ostrzegli przed eskalacją zbrojnego konfliktu z władzami w Ankarze.

Wyrok grozi zaostrzeniem problemu kurdyjskiego „zarówno w samej Turcji, jak i na całym Bliskim Wschodzie” – głosi opublikowane wczoraj w Wiedniu oświadczenie Frontu Wyzwolenia Narodowego Kurdystanu. Organizacja ta jest przybudówką Partii Pracujących Kurdystanu, którą kierował Ocalana.

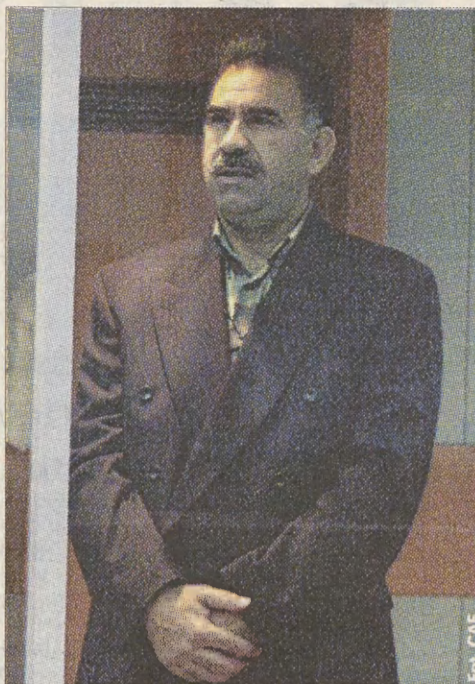
W wielu krajach Europy na wiadomość o skazaniu Ocalana odbyły się spontaniczne demonstracje Kurdów. Nie doszło do żadnych poważniejszych zająć podczas wieców kurdyjskich, które odbyły się m.in. w Berlinie, Bonn, Amsterdamie i Nikozji.

Rada Europy wyraziła zaniepokojenie wydaniem wyroku śmierci na Ocalana. Rada przypomniła, że w Turcji od 15 lat nie wykonano wyroku śmierci. Legalność skazania Ocalana zakwestionowała Amnesty International, wzywając do rozpatrzenia sprawy kurdyjskiego przywódcy przez „kompetentny, niezawisły i bezstronny sąd”.

Do egzekucji droga jest jednak daleka. Zanim wyczerpane zostaną wszelkie możliwości odwoławcze, miną miesiące, a może i lata.

Pierwszą instancją odwoławczą będzie sąd apelacyjny, który może utrzymać wyrok lub zarządzić ponowny proces.

W razie utrzymania wyroku, sprawa trafi do parlamentarnej komisji sprawiedliwości. Wy-



Ocalan w czasie odczytywania wyroku

rok śmierci, zatwierdzony przez parlament, musi jeszcze ratyfikować prezydent. Prezydentowi przysługuje prawo poddania sprawy pod ponowne głosowanie w parlamencie; w razie utrzymania wyroku w drugim głosowaniu, prezydent jest obowiązany uznać decyzję parlamentu. Dopiero wtedy prokurator generalny będzie mógł określić termin egzekucji.

Prawnicy Ocalana zapowiadają odwołanie się do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu. (PAP)

Szukają skarbu Augusta Mocnego

## Gdzieś w Saksonii?

**Władca Saksonii i jednocześnie król Polski August II nie był tylko, jak wskazuje na to jego przydomek „Mocny”, człowiekiem silnym ale i zapobiegliwym. Za jego czasów (żył w latach 1670-1733) nie wierzono zbytnio bankom, dlatego starym sposobem zgromadzone „oszczędności” zakopał w kilku miejscach. Ponadto znał on miejsca, w których ukryły swoje zasoby klasztory i arystokraci. W sumie miał to być żelazny zapas na ciężkie czasy. Ciężkie czasy nie nadeszły i podobno August nigdy po „zapasik” nie sięgnął.**

Przez wiele lat krążyły tylko w Saksonii pogłoski o zakopanych skarbach. Teraz naukowcy z archiwum w Dreźnie odkryli liczące prawie 300 lat tajne akty króla zatytułowane „Ukryte skarby”. Na 100 stronach znajduje się dokładny opis tego co schowano (złoto, srebro, kamienie szlachetne o szacunkowej wartości wielu milionów marek) i do tego wskazówki gdzie je ukryto. Akty trafiły do archiwum. Każdy ma tam do nich dostęp. Chociaż należy już napisać, że miał... Ze względu na wielkie zainteresowanie, archiwum

obawiając się zniszczenia lub kradzieży akt, ukryto je. Do wglądu są kopie dokumentu. O odkryciu „przewodnika” rozpisala się prasa, no i rozpętała się prawdziwa gorączka złota. W królewskim tajnym notatniku wymieniono wiele miejscowości rozrzuconych po całej Saksonii. Jednak mimo dokładnego opisu miejsca ukrycia, poszukiwacze nie będą mieli łatwego zadania. Od tamtych czasów wiele się zmieniło. Klasztory, zamki i kopalnie w których schowano skarby albo już nie istnieją, albo pozostały po nich tylko ruiny. Jakie

wskazówki znajdują się w książce. Przykład: „Wieś Berga, położona godzinę jazdy konnej od Rossia. Posiadłość ziemską nazywana Schoeberhof lub Praelatur. W piwnicy dworu znajduje się zamurowane wejście, które prowadzi do podziemi kościoła. Tam ukryto pochodzący z czasów reformacji i wojen religijnych skarb składający się z relikwii kościelnych, klejnotów oraz pieniądza, w sumie kilka ton złota”.

Inny fragment: „Wieś Spremberg. Tutaj zakopano 512 000 srebrnych talarów. Na górze Georga pod lipą na głębokości dwóch łokci 21 000 talarów, za kościołem 20 000, w kościelnych piwnicach 50 000, pod ołtarzem 50 000”. Po takiej lekturze wielu Niemców ruszyło „złotym” tropem. Wielkim powodzeniem cieszą się wykrywacze metalu (cena od 500 do 5000 DM) oraz karty topograficzne regionu. Pierwsi pojawili się zawodowi

Papieska pielgrzymka w 2000 roku

## Podróż do Ziemi Świętej

Papież Jan Paweł II zapowiedział, że w 2000 roku odwiedzi Ziemię Świętą i miasto Ur w Iraku – miejsce narodzin Abrahama. Wiadomość o planowanej pielgrzymce Ojciec Święty przekazał wiernym w rozważaniu przed modlitwą Anioł Pański w dniu święta apostołów Piotra i Pawła.

Papież podkreślił, że planowana pielgrzymka na „wyłączenie znaczenie religijne i duchowe” i nie mogą być jej przypisywane „żadne inne interpretacje”. – Wizyta w antycznym mieście chaldejskim Ur, ziemi rodzinnej Abrahama lub na Górze Synaj, będącej symbolem wyjścia Izraela

z Egiptu i Przymierza a zwłaszcza, w Nazarecie, Betlejem i Jerozolimie, oznaczają pójście drogą Boskiego Objawienia – mówił Jan Paweł II.

Papież przypomniał, że odwiedził już Ziemię Świętą w 1965 roku, kiedy był arcybiskupem krakowskim. (PAP)

Zmarł zwierzchnik kościoła ormiańskiego

## Papież nie zdążył

Zwierzchnik Kościoła ormiańskiego – katolikos Karekin I zmarł w wieku 66 lat na raka krtań. Katolikos zmarł w swej rezydencji w Eczmiadynie, 20 km od stolicy Armenii, Erewania.

Jan Paweł II miał złożyć wizytę w Armenii 2 – 4 lipca. Na prośbę Kościoła ormiańskiego wizyta została przesunięta z powodu złego stanu zdrowia Karekina I. Następnie Jan Paweł II chciał odwiedzić cierpiącego katolikosa 18 czerwca, w drodze powrotnej z pielgrzymki do Polski. Ojcu

Świętemu przeszło przeszło w realizacji tego projektu przezebranie, na jakie zapadł w czasie pobytu w Krakowie. Ostatecznie zrezygnował z osobistej podróży do Erewanu, dokąd 1 lipca miał się udać z jego listem do katolikosa kardynała Edward Cassidy. (PAP)

Korespondent „GK”  
pisze z Niemiec

poszukiwacze. Nie próżniają mieszkańcy Saksonii. Z każdym dniem przybywa turystów wędrujących śladami ukrytych skarbów. W urzędach coraz więcej osób stawia wnioski o zezwolenie na prowadzenie wykopalisk. W wymienionym w aktach Sprembergu, za poszukiwania zabrała się sama gmina pod szefostwem burmistrza. Do akcji włączono strażaków. Teraz szukają zasypianych przed laty wejść do kościelnych piwnic. Według niemieckiego prawa znalazca nie ma żadnych praw do tego co wykopał lub odkrył. Jeśli nie można odnaleźć prawowitego właściciela skarbu przypada on w całości państwu. Co otrzymuje poszukiwacz? Rodzaj „znalezionego”, którego wysokość negocjuje znalazca z państwem lub właścicielem. Zazwyczaj jest to około 10-20 procent wartości skarbu. (PAP)

Dariusz LEWANDOWSKI

## Zapłacą za nałóg?

W Miami na Florydzie obraduje od poniedziałku ława przysięgłych, która ma orzec, czy amerykańskie firmy tytoniowe są odpowiedzialne za choroby kilkuset tysięcy palaczy z tego stanu. Pozew w tej sprawie złożono w 1994 roku w imieniu około 500 tysięcy chorych palaczy m.in. przeciwko największym na świecie koncernom Philip Morris i R.J.Reynolds Tobacco Co. Pałacek żądają odszkodowania w wysokości co najmniej 200 mld dolarów.

Zadaniem sześciuosobowej ławy przysięgłych jest ustalenie, czy palenie papierosów uzależnia i czy powoduje 32 choroby wymienione przez autorów skargi, a także, czy producenci wyrobów tytoniowych ukrywali przed klientami zagrożenia wynikające z palenia papierosów. (PAP)

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską



Japoński koncern Matsushita zaprezentował w Tokio prototyp nowego aparatu elektronicznego, który umożliwia przeprowadzenie wielu analiz lekarskich w domu. Przeznaczony jest głównie dla osób starszych, które nie będą już musiały wychodzić z domu, aby zmierzyć ciśnienie, zbadać puls czy nawet wykonać elektrokardiogram. Aparat umożliwia także określenie poziomu glukozy. Wystarczy tylko to niewielkie urządzenie założyć na rękę, podłączyć do telefonu, a następnie połączyć się z centrum medycznym. Na ekranie monitora ukażą się wszystkie interesujące nas wyniki badań. Japoński koncern zapowiada, że jeszcze w tym roku rozpocznie testy urządzenia.

## Drzemka w kokpicie

Niektórzy piloci American Airlines z przemęczenia zasypiają w czasie pracy – pisze „USA Today”, powołując się na raport związków zawodowych pilotów. Na przykład w zeszłym roku przydarzyło się to pilotowi, któremu w zastępstwie kolegi niespodziewanie powierzono lot do Ameryki Środkowej. „Kiedy obudziłem się, spojrzalem na kapitana. Spał jak susel. Przypuszczam, że obydwa spaliśmy co najmniej przez pół godziny” – relacjonuje pilot.

## Tuńczyk – niebezpieczne narzędzie

Rybak z amerykańskiego miasta San Diego został oskarżony o napaść z użyciem niebezpiecznego narzędzia, którym był 20-kilowy tuńczyk. 37-letni Anthony Scott Tucker został zatrzymany i grozi mu proces o pobicie 43-letniego klienta, którego przewieziono do szpitala z uszkodzonymi kręgosłupem i wstrząsem mózgu. Tucker zaatakował swego klienta na łodzi, podczas liczenia i sortowania ryb. (ms)



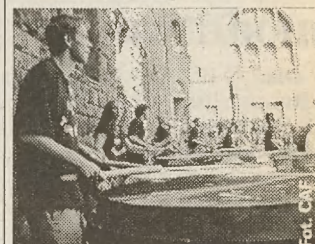
Członkowie organizacji „Prawo do obnażania się” idąc nago w kierunku gmachu Parlamentu Brytyjskiego w Londynie zostali zatrzymani przez policję i ubrali się bez protestu. Niedawno podobne incydenty miały miejsce przed Pałacem Buckingham oraz podczas londyńskiego Festiwalu przeciwko Kapitalizmowi

## Krótko

## Jakie minimum?

OPZZ, NSZZ „S” i „S-80” są oburzone powtórny odroczeniem spotkania w sprawie ustalenia najniższego wynagrodzenia przez stronę rządową. Według resortu pracy związki zażądały tak znacznej podwyżki, że wymaga to dodatkowych analiz. Najniższe wynagrodzenie pracowników miało być podwyższone od 1 lipca tego roku. Szacuje się, że minimalną płacę – 650 zł brutto – otrzymuje w Polsce 300 tys. osób.

## Malta ruszyła



W samo południe przed poznańskim Ratuszem Trupa „Resztki z Pospolitego Ruszenia” zainaugurowała IX Międzynarodowy Festiwal Teatralny Malta '99. W tym roku podczas festiwalu wystąpi ponad 50 zespołów ze 120 przedstawieniami. Oficjalne otwarcie festiwalu nastąpiło podczas koncertu Orkiestry Wielkich Bębnow UADO Taraban – na główny maszt poznańskiego Zamku wciągnięta została flaga Malty '99.

## Fabryka fałszywek

Jedną z największych wytwórni fałszywych dokumentów wykryła w Warszawie policja. Zatrzymano 3 mężczyzn i kobietę. W mieszkaniu przy ul. Targowej niedaleko Bazaru Rózyckiego znaleziono sfałszowane m.in. paszporty polskie, ukraińskie i rosyjskie, dowody osobiste i rejestracyjne, prawa jazdy, świadectwa szkolne, recepty, zwolnienia lekarskie, książeczki zdrowia i wojskowe oraz druki sądowe.

## Opole bez dywizji

Przed Pomnikiem Bojowników o Polskość Śląska Opolskiego w Opolu odbyła się uroczystość rozformowania 10 Sudeckiej Dywizji Zmechanizowanej. Ma zasługi wojenne, ale kilkakrotnie tłumila także wystąpienia ludności. Tradycje i replikę sztandaru dywizji przejmują utworzona na początku tego roku 10 Brygada Logistyczna Sił Reagowania NATO w Opolu. (PAP)

Rosyjskie śmigłowce wleciały nad Polskę

## Wizyta nie zapowiedziana

Minister obrony Janusz Onyszkiewicz potwierdził informację, że w połowie czerwca rosyjskie śmigłowce wojskowe naruszyły polską przestrzeń powietrzną. Miało to miejsce na granicy z Obwodem Kaliningradzkim. Naruszenie granicy trwało kilka minut. Sprawę bada MSZ, które wystosowało notę dotyczącą incydentu do rządu Federacji Rosyjskiej – mówił Onyszkiewicz.

Rzecznik MSZ Paweł Dobrowolski poinformował, że nota została wręczona Ambasadorowi Federacji Rosyjskiej wczoraj w południe.

Według Dobrowolskiego, w nocy znajduje się „element protestu przeciwko naruszeniu polskiej granicy państwowej”. Wyrażone jest także „oczekiwanie na wyjaśnienia tego incydentu przez stronę rosyjską”. Rzecznik MSZ dodał, że co prawda nie ma precyzyjnych zapisów, dotyczą-

cych terminów w jakich należy odpowiadać na noty, ale w tym przypadku „dwa tygodnie na odpowiedź jest terminem rozsądnym”.

Onyszkiewicz informował, że śmigłowce nie zostały dostrzeżone przez radary, gdyż pracujące w czasie pokoju stacje radiolokacyjne nie wychwytyją obiektów lecących na tak niskim pułapie. Dodał, że naruszenia zdarzały się wcześniej, ale dotychczas były wyjaśniane przez „gorącą

linię” łączącą polskie wojska powietrzne z Obwodem Kaliningradzkim. Tym razem nie doszło do takiej rozmowy.

Szef MON powiedział, że nie potrafi „ani zdementować, ani potwierdzić” informacji, że śmigłowce były uzbrojone. Powiedział, że w rejonie przekroczenia polskiej przestrzeni powietrznej nie było żadnych „wrażliwych z punktu widzenia bezpieczeństwa państwa obiektów”.

Polska powiadomiła o sprawie sojuszników, ponieważ naruszenie przestrzeni powietrznej naszego kraju jest naruszeniem przestrzeni powietrznej NATO – powiedział minister.

(PAP)

W Polsce kradnie się coraz więcej dzieł sztuki

## Dziedzictwo rozkradzione

W Polsce kradnie się coraz więcej dzieł sztuki – przeważnie z kościołów. Brak odpowiednich zabezpieczeń sprawia, że kradzieże dzieł sztuki stają się dla przestępców łatwym sposobem zarobku – alarmuje policja.

Stan zabezpieczenia polskiego dziedzictwa narodowego omawiali przedstawiciele m.in. policji, Ministerstwa Kultury i Sztuki, Generalnego Inspektoratu Celno-Go, Głównego Urzędu Ceł.

– Rocznie rejestrujemy około tysiąca przestępstw, których łupem padają dzieła sztuki, często unikalne – powiedział Bolesław Stanejko, zastępca biura prewencji Komendy Głównej Policji.

Według policji, kradzież dzieł sztuki to ciągle bardzo opłacalny proceder. Zajmują się nim i złodzieje działający w pojedynkę, i zorganizowane grupy przestępcze.

Najwięcej dzieł sztuki ginie z kościołów.

„W obiektach sakralnych są duże braki nawet w najprostszymi formach zabezpieczenia mechanicznego – podstawowym zamknięciem jest, zwłaszcza w małych kościo-

łach, kłódka” – napisano w policyjnym raporcie o zagrożeniach związanych z ochroną dóbr kultury.

Według policji, kradzieżom sprzyjają przede wszystkim wysokie ceny dzieł, brak zabezpieczeń, łatwe do sfalszowania zezwolenia wywozu dzieła za granicę.

Największym powodzeniem wśród złodziei cieszą się przedmioty wykonane ze szlachetnych kruszców – monstrancje, kielichy, świeczniki, relikwiarze. Duże „wzięcie” mają także obrazy. W 1998 roku skradziono ich 290. (PAP)

Zdawała za koleżankę egzaminy do technikum

## Uczynna licealistka

Egzaminy wstępne za kandydatkę do Technikum Hotelarskiego w Bydgoszczy zdawała inna 15-latką, która jednak niedawno skończyła już pierwszą klasę liceum. Wszystko by się powiodło, gdyby nie anonimowy telefon do szkoły.

W poniedziałek licealistka napisała pracę z polskiego, a krótko potem ktoś zatelefonował do szkoły, zawiadamiając o oszustwie. Anonimowy informator zadzwonił jeszcze dwa razy wczoraj rano, ale komisja egzaminacyjna pozwoliła dziewczynie przystąpić do rozwiązywania zadań z matematyki.

– Sprawę wyjaśniliśmy dopiero po 1,5-godzinym egzaminie. Okazało się, że rzeczywiście licealistka zdawała za swoją koleżankę. Na legitymację absolwentki podstawówki nakleiła swoje zdjęcie – poinformowała dyrektor Zespołu Szkół Gastronomicznych Lila Wiśniewska.

Prace „uczynnej” licealistki z języka polskiego i matematyki przekreślono. Obu nie sprawdzano. – Egzaminy na pewno by zdała. Była dobrą uczennicą renomowanego liceum w mieście – powiedziała dyr. Wiśniewska.

Dyrekcja szkoły oddała dziewczynę w ręce strażników miejskich, a ci odwieźli ją na komendę policji. O wszystkim zostało powiadomione jej macierzyste liceum oraz kuratorium. (PAP)



Nie było ludzi pod gruzami przeszło 100-letniej kamienicy w centrum Katowic, której część zawaliła się wczoraj po południu. Teren zbadał pies policyjny. Od maja budynek był w kapitalnym remoncie, który miał kosztować 2 mln zł. 4 maja z kamienicy wyprowadził się ostatni lokator. Przyczyną fatalnego stanu domu były prawdopodobnie szkody górnicze. Dokładne przyczyny wypadku zbada specjalna komisja. (PAP)

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Bez krat i muru

Cele z łazienkami, większość okien bez krat, wysoka siatka zamiast muru, teren bez wież ze strażnikami pod bronią – tak wygląda nowy zakład karny, który niedawno otwarto w Grądach Woniecku (Podlaskie). To druga tego typu po Suwałkach placówka w północno-wschodniej Polsce. Będzie miejscem odbywania kary dla skazanych po raz pierwszy, przede wszystkim za drobniejsze przestępstwa, głównie kradzieże. Trafia tu także skazani w ostatnim etapie odbywania kary, oczekujący na warunkowe zwolnienie. Docelowo będzie ich 240. Personel zakładu ma liczyć 60 osób. Większość już zatrudniono. Zakład karny zlokalizowano w budynku po byłym kombinacie rolnym. Na powierzchni około 2 tysięcy metrów kwadratowych znajdują się cele (kilkuosobowe z łazienką, na jednego osadzonego przypada 3 metry kwadratowe powierzchni). Są magazyny, kuchnia, jadalnia, pralnia, świetlica, kaplica a także gabinet lekarski i stomatologiczny. Do cel wchodzi się jak do hotelowych pokoi – przez zwykłe, nie metalowe drzwi. Jeszcze w tym roku więźniowie sami zagospodarują plac spacerowy. Prace adaptacyjne w Grądach Woniecko prowadzono przez 5 lat. Kosztowały 3,6 mln zł. „Uciekać stąd się nie oplaca. Jest elegancko, dobre warunki, niejedem by chciał tutaj siedzieć – jak w ośrodku wypoczynkowym” – mówili osadzeni dziennikarzom.



Wakacyjny fryzjer

## Zamiast grzyba – kurczak i ryba

2 tony kurczaków i ryb porzuconych przez nieznaną sprawców w lesie pod Radymnem (woj. podkarpackie) wywoziła ekipa Zakładu Gospodarki Komunalnej z tej miejscowości – poinformowano w Urzędzie Gminy. W tym celu ekipa musiała założyć maski i specjalną odzież ochronną. Sprawców porzucenia ładunku poszukuje policja z Radymna. W sobotę patrol Straży Leśnej Nadleśnictwa Radymno zauważył w lesie ślady opon samochodów – busów. Strażnicy postanowili pójść tym tropem, gdyż na tereny leśne nie wolno wjeżdżać bez specjalnego zezwolenia żadnym pojazdem. Około 50 metrów od leśnej drogi zauważyli w krzakach dwie duże przemy odpadów wydzielających fetor. Okazało się, że leży tam tona udek kurczaków, zawiniętych w folię i opakowanych w tekturowe pudła oraz tyle samo identycznie opakowanych ryb. Rozkładające się kurczaki i ryby przewieziono na wysypisko śmieci i odpadów.

## Krótko

### Zginęła w pożarze

89-letnia kobieta zginęła w pożarze domu jednorodzinnego w Tarnowie. O 6.00 rano płomienie zauważyli sąsiedzi i zawiadomili straż, która ratując dobytek natrafiła na wpół zwęglone zwłoki. Jeszcze nie ustalono czy kobieta zaczadziła się czy też zmarła z innych przyczyn.

### Dziękczynna modlitwa

Około 10 tys. wiernych zgromadziło się przy papieskim ołtarzu na starosądeckich błoniach. Modlitwa była podziękowaniem za pielgrzymowanie w te strony Jana Pawła II.

### Jazda za cudze

Władze Krakowa wydały na podróże 152 tys. zł. Prezydent i jego współpracownicy mają jeszcze do przejeżdżenia 188 tys. zł – tak stanowi budżet. Jedynym członkiem Zarządu który w tym roku nigdzie nie był, to wiceprezydent Krzysztof Adamczyk. (KaK)

### Przyjechali po doświadczenia

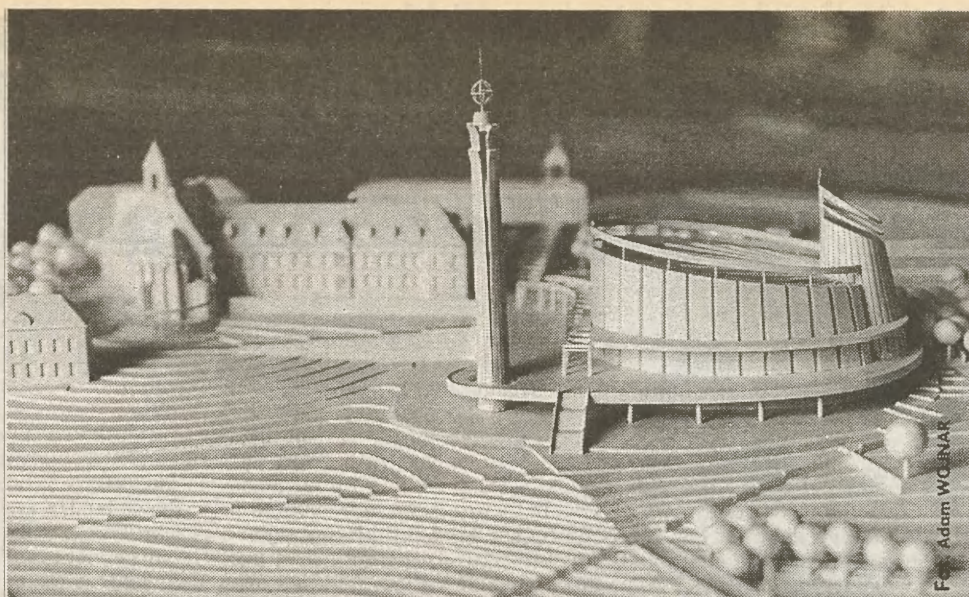
Od wtorku w naszym regionie przebywa kilkunastu przedstawicieli środowisk demokratycznych z Białorusi i Ukrainy.

Przyjechali na zaproszenie Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski. Pobyt (do 3 lipca) ma charakter szkoleniowy. Goście mają się zapoznać z polskimi doświadczeniami m.in. w budowie administracji samorządowej. (b)

### Dyżur prawny

Dziś porad prawnych udziela adwokat: w godzinach 15–16 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79, w godzinach 16–17 osobiście – Dział Łączności z Czytelnikami, Kraków, al. Pokoju 3, parter.

Porady są bezpłatne.



Makieta przyszłej bazyliki w Łagiewnikach

### 500 tysięcy złotych na budowę wejścia do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia

## By coś po nas zostało...

Radni sejmiku wojewódzkiego rozdzielili 4 miliony zł – dodatek z budżetu centralnego do małopolskiej kasy. 500 tysięcy zł z tej puli przeznaczono na budowę wejścia do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach. Niektórzy szczerze tak, przy ciągłych dziurach w wojewódzkim budżecie mocno zdziwili. O jej szczegółach opowiada wiceprzewodniczący Zarządu Województwa Małopolskiego Andrzej Sasuła.

– Skąd postanowienie, by 500 tysięcy złotych przeznaczyć na świątynię?

– Zaczęło się od wizyty papieża. Zawsze, gdy zjawia się On w kraju, przygotowywane są dary. Również władze samorządowe starają się o jakiś kielich czy ornat, który potem zwykle jedzie do Polaków na Łotwie bądź Ukrainie. Postanowiliśmy więc złożyć taki dar, który Ojciec Święty zauważy. A zarazem taki, z którego coś by na miejscu zostało. Wiemy, że papież jest bardzo przywiązany do Łagiewnik, uważa to sanktuarium jako wotum swojego pontyfikatu. A zarazem jest to jedyne chyba w Małopolsce miejsce kul-

tu, które przyciąga pielgrzymów. Więc tam skierowała się nasza uwaga. Pierwotnie miała być ufundowana mensa ołtarzowa. Potem pomyśleliśmy, że bardziej symboliczne będą wrota.

– Jaka to będzie brama za 5 miliardów starych złotych?

– O tym zadecyduje architekt. Mamy jednak swoje sugestie – chcemy, by znalazło się na nich nawiązanie do postaci Jana Pawła II oraz motywy małopolskie. Może jakaś aluzja do drzwi gnieźnieńskich? Papież odwiedził w Małopolsce osiem miejsc. Może zostaną one pokazane w ośmiu kwaterach bramy. Tak,

by został na niej jakiś ślad naszych czasów.

– A z czego będą wykonane wrota?

– Tego też jeszcze nie wiadomo. Ale ponieważ całe sanktuarium to projekt nowoczesny, pewnie będą z jakiegoś nowoczesnego surowca. Na przykład metalu i szkła.

– Czy pieniądze przeznaczone na łagiewnickie wrota nie rozwiązałyby pilniejszych potrzeb w regionie? Kłopotów w kasie chorych, etatów w klinice kardiologii, gimbusów, których nie mają wiejskie szkoły?

– Ta kwota jest istotnie kroplą w morzu potrzeb. Nie jest jednak tak wielka, by którąś z najbardziej palących potrzeb rozwiązać. Zresztą nie możemy myśleć tylko doraźnie. Trzeba przecież, by coś po nas zostało na przyszłość.

Rozmawiała Marta PIĘTKA

## Międzynarodowo o konkurencji

Przedstawiciele dwunastu krajów Europy Środkowej, Wschodniej, Malty i Cypru aspirujących do członkostwa w Unii Europejskiej przez dwa dni rozmawiali w Krakowie na temat konkurencji i ochrony praw konsumentów.

W czasie piątej z kolei międzynarodowej konferencji przewijały się dwa wątki: pierwszy – dotyczący polityki antymonopolowej i drugi – pomocy państwa dla przedsiębiorstw. – W Polsce obserwujemy od roku znaczny po-

stęp w tych dziedzinach. Cieszy nas szczególnie powstanie instytucji, które zajmują się ochroną antymonopolową – podkreślił wczoraj Aleksander Schaub, dyrektor generalny IV Departamentu Komisji Europejskiej.

Minus to niedostosowanie polskiego prawa do wymogów UE. Lukę tę ma wypełnić m.in. ustawa o udzielaniu i monitorowaniu pomocy publicznej dla przedsiębiorców opracowana w ministerstwie gospodarki. Jeszcze w tym roku może ona wejść w życie. Na etapie uzgodnień międzyresortowych jest kolejna ustawa o ochronie konkurencji i konsumentów. (Nit)

## Złamany most na Kryniczance

# Ciężarówka w rzece

Ciężarówka scania załadowana balami drewna przejeżdżała przez most na Kryniczance, gdy jego konstrukcja załamała się. Wpadając do rzeki samochód zламаł swój tylny most.

Po godz. 17 dyżurny Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Krynicy odebrał zawiadomienie o złamaniu się mostu. Natychmiast zorganizowano akcję ratowniczą. Na szczęście kierujący scanią Sebastian C. z Jordanowa wyszedł z opresji bez szwanku.

Przód ciężarówki przejechał przez mały most o nośności dwudziestu ton, nim załamała się jego konstrukcja. W korycie potoku, na drodze prowa-

dzącej do byłej bazy WPHW ugrzęzła jednak skrzynia ładunkowa samochodu zapelniona pniami drzew. Do rozładunku musiano sprowadzić dźwig. By szybciej przystąpić do pracy wypożyczono go z firmy budowlanej Cechini. Dopiero po rozładowaniu auta możliwe stało się wydzwignięcie dużego pojazdu z koryta Kryniczanki. Cała akcja trwała kilka godzin. Odbudowa mostu zajmie przynajmniej kilka tygodni. (śś)

## Z pięściami na fiata

# Siedem szwów

Szyba w drzwiach opla kadetta, w którą uderzył Stanisław C., pękła, a odłamki wbiły się w twarz kierującej kobiety i jej 5-letniej córce.

– To cud, że nie straciła pani oka – mówili później lekarze z krynickiego szpitala.

– Było około godziny 23, kiedy w małej wiosce Wojkowa leżącej tuż przy granicy ze Słowacją, do opla kadetta, kierowanego przez Ewę B. podszedł Stanisław C. – relacjonuje aspirant sztabowy Stanisław Cabak, zastępca komendanta Komisariatu Policji w Muszynie. – Ten 29-letni mężczyzna, który dobrze zna 25-letnią Ewę B. nagle zaczął bić rękami w pojazd. Uderzenie w szybę w

drzwiach spowodowało jej rozprysnięcie. Odłamki wpadły do wozu kalecząc 5-letnią Violetę B. oraz kierującą kobietę. Jeden z kawałków wbił się jej tuż pod okiem.

– Ranna trafiła do szpitala w Krynicy – podaje komisarz Zofia Pawłowska-Nowak z Miejskiej Komendy Policji w Nowym Sączu. – Chirurgzy założyli jej na twarzy aż siedem szwów. Powiadomiona o zdarzeniu policja wszczęła śledztwo. (śś)

## Pleśń w wodzie Bonaqa

(Dokończenie ze str 1.)

Tymczasem krakowska stacja Sanepid ma inny problem. Badania zakładu w Niepołmicach okazały się wyjątkowo kosztowne. Musiano pobrać tyle próbek, do ilu obligują przepisy. Oznacza to poddanie analizie materiału z 1000 butelek. Koszt jednej próbki to 200-250 złotych. Za kilkaset z nich dobrowolnie zdecydowała się zapłacić Coca Cola, która dla uspokojenia rynku postanowiła przebadać swoje produkty także na obecność metali ciężkich. Koszt pozostałych badań zgodnie z prawem musi pokryć Stacja Sanitarno Epidemiologiczna z własnego budżetu – to skro-

mnie licząc wydatek ponad 100 tys. złotych!

– Obowiązek sfinansowania badań spoczywa na nas. Ministerstwo nie da żadnych dodatkowych pieniędzy. Tymczasem kwota rzędu 100 tys. złotych kładzie cały nasz budżet, w sferze tzw. „ręczówki” wynoszący 400 tys. zł. W dodatku w tym roku dostaliśmy 3/4 ubiegłorocznych funduszy. Natomiast wpuszczenie placówki którą kieruję w deficyt jest sprzeczne z prawem. Na to, by skutecznie strzec ludzkiego zdrowia trzeba mieć środki. Władza rozumie to pierwsze, to drugie jej zupełnie obce – mówi dyr. Kalita.

Katarzyna KIETA

Ze smutkiem żegnamy  
artystę rzeźbiarza

Ś + P

**Alfreda  
Kotkowskiego**

Zarząd Oddziału  
Związku Polskich Artystów Plastyków  
w Nowym Sączu

1NS

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że w dniu 28 czerwca 1999 r. zmarł w wieku 55 lat

Ś + P

**architekt Andrzej Klakla**

członek Stowarzyszenia Architektów Polskich

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele  
Najświętszej Marii Panny w Nowym Sączu  
o godz. 8.00 w dniu 2 lipca 1999 r.

Pogrzeb odbędzie się w tym samym dniu  
o godz. 14.00 na cmentarzu komunalnym  
przy ul. Śniadeckich w Nowym Sączu

Pograżona w żalobie  
Rodzina i Przyjaciele

1528/NS

Wyrazy głębokiego współczucia  
po stracie naszego Drogiego Kolegi

Ś + P

**Andrzeja Klakli**

Rodzinnie Zmarłego

składają

Pracownicy Przedsiębiorstwa  
Geotechniczno-Budowlanego „GEO-BUD”  
w Nowym Sączu

1529/NS

## Gorlicka Ekologiczna Strefa Gospodarcza Sposób na bezrobocie

Gorlice, niegdyś największy ośrodek przemysłowy nieistniejącego już województwa nowosądeckiego, teraz jest jednym z najdotkliwiej odczuwających bezrobocie miast Małopolski.

Jednym ze sposobów na zwiększenie zatrudnienia ma stać się utworzenie Gorlickiej Ekologicznej Strefy Gospodarczej. Na wczorajszym spotkaniu w mieście nad Ropą list intencyjny w tej sprawie podpisali przedstawiciele miasta Gorlic oraz Fabryki Maszyn Glinik S.A., Rafinerii Nafty Glimar S.A. i Agencji Rozwoju Regionu Krakowskiego. Do przygotowywanej spółki partnerzy z Gorlic mają wnieść 25 hektarów gruntów, przygotować infrastrukturę ułatwiającą zakładanie nowych firm wytwórczych, a miasto ma także zapewnić ulgi w podatkach lokalnych.

Zdaniem Mieczysława Brudniaka z Fabryki Maszyn Glinik S.A. podpisanie umowy powinno nastąpić przed końcem lipca br. (sś)

## Atak pszczoł

Nikt nie wie co tak bardzo rozsierdziło pszczoły w jednej z pasiek w miejscowości Popowice nieopodal Starego Sącza. Niespodziewanie zaatakowały 43-letniego mężczyznę. Został on dotkliwie użądłony, że musiał pospieszyć do niego karetka pogotowia ratunkowego. Zdaniem lekarza jego życiu nie już nie zagraża.

Zdaniem pszczelarzy przy czyną agresji mogła być wysoka temperatura panująca wczoraj w naszym regionie. (sś)

Rekordy popularności biją – psychologia, stosunki międzynarodowe, geodezja i kartografia

# Uczelnie obleżone

Kończą się egzaminy wstępne na uczelni. W tym roku chętnych było znacznie więcej niż rok temu. Najbardziej obleganą szkołą wyższą był Uniwersytet Jagielloński, gdzie prawdziwą bitwę stoczono o indeksy psychologii – na każde miejsce przypadało tu 21 chętnych. Rekordy popularności bije też geodezja i kartografia. Hossa na rynku nieruchomości sprawia, że takie wykształcenie to pewna praca i duże pieniądze.

Uniwersytecki dyplom wciąż jest w cenie. Tu właśnie było najtłoczniej w egzaminacyjnych salach. Wciąż modna jest psychologia, na jedno miejsce przypadało aż 21 kandydatów.

Na liście najpopularniejszych kierunków są w kolejności – stosunki międzynarodowe (17:1), socjologia (13:1), język angielski w collegium językowym (ponad 10:1), podobna proporcja dotyczy archeologii, filologii hiszpańskiej.

Geodezję i kartografię można studiować w krakowskiej Akademii Rolniczej i Akademii Górniczo-Hutniczej. W obu uczelniach potwierdzają, że o indeksy ubiega się rekordowa liczba chętnych.

– Ten kierunek studiów przeżywa prawdziwe obleżenie, w ubiegłym roku było podobnie – usłyszeliśmy w dziale nauczania AR. – 8,3

kandydatów przypada na jedno miejsce.

W AGH jest podobnie, o każdy indeks walczy blisko dziewięciu maturzystów.

– Zainteresowanie studiami jest odbiciem sytuacji rynkowej. Młodzi ludzie gromadnie idą tam, gdzie mają jasno określoną przyszłość zawodową. Napór na geodezję i kartografię zrodziła hossa na rynku nieruchomości – mówi Teresa Główna, kierująca działem nauczania AGH. – Innym przyszłościowym kierunkiem jest zarządzanie i marketing, ono też od kilka lat utrzymuje się w czołówce najbardziej obleganych specjalności. W tym roku mamy tu aż siedmiu chętnych na jedno miejsce.

W Akademii Rolniczej o indeks zarządzania i marketingu ubiega się ponad sześćdziesiąt kandydatów.

Ogółem aż 5500 maturzystów chce zostać studentami

Akademii Rolniczej, średnio wypada po trzech na jedno miejsce. W ubiegłym roku proporcja wynosiła 2:1.

Potężną falą spłynęły podania na turystykę i rekreację w AWF (7:1), na drugim miejscu jest tu fizjoterapia 6,5:1. I w tej uczelni tego roku jest więcej egzaminowanych.

Zainteresowanie zawodem medyka nieco zmalało w obliczu reformy i widma bezrobocia. O jeden indeks Collegium Medicum walczy 3,5 młodych ludzi, w przypadku stomatologii – czterech. Za to na uczelnię prą ludzie pragnący zarządzać służbą zdrowia. Aż 230 osób chce zyskać zawód specjalisty od zdrowia publicznego. Miejsc jest 50.

Trzy osoby ubiegały się o jedno miejsce w Akademii Ekonomicznej. Wszyscy zdają wspólnie, dopiero po I roku dzielą się na kierunki i specjalizacje. Na Politechnice rekordy popularności bije architektura – 860 kandydatów, 180 miejsc.

Tradycyjnie tłoczno jest w wyższych szkołach artystycznych. Przykładowo w ASP 157 osób ma do rozdzielenia między siebie 21 miejsc na malarstwie. (KaK)



## A może holding?

Poseł Stanisław Kracik złożył interpelację do ministra gospodarki, w której proponuje wyłączenie z Nadwiślańskiej Spółki Węglowej trzech kopalń małopolskich: „Brzeszcz”, „Janiny” i „Sierszy” i utworzenia przez nich wraz z elektrowniami i elektrociepłowniami małopolskimi holdingów paliwowo-energetycznych. Trudno przewidzieć, czy pomysł zyska poparcie wszystkich zainteresowanych. Na pewno zyskał poparcie KWK „Siersza” i władz samorządowych Trzebini.

Zdaniem radnego Stanisława Potockiego, pomysł utworzenia takiego holdingu jest trafny, może jednak napotkać na trudności. Być może nie wszystkie kopalnie będą zainteresowane wejściem w taki układ.

Z trudności zdaje sobie sprawę także Stanisław Kracik. – Być może elektrociepłownie nie będą specjalnie tęsknić za takim rozwiązaniem. Jednak takie holdingi są najszybszym amortyzatorem skutków przemian. Musimy myśleć o interesie Małopolski jako wspólnej sprawie. Nie możemy zafundować naszemu społeczeństwu wtórnych, negatywnych efektów przemian na Śląsku. Wystarczy nam skutki pierwotne, choćby w postaci problemów, przed którymi stanie Oświęcim. Miasto, w którym mieszka około 3-5 tys. górników pracujących głównie w kopalniach śląskich i którzy – w razie najgorszego scenariusza – mogą znaleźć się bez pracy – twierdzi poseł Kracik. Zdaniem posła w szczególności Elektrownia „Siersza” może

być zainteresowana układem holdingowym, była bowiem budowana „pod węgiel” z KWK „Siersza”.

Czy zatem może wejść w rachubę układ „małego holdingu” kopalni i elektrowni? Dziś jeszcze trudno powiedzieć. Na pewno zainteresowana jest nim kopalnia. Także władze miasta, w których żywotnym interesie leży utrzymanie kopalni i miejsc pracy. Być może kierownictwo NSW SA, które mu w ten sposób problem „Sierszy” spadłby z głowy. Czy będzie zainteresowana elektrownia? Na to pytanie dziś jeszcze nie sposób odpowiedzieć. Na razie elektrownia bierze codziennie z kopalni 2,5 tys. ton węgla, czyli nieco więcej, niż zadeklarowała we wspólnym porozumieniu na rzecz ratowania kopalni. Wczoraj prezes elektrowni Stanisław Gołąb gościł w ministerstwie gospodarki. Ustalenia, które tam zapadły, mogą mieć kluczowe znaczenie dla przyszłości kopalni i miasta. Jednak na ich wyniki musimy poczekać do jutra.

Jerzy PAŁOŚZ

## Rozmowa dnia

# Czas na zmiany

Przed tygodniem były lekarz miejski Krakowa Andrzej Ryś otrzymał od premiera nominację na wiceministra zdrowia. Jako dyrektor Wydziału Zdrowia Urzędu Miasta Andrzej Ryś zasłynął odważnymi przekształceniami w ochronie zdrowia nazywanymi często „reformą po krakowsku”. Pod koniec stycznia protestując przeciwko zmianom wprowadzonym w krakowskim magistracie podał się do dymisji. Teraz pokieruje pracą kilku czołowych departamentów w resortie zdrowia.

– „Kamień odrzucony przez budujących stał się kamieniem węgielnym”?

– Aż tak dobrze się nie czuję. Propozycja minister Franciszki Cegielskiej była na tyle ciekawa, że zdecydowałem się ją podjąć. Po drugie pani minister wydaje mi się osobą, która jako jedna z niewielu jest coś w stanie zrobić.

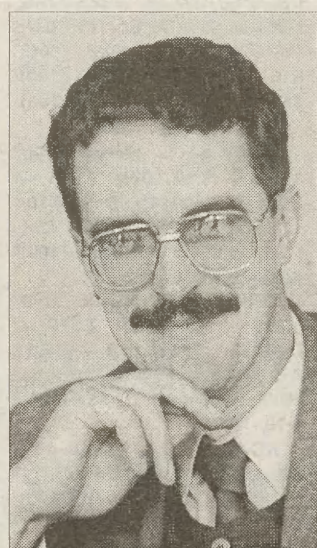
– Wkracza Pan do resortu zdrowia w trudnym momencie – protest pielęgniarzek, afery finansowa. Jakie są dla Pana najważniejsze wyzwania w tej chwili?

– Gdy wręczano mi nominację demonstrowało kilkanaście tysięcy pielęgniarzek i wyło 100 karetek. Była to scena, w której należało się zastanowić, czy chce w to wejść, czy chce się wycofać. Podjąłem decyzję, dlatego wszedłem. Pani minister zaproponowała mi zajęcie się kilkoma ważnymi departamentami – segmentami całej zmiany jaką zamierzamy rozwijać. To współpraca z samorządami w przekształcaniu i po części prywatyzacji jednostek ochrony zdrowia. To także problem współpracy zagranicznej i integracji europejskiej. Zmieniliśmy bowiem system nato-

miast umowy międzynarodowe na leczenie obcokrajowców i naszych obywateli są stare. Trzeci obszar to kształcenie i nauka. Stoimy w przededniu podjęcia decyzji o wprowadzeniu nowego systemu kształcenia dla lekarzy. Ostatnie wyzwanie, którym się zajmuję to legislacja oraz kierowanie biurem informacji i promocji reform. Jesteśmy przed potrzebą szybko uporządkowania spraw w ministerstwie, ale równocześnie trzeba pracować nad uporządkowaniem całego systemu i szukać nowych wyzwań.

– Na szczeblu ministerialnym brakowało człowieka, który znałby problemy z reformą od „podszewki”. Jakie doświadczenia krakowskie zamierza Pan wykorzystać w pracy w ministerstwie?

– Praca w Wydziale Zdrowia nauczyła mnie wielu dobrych rzeczy, choćby planowania, stanowienia prawa lokalnego, czy współpracy z mediami. To także duża ilość programów jakie wdrażaliśmy z organizacjami pozarządowymi. Wszystko będzie owocowało. Osobliwy był dla mnie pierwszy dzień pracy, kiedy współpracownicy zdi-



wili się, że przychodzę do nich i osobiście sprawdzam co przygotowali na senacką komisję zdrowia. Pomyślałem wtedy, że znacznie bliżej jest przejść do jednego z biur na którymś tam piętrze, niż biegać po krakowskich przychodniach.

– Nie będę daleki od prawdy, mówiąc, że służba zdrowia Krakowa i Małopolski liczy, że będzie Pan jej rzecznikiem. Czy taką proflakalną politykę zamierza Pan prowadzić?

– Na pewno nigdy nie będę się odcinał od tego, że jestem Małopolaninem i zapożyczonym krakowianinem. Tak jak w Krakowie starałem się nie wyróżniać żadnych dzielnic miasta, tak nie chciałbym tego robić pracując w Warszawie. Zawsze chętnie będę pomagał służąc swoją wiedzą pomocą w różnych decyzjach. Jednak nie po to idzie się do Warszawy, aby pomagać tylko jednemu miastu, czy regionowi.

– Dziękuję za rozmowę. Marcin MIKOS

## SPECJALNE KREDYTY budowlane i hipoteczne

dla podmiotów gospodarczych oraz osób fizycznych

- minimum formalności
- negocjowane warunki spłaty kredytu
- możliwość karencji w spłacie kapitału



Specjalne kredyty budowlane i hipoteczne BOŚ SA przeznaczone są na:

- zakup i budowę mieszkania lub domu
- remont i modernizację
- adaptację lokali niemieszkalnych
- wkład budowlany

związany z przekształceniem spółdzielczego prawa własności.

Bank Ochrony Środowiska SA  
Oddział w Tarnowie, ul. J. Piłsudskiego 5  
Janusz Golec (0-14) 22 08 39 w. 14  
Oddział w Krakowie, Rynek Główny 28  
Tomasz Sarzyński (0-12) 422 93 25 w. 144

**BOŚ**  
BANK OCHRONY ŚRODOWISKA  
SPÓŁKA AKCYJNA

**Gielda**  
Papierów Wartościowych

Sesja z 29.06.1999 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agora	46,50	ns	-0,6	321,1	32,3	WBK	23,00	ns	-2,1	1.159,3	9,2
Agros	26,80		-0,4	1.718,3	54,4	Wilbo	2,95	ns	0,0	291,1	6,6
Amerbank	32,00	nk	0,0	30,9	11,5	Wólczanka	14,50	ns	-0,7	241,5	4,4
Amica	26,50		-1,9	1.468,4	8,6	Zasada	2,85	ns	1,8	125,5	6,5
AMS	47,90		0,6	122,5	18,1	ZEW	43,70	ns	-2,7	152,3	
Animex	8,40		1,8	55,5		Żywiec	465,00	ns	0,4	177,6	26,7
Atlantis	2,60	ns	4,0	189,2							
Belchatów	22,00		4,3	405,5	16,4	WIG	17.012,50		-0,1	187.895,8	
Best	14,70		-5,2	192,9	23,8						
BIG	9,10	ns	-3,2	535,3	22,4	<b>Akcje NFI</b>					
BK	14,50		2,1	848,8	6,0	I NFI	3,90		-2,5	380,4	
Boryszew	14,70		0,7	70,5	18,0	II NFI	3,60		-2,7	290,6	
BOS	63,00		-1,6	266,6	8,0	III NFI	4,05		-2,4	1.451,8	
BPH	202,00		1,0	9.998,1	9,1	Progress	5,00	nk	0,0	489,5	26,1
BRE	124,50		-2,0	7.383,8	13,4	Victoria	4,35		-1,1	158,4	
BSK	190,00		0,0	903,2	9,5	Magna Pol.	5,80		-9,4	259,7	230,0
Budimex	23,00	nk	0,9	673,3	17,6	Kazimierz W.	3,50		0,0	311,6	
Budimpoz	8,80		0,6	881,1	6,1	Octava	5,70		0,0	519,1	100,2
BWR	2,60		0,0	512,1		Kwiatkowski	5,80		-1,7	327,2	
Bytom	7,20	ns	-1,4	3,8	8,5	Foksal	4,05		-3,6	502,2	
Cersanit	13,90		-0,7	497,6	10,2	XI NFI	3,95		-2,5	579,3	
Compensa	26,10		0,4	6,7	25,9	Piast	3,60		-2,7	327,4	
Compland	74,00	ns	8,8	12.073,6	34,6	Fortuna	4,90		-2,0	266,0	
Dębica	48,00	ns	-0,4	1.347,6	8,4	Zachodni	5,75		-0,9	468,0	
Drosed	39,80		-1,2	63,6	24,6	Hetman	4,50		-3,2	268,8	
Echo	73,50	ns	0,0	102,0	6,2						
Elbudowa	38,60		-0,3	1.358,2	9,6	<b>NIF</b>	68,50		-2,4	6.600,0	
Elektrim	54,00	nk	-2,7	10.978,7		<b>R. równoległy</b>					
Elektroex	2,60		0,0	61,8		Apatar	9,05		3,4	224,9	9,5
Elmontwar	2,70		0,0	57,0	7,9	Apexim	24,20	nk	0,0	87,3	33,4
Elzab	26,80	ns	-0,7	162,3	5,3	Ariel	1,83		-2,1	38,7	
Energom. Pld.	20,00		4,2	236,6		ASMotors	8,00		-9,6	56,4	11,1
Energom. Pn.	13,00		3,2	92,1	19,9	Bauma	10,20	ns	-1,9	54,3	9,0
Espebepe	4,20	ns	0,0	39,8	1,4	BCz	17,50	nk	-4,9	33,2	10,4
Exbud	31,50		1,6	788,8	22,5	Beton Stal	25,00		-2,0	85,8	10,1
Farmacol	21,40	ns	0,0	537,7	16,2	Bielbaw	11,70	ns	3,5	24,7	25,6
Farm Food	14,40		2,9	380,3		Biurosystem	16,60	ns	0,0	44,8	46,9
Ferrum	9,00		7,1	198,9	9,3	CentrostalGd	2,60		4,0	74,5	17,4
Forte	4,90	ns	4,3	136,1		Chemiskór	1,80		-1,6	120,7	
Górażdże	56,00	nk	0,9	662,5	18,5	CSS	27,10		2,3	58,5	20,4
GPRD	9,80		2,1	165,8	16,8	Dom-Plast	23,60		-0,4	24,7	17,0
Grajewo	31,00	ns	-1,6	82,3		Efekt	14,30		0,0	5,7	8,6
Handlowy	60,00		8,1	40.708,4	15,8	Ekadrob	2,60		0,0	89,2	29,4
Hutmen	10,60		-0,9	57,8		Elpo	2,16		-1,4	66,3	13,5
Hydrogd	18,00	ns	5,9	21,2	8,9	Energopap.	22,30		-1,3	88,5	12,5
Impexmetal	18,20	ns	1,1	909,4		Energopol	11,40	nk	-1,7	14,5	5,5
Indykpol	31,00		0,0	83,1		Garbarnia	3,80	ns	4,1	24,7	4,4
Irena	4,65		0,0	358,5		Groclin	85,00	ns	2,4	33,1	6,6
Izolacja	296,00		0,0	121,3	34,3	Howell	13,40		0,0	119,9	5,2
Jelfa	35,00		0,6	616,6	14,1	Hydrobud	31,00		0,0	31,3	8,5
Jutrzenka	33,20		-1,2	860,8	21,0	Hydrotor	6,10		-0,8	215,4	4,7
Kabel BFK	6,80	ns	-1,4	3.147,5	35,4	Instal	3,95		9,7	435,8	7,5
Kable	13,30	ns	2,3	56,2		InstalKraK	4,70	ns	2,2	91,2	6,2
Kęty	42,20		0,5	807,6	10,7	Jarosław	10,20		-1,9	59,7	
KGHM	25,10		-0,4	6.432,4	43,5	Kompap	15,40		2,7	233,5	8,6
KPBP Bick	23,70		1,3	812,7	12,7	Kopex	44,00		-3,1	29,3	8,7
Kredyt Bank	18,50	ns	-1,6	3.561,6	14,3	KrakChem	4,00	nk	-4,8	10,5	
Krosno	27,10		0,4	492,2	10,7	Lubawa	3,95		0,0	73,7	
Kruszwica	9,50		-7,8	83,7		LDA	5,90		-3,3	602,1	6,8
Lentex	17,20		-1,7	512,2	10,0	Lukbut	4,60	nk	0,0	0,4	
LG Petrobank	7,55		1,3	146,2	8,2	Manometry	4,50	nk	0,0	13,6	
Mennica	15,10	nk	-1,3	123,1	11,1	Mieszko	3,75		2,7	303,6	
Morliny	17,60		-1,1	11,0	12,7	Milmet	5,65		0,0	26,6	8,7
Mostalexp	5,05		0,0	472,9	53,3	Mitex	38,00	ns	0,0	38,6	14,5
Mostalgd	15,30	nk	0,0	740,0	7,3	Muza	8,10		1,3	38,8	4,2
Mostalkrk	7,40		-0,7	157,3	5,3	Naftobudowa	12,00	nk	0,0	72,9	9,9
Mostostalpc	17,40		-0,6	421,6	4,5	Pemug	10,50		0,0	42,0	5,4
Mostalsdl	17,90	hs	0,0	354,8	11,4	Piasecki	8,50	nk	1,2	501,7	8,5
Mostalwar	24,00		0,8	1.418,1	16,1	PolifarDb	62,00		-1,6	257,9	
Mostalwab	12,60		0,8	712,2	10,2	Poligrafia	9,30	ns	1,1	82,1	5,5
Nomi	6,80		-2,9	15,9		Polna	29,40		-1,7	3,8	7,7
Novita	4,60		-2,1	150,0		Polnord	14,30	ns	0,0	9,9	8,5
Oborniki	4,25		-2,3	96,2		Ponarfeh	10,40	ns	-1,0	3,6	6,1
Ocean	12,20		1,7	1.040,7	43,9	Pozmeat	26,00		0,0	21,2	
Okocim	19,50		0,0	570,6	14,3	PPWK	8,80	ns	3,5	38,7	8,9
Olawa	7,80	ns	-4,3	351,7	5,0	Sanwil	3,50	nk	-5,4	26,4	
Optimus	47,50		2,2	1.296,5	10,9	Strzelec	2,85		-1,7	334,4	92,6
Orbis	34,00		-0,6	1.852,2	19,0	Szeptel	12,20	ns	-0,8	299,7	143,4
Orfe	45,70		-0,7	1.093,2	13,0	Tim	5,20	ns	0,0	19,1	4,7
Paged	4,55		-2,2	142,2	46,4	Unimil	15,50	nk	-1,3	434,5	9,7
PBK	89,00		4,7	15.875,9	7,2	Viscoplast	17,10		-0,6	160,7	12,3
Pekao	46,40		0,9	4.226,9	74,7	Wafapomp	5,40	ns	0,0	34,5	7,6
Pekpol	9,50	nk	1,1	49,0		Wistil	26,80	nk	0,0	15,9	6,6
Pepees	29,50		-1,7	93,9	5,9	WKSM	63,00		-10,0	53,6	
PGF	39,00	nk	0,0	688,7	27,9	Wywal	10,40		0,0	156,7	6,5
Polar	14,50	nk	1,4	1.004,4	13,5	ZREW	29,80	nk	0,0	133,1	5,8
Polfa Kutno	58,50		-0,8	519,9	14,3						
Polifar CW	7,60		7,0	3.961,6	19,2	WIRR	1.869,30		-1,1	6.276,9	
Polisa	3,35		4,7	118,7		<b>Rynek walny</b>					
PPABank	31,50		0,3	198,3	11,9	Ampli	1,85		-1,1	140,5	
Prochem	7,10		-2,7	220,6	6,9	Bakoma	56,00	ns	-0,9	29,6	21,3
Prokom	133,00	ns	0,0	628,0	23,9	Będzin	21,80		-0,5	21,8	23,6
Prosper	18,00	ns	0,0	448,7	19,6	Brak	15,20		-4,4	110,7	62,6
Pracownik	6,15		0,8	72,1		Budopol	2,90	nk	-1,7	9,5	13,1
Rafako	6,90		-1,4	258,5	17,9	Caspol	3,40	ns	0,0	64,3	18,6
Relpol	26,80		-0,4	146,1	12,3	ComArch	159,00		1,3	1.509,8	23,9
Remak	2,90		0,0	9,1		Delia	3,70		-5,1	126,0	14,3
Rolimpex	6,05	ns	-0,8	213,8		Eurobudinw.	2,10		-9,9	164,3	20,8
Ropczyce	7,45	ns	0,7	71,4	6,1	Famot	6,90		1,5	15,3	27,5
Sanok	27,20	ns	-0,4	151,7	8,8	Gant	4,05		0,0	29,9	6,1
Softbank	140,00		-1,8	3.209,6	24,3	LZPS	5,60		-3,4	22,3	
Sokolów	4,85		9,0	5.235,1	48,2	Murawski	3,55		-9,0	101,6	
Stalexp	30,70		4,1	2.407,4	35,5	Odlewnie	4,60	ns	2,2	96,9	12,1
Stalprodukt	9,60		0,0	807,5	7,0	Permedia	7,15		-0,7	13,0	6,0
Stomil	22,00	ns	2,3	4.734,1	11,9	Skotan	25,20	ns	0,0	26,7	4,1
Swarzędz	2,50	rk	8,2	867,3		Suway	10,20	nk	0,0	64,3	5,3
Swiecie	12,10		0,8	2.418,2	18,7	TUEuropa	11,20		-5,1	367,5	10,5
Tonsil	4,00	</									

„Prószynski i S-ka”  
poleca

## Z księgarni

Robert James Waller  
„Muzyka pogranicza”

Jest to opowieść o Lindzie i Jacku, o długich, upalnych dniach spędzonych na ranchu w samym sercu pustyni i o nocach wypełnionych dziką namiętnością pod bezkresnym niebem zachodniego Teksasu. A także o tym, jak rozstanie złamało im serca. To opowieść o Wietnamie, Środkowym Zachodzie i o Vaughanie Rhomerze, starym człowieku, który na swój własny, nieporadny sposób stara się być wolny...

Toni Morrison „Raj”

Toni Morrison, amerykańska, czarna pisarka została wyróżniona Nagrodą Nobla w 1993 r., za to, że „w powieściach charakteryzujących się siłą wizji literackiej oraz wartościami poetyckimi, przedstawia najważniejsze problemy amerykańskiej rzeczywistości”.

„Raj” to Faulknerowska w klimacie opowieść o zderzeniu tradycyjnej kultury z nowoczesnością, co prowadzi do tragedii, a zarazem – paradoksalnie – owocuje odkupieniem. Punktem wyjścia jest zbrodnia: kilku uzbrojonych mężczyzn napada na grupę kobiet, tworzących rodzaj świeckiej wspólnoty...

Longos „Dafnis i Chloe”

Jest to jeden z najpiękniejszych romansów greckich, przetłumaczony przez Jana Parandowskiego. Pełna prostoty i wdzięku, ale niewolna od przewrotnej frywolności opowieść o narodzinach, perypetiach i spełnieniu miłości młodych pasterzy, Dafnisa i Chloe. Sielankowa sceneria pól i lasów wyspy Lesbos, czystość obyczajów mieszkańców wsi, prace podporządkowane porom roku – to wszystko wyraża tęsknotę za życiem na łonie natury. (MSZ)

## Festiwalow Kultury Żydowskiej. Spotkania na Szerokiej

# Potrzeba dialogu

– Budując Izrael wydawało się, że tworzymy coś, co zmieni nasz żydowski los, coś co pozwoli Żydom podnieść głowę i nie wstydić się swojego pochodzenia. Czy jednak istnienie własnego państwa rozwiązało problem? – spytała Miriam Akavia na spotkaniu z Rafaelem Scharfem.



Podczas koncertu Sephardic Tinge Anthony Colemanowi oraz Michaelowi Sarin na kontrabasie towarzyszył Ben Street

Jednym z najistotniejszych przesłań Festiwalu Żydowskiego jest potrzeba dialogu. Wspólne spotkania, śpiewy, warsztaty, jak i wykłady budują coś, co może sprawi kiedyś, iż słowo Żyd nie będzie miało dla Polaka znaczenia pejoratywnego.

Gościem tegorocznego Festiwalu, a właściwie postacią, bez której, jak powiedział Janusz Makuch, nie byłoby Krakowa, jest Rafael Scharf. O swoich do-

świadczeniach z żydostwem, o tym dlaczego tak trudno jest budować mosty opowiadał na spotkaniu w Starej Synagodze. Nie zabrakło także humoru. Pisarz zadał sobie i odpowiedział na trzy pytania:

- W jakim języku śnisz?
- To zależy gdzie i z kim jesteś.
- W jakim języku nasuwają ci się czułe słowa?
- W polskim.

– Wymarzony wynik meczu Polska – Izrael?

– Remis. W dogrywce – zwycięstwo dla Polski.

Można zatem naiwnie stwierdzić, że tam ojczyzna nasza, gdzie kraj dziecienny. Nie wszystkie refleksje są jednak tak oczywiste i jednoznaczne.

Festiwalowe wykłady pozwalają nie tylko przełamywać stereotypy, są także okazją do spotkania z tymi o których mówi już historia.

Od poniedziałku w klubie Fundacji R. S. Laudera rabin Sacha Pečarič wtajemnicza w cztery sposoby komentowania Tory. Z szabatomą liturgią synagogalną zetknęliśmy się na wykładzie Stanisława Krajewskiego. O czym mówią epitafia wyryte w kamieniu opowieści podczas wykładu i zwiedzania cmentarza Remuh Monika Krajewska.

Festiwal Żydowski to także uczta dla spragnionych muzyki. Zasada, że tylko urodzeni w Ameryce Łacińskiej potrafią prawdziwie poczuć rytm latynoskie nie sprawdza się w przypadku Anthony Colemana i Sephardic Tinge. I choć pianista proponuje muzykę, która tylko pośrednio czerpie z kubańskich rytmów, wszak to sefardyjski jazz, nie można oprzeć się wrażeniu, że salsa music gra w duszy. Nieco więcej klezmerskiego klimatu usłyszymy dzisiaj wieczorem w Teatrze Bagatela. Wystąpią: The Cracow Klezmer Band, Michał Alpert oraz zespół Poppera z Deborah Strauss wraz z Jeffem Warschauerem. Nie przegapmy zatem spotkań, które na krakowskim Kazimierzu odbywają się jedynie raz w roku.

Agnieszka MUSZALSKA



Sztuka Pawła Erazmusa (z prawej) jest pełna symbolizmu

W „Labiryncie”

## Znaki, brazy, szybowanie

W Galerii „Labirynt” (Floriańska 36) oglądać można do 5 lipca prace Pawła Erazmusa.

Młodego rzeźbiarza interesuje przede wszystkim postać ludzka, przedstawiana w najprzeróżniejszych sytuacjach. Zakłute w brązowe odlewy postaci nie mają w sobie nic statycznego. Są w bezustannym ruchu, pokonują opór materii. Wiemy, że chłopiec zaraz zrobi kolejny krok do przodu, prorok w wymownym geście podniesie rękę, alpinista wysunie do przodu swą łaskę, a huśtawka z dziewczynką znowu poszybuje w przestrzeń. Pociąga duchowy i symboliczny wymiar rzeźb, w których odczy-

tujemy wiele wymownych znaków. Podpowiadają one język, który ułatwi odczytanie komunikatu.

Niewielkie figurki Erazmusa, o wydłużonych proporcjach, widziane jakby w perspektywnym skrócie mają w sobie wiele swoistego wdzięku i niepowtarzalnego uroku. Ale to coś znacznie więcej, aniżeli tylko ozdoby mogące upiększyć mieszkalne wnętrza.

Paweł Erazmus jest absolwentem krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, gdzie w 1994 r. uzyskał dyplom w Pracowni Rzeźby prof. Mariana Koniecznego.

(mar)



RADIO  
KRAKÓW

Małopolska

O tym programie  
decydują słuchacze

**LISTA PRZEBOJÓW**

Radia Kraków

68,75 MHz

101,6 Mhz

Codziennie nowe

propozycje,

co tydzień

podsumowanie

**SOBOTA**

godz. 19.10 – 22.00

To co dzieje się

na liście zależy

tylko od Ciebie!

Nasz adres:

30-007 Kraków,

al. Słowackiego 22.

Głosować można również

telefonicznie

od poniedziałku do piątku

w czasie programu

„ZARAZ WRACAM”

(godz. 13.05 - 16.00)

KRAKÓW: 200-33-33,

TARNÓW: 218-222,

NOWY SĄCZ: 443-77-99

Listę przebojów

Radia Kraków drukuje

co środę

„Gazeta Krakowska”

**LISTA PRZEBOJÓW**  
Radia Kraków  
nr 430  
z 26.06.99

1. 1. 6. SHANIA TWAIN - That Don't Impress Me Much
2. 3. 5. TEXAS - Summer Son
3. 4. 5. ENRIQUE IGLESIAS - Bailamos
4. 2. 7. RICKY MARTIN - Livin' La Vida Loca
5. 5. 5. CHER - All Or Nothing
6. 6. 4. THE CRANBERRIES - Animal Instinct
7. 10.3. THE OFFSPRING - Why Don't You Get A Job
8. 7. 5. BLONDIE - Nothing Is Real But The Girl
9. 12.13. COLIN BASS - Denpasar Moon
- 10.11.2. BUDKA SUFLERA - W niewielu słowach
- 11.9. 6. ROBERT PALMER - True Love
- 12.16.1. HALLIWELL - Look At Me
- 13.8. 9. EDYTA GÓRNIAK - One And One
- 14.20.1. ANIOŁY - Masz coś takiego
- 15.15.2. SUZANNE VEGA - Rosemary
- 16... N. FERRIS - Heaven
- 17.14.8. SCORPIONS - Eye To Eye
- 18.17.16. BLONDIE - Maria
- 19.13.3. ECHO&THE BUNNYMEN - Rust
- 20... N. BRITNEY SPEARS - Somertimes

POCZĘKALNIA

21. KAYAH I GORAN - PRAWY DO LEWEGO
22. MARYLA RODOWICZ - ANIOŁY PILNUJĄ NAS
23. SCORPIONS - 10 LIGHT YEARS AWAY
24. SANDRA - SECRET LAND
25. FUN LOVIN' CRIMINALS - UP ON THE HILL
26. LADY PANK - DO MONIKI L.
27. MADONNA - BEAUTIFUL STRANGER
28. PEARL JAM - LAST KISS
29. VENGABOYS - WE ARE GOING TO IBIZA
30. LOONA - DONDE VAS

KOMENTARZ:

430 notowanie przebiegło w ekspresowym tempie! Gościliśmy muzyków nowej krakowskiej kapeli - REVOLVER, którzy zaprezentowali po raz pierwszy publicznie swoje nagrania z płyty, która ukaże się niebawem. W gorącej dwudziestce duży tłok. Na prowadzeniu wciąż Shania Twain, ale konkurencja (Texas, E. Iglesias, Cher) atakuje z impetem! Telefon komórkowy wraz z aktywacją tym razem przy uchu pana Piotra Ulmana. Gratulujcie!

Notował - MAREK ANIOŁ

„Bula Bula” Peszków

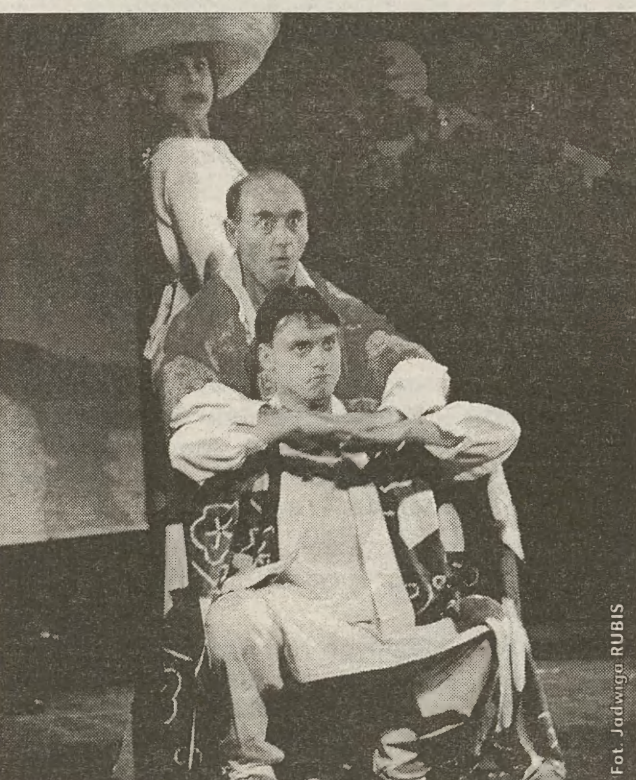
## Rodzinne przeboje

W w krakowskim PWST, w wąskim, towarzyskim gronie, dane nam było uczestniczyć w próbie generalnej nowego przedsięwzięcia rodziny Peszków.

Spektakl nosi tytuł „Bula Bula” prawie jak „Dada”. Tytuł jest autorstwa trzyletniej wnuczki Jana Peszka. On jest z kolei pomysłodawcą i realizatorem programu, który mieć będzie swą premierę na IV Wakacyjnym Festiwalu Gwiazd Międzyzdroje '99. Sam przyznaje, że spektakl ma u swych źródeł fascynującą kiczem i absurdem. Społiwem dramatycznym widowiska są cytaty z „Wariata i Zakonnicy” Witkacego i „Play” Becketa. Na ekscentryczny collage składają się utwory m.in. Kurta Weila, melodie ludowe,

melodie filmowe, musicalowe. Ich aranżacji dokonał Mateusz Pospieszalski, teksty piosenek są autorstwa Rafała Dziwisza.

Na scenie oszalałają pomysłami tata, Jan Peszek, dzieci: Maria, Błażej, synowa Katarzyna Krzanowska-Peszek i po raz pierwszy uczestnicząca w rodzinnym przedstawieniu, jedyna nieprofesjonalna aktorka, mama Teresa Peszek, która znakomicie sprawdza się w nowym wcieleniu. Podejrzewamy, że piosenki: „Holuj mnie holuj” i „Staje nie staje” staną się przebojami lata. (JR)



Krakowski klan Peszków na scenie

JESZCZE TYLKO DO 30 CZERWCA

# Dzwon za darmo\*

ZEGAR ŚCIENNY

## netia W PREZENCIE!

\* Szczegółowe warunki promocji „Dzwon za darmo” dostępne w Biurach Obsługi Klienta i u przedstawicieli handlowych

KONKURENCJA W TELEKOMUNIKACJI



www.netia.pl

Gdyby nie Ukrainki...

# Za trzy dni 30 000 złotych straty

Do tych ostatnich deszczy zebraliśmy dwie tony. To był ładny zbiór. Plantacja była utrzymana, zadbała, na polu nie było widać liści, tylko jeden owoc. Płacili też dobrze — pięć złotych za kobiatkę. Wystarczyło, że lunęło przez trzy dni. Widzi pan, co się stało, w połowie zgnite. Jak jest dobry rok, to zbieramy 10 ton z hektara. W tym roku jak zbierzemy pięć ton z całości, to będzie dobrze.

Zofia Witek mówi to spokojnie, tonem człowieka nawykłego do przeciwności losu. Ale też nie ma drugiej takiej dziedziny gospodarki jak rolnictwo, gdzie w ciągu trzech dni można stracić trzy czwarte dochodu. Bez cienia własnej winy i bez możliwości przeciwstawienia się. No bo jak walczyć z pogodą? Nikt nie wsadzi plantacji truskawek pod szkło, bo ile by kosztowało ogrzewanie. Szczególnie takiej plantacji jak Zofii i Stanisława Witków. Największej we wsi Szczodrkowice, gdzie w każdym domu są truskawki. Ale oni mają dwa hektary.

Gospodarstwo jest w sumie niewielkie — liczy 3.15 ha. Dawniej Witkowie klepali tu mapołopolską biedę. Kilka świń, drób, dwie krowy, żeby nie wiem jak gospodarzyć — wegetacja. Ale do wsi przyszła truskawkowa moda i oni 15 lat temu poszli na całość. Nie jakieś tam dwadzieścia arów, ale tak jak pod zboże. Gospodarstwo składa się z sadu (śliwki, wiśnie, morele, brzoskwinie) i z owoców miękkich. Maliny sadzi się między drzewami, żeby wykorzystać każdy skrawek ziemi. Krowy zlikwidowali pięć lat temu.

Do nowej uprawy podszli bardzo poważnie. Pani Zofia nie opuściła ani jednego szkolenia, prowadzonego przez

Urząd Gminy, Ośrodek Doradztwa Rolniczego i Fundację Promocji, Regionu Krakowskiego. Witkowie przestawiali na swoim polu najlepsze odmiany truskawek i wie-



Zofia Witek: Gdybyśmy tu żyli z mężem tylko ze swojej emerytury, to wiodło by nam się lepiej

dzą o tej uprawie naprawdę bardzo dużo. Wiedzą również to, że są całkowicie uzależnieni od pogody i że możliwość zbytu nie zależy od rolników.

Jest tu na miejscu we wsi prywatny punkt skupu, ale ceny które obecnie właściciel pro-

ponuje są już poniżej kosztów produkcji. 2.80 za kobiatkę, to jest 1.40 za kg. Zbiaczom trzeba zapłacić złotówkę od każdej kobiatkę złotówkę, do tego dochodzi 7-8 oprysków, a wiadomo ile teraz kosztują środki ochrony roślin.

— Gdybyśmy tu nic nie robili i żyli z mężem tylko ze swojej emerytury, to wiodło by nam się lepiej. Ale cóż młodzi uciekają a starzy muszą pracować prawie za darmo.

Mogą oczywiście Witkowie wywozić swoje truskawki na Rybitwy jak inni rolnicy i robią to. Ale to też nic pewnego. Towaru dużo, ceny niewiele wyższe niż w skupie, jak się nie sprzeda trzeba nocować i próbować szczęścia rano. Truskawka — to owoc delikatny, długo nie wytrzyma.

Dwa hektary truskawek to dużo roboty. Niesposób zaradzić siłami rodziny, trzeba do zbioru na szczytowy okres wynajmować pracowników. W tym roku wynajęli na słynnym „targu niewolników” na Nowym Kleparzu pięć Ukrainek. Okazało się, że była to najlepsza inwestycja.

Nasi ludzie, to by chcieli nie robić a zarobić — mówi Zofia Witek. A one wstają codziennie o 3-4 rano, żeby jak najwcześniej zerwać. To nie dziewczyny, ale kobiety 30-40-letnie mające rodziny, dzieci i dlatego tu przyjeżdżają. U nich żeby nie wiem jak pracować nie zarobi się więcej niż 40 dolarów miesięcznie, u nas dużo więcej. Za te pieniądze kupią dzieciom ubrania, książki. Żeby nie one, to by szkoda było sadzić, nasi by nie zrobili tego co one.

Państwo Witkowie mają trzech żonaty już synów. Najstarszy Adam (36 lat) prowadzi w Cianowicach prywatny zakład budowlany, średni Krzysztof (34 lata) jest właścicielem zakładu hydraulicznego, najmłodszy Mirosław (25 lat) studiuje zaocznie Politechnikę Krakowską. Jego to właśnie rodzice przeznaczili na następcę, ale czy będzie?

Jerzy GAWROŃSKI

Między polem a stołem

## Od protokołu do protokołu

Wygląda na to, że z początkiem drugiego półrocza reformowanie rolnictwa nie posunie się ani o milimetr. Zgodnie z ustaleniami zawartymi w protokole rozmów strony rządowej ze związkowcami rolnikami po zimowych blokadach — dzień 30 czerwca miał być końcową cezurą załatwienia spornych problemów. Dla większości z nich wyznaczono zresztą znacznie krótsze terminy. Taki chociażby „Pakt dla Rolnictwa i Obszarów Wiejskich” miał już być gotowy w połowie marca. Większość z przyjętych wówczas (ma się rozumieć podpisanych) ustaleń nie wymagała przy tym wydatkowania pieniędzy z publicznej kasy. Chodziło o przygotowanie stosownych przepisów prawnych, regulujących poszczególne kwestie. I to również okazuje się zadaniem ponad siły.

Nie wiadomo więc na przykład, jak długo jeszcze przyjdzie czekać naszym rolnikom na tańsze paliwo. Nadal w ropie, na której jeżdżą po polach poczciwe „trzydziestki”, „władymirce” tudzież inne tego rodzaju cuda techniki, zawarty jest podatek drogowy. Powszechne w innych krajach tańsze paliwo jest dla polskiego rolnika niedostępne. Dlaczego za jeżdżenie po

własnym polu i podwórku rolnicy muszą bulić podatek, którego zresztą nie starcza nawet na załatwienie dziur na drodze do urzędu gminnego, o autostradach nie wspomniawszy? Dodajmy, iż stosowne propozycje zmian w zasadach sprzedaży paliwa rolnicze miały być sporządzone do końca lutego. O dwa tygodnie wcześniej miały zresztą ujrzeć światło dzienne propozycje zastosowania spirytusu bezwodnego do produkcji paliwa. Przyjdzie zatem żniwować rolnikom za coraz większe pieniądze, jako że paliwo drożało już w tym roku bodaj dziewięć razy, a końca tych podwyżek nie widać.

Paliwo, to oczywiście tylko pierwszy z brzegu przykład, jak traktuje się podpisane porozumienia. W maju znów mieliśmy protesty i blokady na drogach. I znów po ich zakończeniu podpisano protokół ustaleń, z terminarzem wykonania, a jakże. Chciałoby się wierzyć, że będzie on zrealizowany, ale po dotychczasowych doświadczeniach naprawdę trudno o optymizm. Pewnie skończy się wszystko na kolejnych ustaleniach i terminach. Od protokołu do protokołu...

Kazimierz TURKIEWICZ

### Komisja Przetargowa

#### Rady Powiatu Nowosądeckiego

powołanej uchwałą nr 21/V/99 Rady Powiatu Nowosądeckiego z dnia 7 stycznia 1999 r.

#### ogłasza przetarg nieograniczony

o wartości zamówienia nie przekraczającego 30.000 EURO

na prowadzenie bieżącej obsługi bankowej Starostwa Powiatowego oraz wszystkich jednostek organizacyjnych powiatu

Termin realizacji zamówienia publicznego: od 1 października 1999 r. do 31 września 2002 r.

Przetarg odbędzie się w trybie art. 28 ust.1 i 2, art. 29 ust. 3 oraz art. 15 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych (Dz.U.Nr 96, poz.344 z późn.zm.). Z uwagi na szacunkową wartość zamówienia publicznego poniżej 30.000 EURO wadium nie będzie przyjmowane.

Osobą uprawnioną do kontaktu z oferentami jest **Pani Maria Jękot — Skarbnik Powiatu Starostwo Powiatowe w Nowym Sączu, ul. Jagiellońska 33, pok. nr 211, w godz. od 11.00 do 13.00, tel. (018) 443-73-19, 443-78-80 w. 271.**

Formularz zawierający specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać nieodpłatnie u Skarbnika Powiatu.

**Oferty w zaklejonych kopertach należy składać w Kancelarii Głównej Starostwa Powiatowego w Nowym Sączu ul. Jagiellońska 33, pok. nr 12 do dnia 12 lipca 1999 r. do godz. 13.00.**

**Otwarcie ofert w obecności oferentów, którzy zechcą przybyć, nastąpi w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego ul. Jagiellońska 33, I piętro, w dniu 13 lipca 1999 r. o godz. 10.00.**

W przetargu uczestniczyć mogą oferenci spełniający wymogi:

— zawarte w specyfikacji istotnych warunków zamówienia publicznego,

— określone w art. 19 oraz w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych.

# Przybywa gospodarstw specjalistycznych

Rozmowa z Leszkiem Turkiem, zastępcą wójta gminy Książ Wielki

— Książ Wielki — to jakby kartka z przeszłości?

— Tak Książ jest miejscowością znaną z historii. Ma typowo miejską zabudowę i był miastem aż do 1863 r., kiedy Rosja odebrała mu prawa miejskie za udział w Powstaniu Styczniowym. Podczas ubiegłej kadencji prowadzone rozmowy na temat przywrócenia praw miejskich, ale musiano od tego odstąpić, Książ liczy bowiem zbyt mało mieszkańców.

Miechów — to powiat rolniczy, a gmina Książ Wielki?

— Oczywiście też, ponad 75 proc. mieszkańców pracuje w sektorze rolnym, wyłącznie z rolnictwa utrzymuje się 60 proc. ludności. Przeciętna wielkość gospodarstwa wynosi siedem hektarów. U nas nie ma zakładów przemysłowych ani w Miechowie, ani w Książu. Oficjalnie bezrobotnych jest 200 osób, ale to myląca statystyka, bowiem bardzo dużo jest ukrytego bezrobo-

cia na wsi. Sytuacja pogorszyła się w ostatnich latach, ponieważ przy redukcjach zatrudnienia zwalniano przede wszystkim dwuzawodowców.

— Jak jest miejscowe rolnictwo?

— Jak wszędzie w Małopolsce, przeważają gospodarstwa, w których produkuje się wszystkiego po trochu, ale przybywa gospodarstw specjalistycznych, prowadzonych przez ludzi młodych. Jest ich już około 10 procent. Trzy lata temu na terenie gminy z inicjatywy rolników powstała spółdzielnia marketingowa „Sam”, grupująca producentów trzody chlewnej. Działa dobrze i coraz lepiej się rozwija.

— Jakie korzyści mają ze spółdzielni rolnicy?

— Organizuje ona zbyt trzody chlewnej, sprzedaż pasz, opiekę medyczną. Spółdzielnia w ciągu zaledwie trzech lat udało się tak poprawić hodowlę, że towar odpowiada już nie-

mał europejskim normom. W okresie kryzysu (który jeszcze nie minął) spółdzielnia płaciła swoim członkom za tuczniki po 3,20 zł/kg, podczas gdy pozostali rolnicy otrzymywali nie więcej niż 2,50 zł/kg.

— Ludzie odbierają Książ jako bazę „Samoobrony”?

— „Samoobrona” pojawiła się u nas dopiero podczas zimowych blokad. Blokady były w Książu już w 1990 r. za premiera Mazowieckiego. Książ ma bardzo dogodne położenie do organizowania blokad, leży przy głównej trasie Kraków-Warszawa w zbiegu trzech gmin. Blokady w styczniu zorganizowali sami rolnicy, „Samoobrona” do nich dopiero dołączyła. Kółka rolnicze na terenie gminy nie istnieją, rolnicza „Solidarność” jest śladowa, więc w tę lukę wskoczyła „Samoobrona”.

— W jakiej fazie rozwoju infrastruktury znajduje się gmina Książ Wielki?

— Niestety jeszcze nie końcowej. Nie mamy gazu ani kanalizacji, w dwóch wsiach musimy jeszcze złożyć telefony. Budżet gminy wynosi 5.500 tys. zł, a kanalizacja ma nas kosztować 2,400 tys. zł. Ponieważ rozbudowa szkoły podstawowej na potrzeby gminazjum i sali gimnastycznej będzie kosztowała 3,200 tys. zł i pieniądze na to musimy znaleźć w ciągu trzech lat, trzeba inwestować etapami, albo poszukać środków pozabudżetowych.

— Czy Książ Wielki może stać się gminą turystyczną?

— Mamy odpowiednie warunki terenowe i krajobrazowe. Ponad 20 proc. powierzchni gminy pokrywają lasy, mamy dobre powietrze i zabytkowy zameczek. I niestety tylko tyle. Całkowicie brak jest bazy turystycznej, brak terenu na pola namiotowe, o agroturystyce nikt nawet nie słyszał.

Dziękuję za rozmowę. Jerzy GAWROŃSKI



## otworzyłam rachunek między prawą i lewą ręką

Nic prostszego, wystarczy podnieść słuchawkę i połączyć się z nami. Nie przerywając ważnych zajęć. Dzwoniąc do nas o każdej porze dnia i nocy szybko otworzysz konto, łatwo sprawdzisz saldo każdego ze swoich rachunków, zrealizujesz zlecenia stałe i dokonasz przelewu środków. Gdziekolwiek będziesz, kiedykolwiek będziesz chciał. Zadzwoń, dowiesz się więcej.

tel. 0800 123 123



**handlobank**

bank w zasięgu ręki

PION BANKOWOŚCI DETALICZNEJ BANKU HANDLOWEGO W WARSZAWIE SA

# auto

Ogłoszenia  
drobne  
za 1 zł



Próba wody

Woda, błoto, piach – wszystko co najgorsze

## Piknik dla asów

Niektórzy mówią, że IV Rajd Samochodów Terenowych Land Serwisu był łatwiejszy niż poprzednie. – To był piknik, panie. Nie mierzyli czasu, a co to za wyścigi nie na czas? – narzekali malkontenci. Tegoroczny rajd cieszył się jednak nawet nieco większym zainteresowaniem niż zeszłoroczny. Na starcie stawiły się 24 załogi, o cztery więcej niż przed rokiem.

– Na czas to można jeździć po trawce, po małych górkach i można to robić dobrze przygotowaną osobówką. Tutaj chodziło o technikę jazdy, o możliwość podglądnięcia jak jeżdżą najlepsi – odpiera zarzuty Krzysztof Turchan, jeden ze współorganizatorów.

– Tak, nie mierzymy czasu, bo to jest impreza towarzyska, rozrywkowa nawet, ale nie dla każdego – tylko dla najlepszych. Jeden jedzie, reszta go ogląda, podgląda, komentuje. Współzawodnictwo i tak istnieje, ale klimat jest inny, lepszy – dorzuca drugi główny współorganizator Piotr Kowal.

Oprócz sposobu punktowania, także trasa była inna niż w ubiegłym roku. O stopniu jej trudności niech świadczy fakt, że pierwszy przejazd zaliczyło tylko trzech kierowców. Już na pierwszym odcinku maski wozów całkowicie zniknęły pod wodą, co niezwykle skutecznie testowało wszystkie układy elektryczne. Drugą bardzo trudną przeszkodą niespodziewanie okazał się stromy podjazd w połowie stawki, na Zakrzowie. Podjazd wcale nie był trudny „dó zrobienia”, ale pierwsi za-

wodnicy dali za dużo gazu, rozjeżdżili wszystko i urządzili następnym prawdziwą drogę przez mękę.

Wielka moc terenowych aut dla kierowców słabszych technicznie była wyraźną przeszkodą. Z satysfakcją natomiast wszyscy patrzyli na koncertową jazdę zwycięzcy, Zdzisława Łazarka z Tarnowa. Łazarek zwyciężył w tym rajdzie już drugi raz pod rząd i na razie nie widać nikogo, kto mógłby mu „podskoczyć” w przyszłym roku.

– To jest po prostu as. Wie gdzie dodać gazu, gdzie koniecznie trzeba ująć. Doskonale panuje nad autem. Jeździ zresztą w rajdowych eliminacjach mistrzostw Polski – Piotr Kowal o zwycięzcy wyraża się z wielkim uznaniem. Tabela wyników mówi sama za siebie: Łazarek był o 30 procent lepszy od drugiego w klasyfikacji Pawła Słowika.

Na zgłoszone 24 załogi sklasyfikowano 22. Jeden kierowca przyjechał chyba tylko po to, żeby zabrać sobie pamiątkowe naklejki, drugi został zdyskwalifikowany, gdyż po otrzymaniu

### Pierwsza dziesiątka:

1. Zdzisław Łazarek	(range rover kit car)	61 pkt karnych.
2. Paweł Słowik	(suzuki samuraj)	98 pkt karnych.
3. Jacek Wawrzeni	(suzuki samuraj)	109 pkt karnych
4. Janusz Barbrich	(uaz)	110 pkt karnycha
5. Robert Borowy	(uaz)	143 pkt karne
6. Bogdan Kostecki	(range rover kit car)	156 pkt karnych
7. Janusz Borowski	(uaz)	166 pkt karnych
8. Dariusz Gawin	(suzuki samuraj)	176 pkt karnych
9. Marcin Repeć*	(suzuki samuraj)	176pkt karnych
Zenon Sobieszko*	(gaz 69)	176pkt karnych
Wojciech Polowiec*	(jeep wrangler)	176pkt karnych
Wojciech Ibek*	(uaz)	176pkt karnych
10. Aleksander Szandrowski*	(uaz)	186 pkt karnych
10. Jan Stelmach*(gaz 69)	*1	95 pkt karnych

„taryfy” chciał pokazać, że jest gierem – ponownie wjechał na tor i... oczywiście zakopał się.

Najwięcej zawodników przyjechało z Krakowa, ale był też reprezentowany Tarnów, Nowy Sącz, Sanok Krosno, Jasło, Bielsko – mocna ekipa z całej Polski południowej.

Za rok piąty rajd Land Serwisu. Będzie zorganizowany na takich samych zasadach. Może to i piknik, ale tylko dla asów.

Włodzimierz ZAPART

Od 1 lipca nowe prawo jazdy i dowody rejestracyjne

## Szlaban dla złodzieja

Do tej pory dokumenty kierowcy przypominały zwykle legitymacje. Nic dziwnego, że byle oszust potrafił je bez trudu podrobić. Nowe blankiety zyskują dodatkowe zabezpieczenia. Takie prawa jazdy i dowody rejestracyjne otrzymają kierowcy, którzy złożą wnioski po 1 lipca.

Nowe przepisy zmieniły wygląd licencji kierowcy i dowodu tożsamości wozu, dostosowując je do standardów europejskich. Oznacza to, że zyskają ochronę przed samowolną zmianą treści poszczególnych rubryk, czy świadomą podrobką.

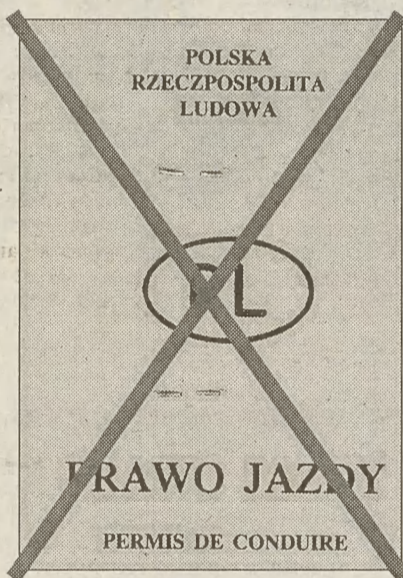
Drukiem praw jazdy zajmie się wyłącznie Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych w Warszawie, na co dzień emitująca banknoty. Tylko ona jest w stanie zagwarantować, że na rynek nie wyciekną puste blankiety.

W związku z tym wnioskodawcy poczekać na swój dokument dłużej niż do tej pory. Gdy załatwiano go na miejscu, trafiał do rąk po trzech do siedmiu dniach, w zależności od ilości podań. Nikt nie jest w stanie powiedzieć, ile zajmie obsługa w centralnie wyznaczonym miejscu klientów z wszystkich urzędów w kraju. Wiadomo tylko, że dwa razy w tygodniu z Krakowa do stolicy będzie wyruszać specjalny kurier z dokumentami. Uzyskanie uprawnień niestety zdrożało. Jeżeli kierowcy złożą wniosek po 1 lipca, za krajowe prawo jazdy zapłacą aż 50 złotych, za zagraniczne – 25 zł. Muszą wypełnić nowy, standaryzowany formularz zgłoszeniowy.

Inny druk zyskają dowody rejestracyjne. Pierwsza i czwarta strona zostaną zafooliowane, wpisanych na nich danych nie będzie można zmienić.

Ustawa o ruchu drogowym nakazuje też wymianę starych praw jazdy. Rozpocznie się ona jednak dopiero za rok i potrwa do 30 czerwca 2006 r. Nadgorliwych urzędnicy nie będą obsługiwać. Potem chcą kierowców załatwiać hurtem, poszczególnymi latami.

Od lipca przestaje też obowiązywać karta woźnicy, a osoby pełnoletnie mogą pędzić po drogach na rowerze bądź motorowerze bez



karty rowerowej. Małoletnim przepustki na jezdnie wydadzą dyrektorzy szkół. (KaK)

# VECTRA

KOMFORT GODNY  
POZAZDROSCZENIA

**OPEL**

ZAPRASZAMY  
**Euromarket**®

Kraków, Al. Jana Pawła II 43; salon - tel. 649-90-90  
części - tel. 641-51-11, serwis - tel. 649-66-88  
Kraków, ul. Piłsudskiego 22; salon, części - tel. 423-11-23  
curom@euromarket.com.pl www.opel.krakow.pl

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY

## Nowy Mégane Classic

Zadbaj o siebie

Nowy Mégane Classic jest seryjnie wyposażony w ABS oraz 4 poduszki powietrzne - kierowcy, pasażera i 2 boczne. Są to najnowszej generacji poduszki powietrzne SRP (współpracujące z systemem kontroli napięcia pasów). W swojej klasie tylko Nowy Renault Mégane Classic może zapewnić Wam tak wysoki poziom standardowego bezpieczeństwa!

Zaprasza:  
Koncesjoner Renault „Zodiac” Witold Gut  
Ładna 82b k/ Tarnowa  
tel. (0-14)26-18-80; 26-18-26; 26-96-01; 26-96-50

Uwaga! Przyjmujemy w rozliczeniu samochody używane.

**Mégane**

RENAULT Assistance

**24h**

MOŻLIWY KOSZT KREDYTU

**8.5%**

**Kredyt Renault**

**RENAULT**  
TO PEŁNIA ŻYCIA

Prezentacje. Neoplan

# Coś z Lema?

Neoplan to niemiecki producent autobusów, który w połowie lat dziewięćdziesiątych utworzył filialną spółkę w Bolechowie koło Poznania. Ten zakład w ciągu trzech lat wyprodukował ponad 600 pojazdów — krakowianie znają je z linii MPK. Teraz Neoplan Polska zaprezentował oryginalny autobus własnej konstrukcji, który zadebiutował przed miesiącem w Poznaniu.

Nazywa się solaris urbino 12. Prezes spółki Neoplan Polska Krzysztof Olszewski po kolei objaśnia symbolikę tej nazwy: solaris to coś ze słońca, z futurologii Lema, zarazem z imienia mej żony Solange; urbino określa wersję dla komunikacji miejskiej; liczba 12 — to długość pojazdu, przy czym modułowa konstrukcja sprawia, że są przewidziane pochodne wersje o długości 9 metrów, 15 metrów (z podwójną osią tylną) i 18 metrów (wersja dwuczłonowa).

Struktura nośna została skonstruowana w biurze technicznym zakładu w Bolechowie, stylizacja bryły nadwozia jest dziełem niemieckiej firmy IFS Designatelier.



Solaris w całej okazałości

Do napędu mogą być stosowane silniki MAN o mocy 220 KM (i to jest podstawowa jednostka) albo MAN 260

KM, DAF 249 KM lub mercedes benz 231 KM; skrzynie biegów voith lub ZF.

Produkcja współczesnych autobusów przypomina budowanie konstrukcji z klocków lego. Z odpowiednich profili powstaje przestrzenna struktura kratownicowa i wsporników. Zewnętrzne poszycie w formie płyt blachy i wyprasek z tworzyw sztucznych jest łączone z konstrukcją nośną przy pomocy klejów, do tego montuje się mechanizmy pochodzące od kilku wybranych dostawców o europejskiej renomie. I niby trudno tu o zbyt wielkie pole do indywidualnych popisów, ale jednak przykład autobusu solaris pokazuje, że można pokusić się o stworzenie bryły oryginalnej i bardzo charakterystycznej. Oryginalność przejawia się m. in. w asymetrycznym kształcie

przedniej szyby czy nowoczesnej formie zespołu reflektorów; te czynniki sprawiają, że solaris jest łatwo rozpoznawalny i niepowtarzalny.

12-metrowy neoplan solaris mieści 104 pasażerów (w tym 28 na miejscach siedzących). Masa własna wynosi 11,2 tony, dopuszczalna masa całkowita — 18 ton.

Dynamicznie rozwijana produkcja spółki Neoplan Polska, agresywne działania marketingowe sprawiły, że zakład w Bolechowie stał się w stosunkowo krótkim czasie groźnym rywalem dla innych wytwórców autobusów. Neoplany stały się popularne w komunikacji miejskiej (m. in. w Krakowie, Lublinie, Warszawie, Poznaniu), a także w przewozach turystycznych (biura podróży).

Grzegorz CHMIELEWSKI  
Zdjęcia autora



Stanowisko pracy kierowcy

## „Viamot” na bis

Krakowska spółka „Viamot” jest autoryzowanym dealerem Fiata. Dział w Opatkowicach, w obiekcie, którego budowa ruszyła w 1992 roku.

Wtedy był projektowany dla sprzedaży ośmiuset aut rocznie; mimo zbudowania dodatkowego pawilonu, salon i stacja obsługi „Viamotu” nie mogą już sprostać obecnym potrzebom, które w krótkim

czasie wzrosły do 3,5 tysiąca aut, sprzedawanych w ciągu roku. Ponaddwuhektarowa działka stwarza rezerwę terenową, więc firma przystępuje do budowy nowego budynku o kubaturze 2 tys. m<sup>3</sup>; na dolnej kondygnacji będzie blacharnia, lakiernia oraz placówka rejestracji pojazdów, a na I piętrze sklep z magazynem oraz salon ekspozycyjny. Prezes spółki Wacław

Podolski zapowiada, że obiekt ma być oddany do użytku latem przyszłego roku.

W uroczystości wmurowania kamienia węgielnego uczestniczył w imieniu władz samorządowych Krakowa wiceprezydent Krzysztof Adamczyk; przybyli także przedstawiciele Fiata Auto Poland oraz holdingu „Polmot” — głównego udziałowca „Viamotu”. (CH)

**Ford**

**Samochody używane**

- Ford Fiesta 1,8 D, 3 d, 1993, srebrny metalik Cena 16.000 PLN
- Ford Fiesta 1,1, 3 d, zielony metalik, 1994 Cena 18.500 PLN
- Ford Fiesta 1,1, 5 d, jasna zieleń, 1996 Cena 20.500 PLN
- Ford Mondeo 1,8, 4 d, Kombi, 1995, biały Cena 36.000 PLN
- Ford Mondeo 1,6, 4 d, 1995, turkus metalik Cena 35.000 PLN
- Ford Focus 1,6 - 16V, zielony metalik, 1998 Cena 43.500 PLN
- Ford Transit bus 2,5 TD, biały, 1995, 9 osób, Cena 41.000 PLN
- Opel Vectra 1,6 - 16V, granatowy metalik, bogate wyposażenie, 1996 Cena 41.500 PLN

**Novellus s.c.** Autoryzowany Dealer  
Tarnów - Mościce, ul. Daleka 28  
(0-14)33 22 00, (014)33 19 38  
e-mail: ford@novellus.com.pl  
www.novellus.com.pl

**FIAT**

**Samochody używane z gwarancją AUTOEXPERT, obsługa kredytowa i ubezpieczenie na miejscu.**

**Samochody używane**

Fiat 126p 1988 - 1998	- od 3.000 zł do 9.500 zł
CC 700 1992 - 1996	- 10.500 do 14.400 zł
Fiat Mareo 1.6 1997	- 33.000 zł
Fiat Siena 1.4 1998	- 27.200 zł
Fiat UNO 1.0 5 d 1994	- 16.500 zł
Lada 2107 1991	- 9.000 zł
Hyundai Lantra 1.8 16 V 1996	- cena do uzgodnienia
Ford Sierra 2.0 1987	- 8.900 zł
Ford Escort 1.8d 1992	- 19.800 zł
Ford Scorpio 2.9 1995 pełne wyposażenie	- 49.400 zł
Autobus Sefra S80 - 33 miejsca	- cena do uzgodnienia
Toyota Corolla LE 1.5, 5d, 1994	- 21.900 zł
Opel Astra 1.6 1994	- 25.900 zł
Polonez (metalik) 1995	- 10.800 zł
Polonez rover 1.4 1994	- 13.000 zł
Subaru 4 WD 2.3 1991	- 19.000 zł
Peugeot 309 1.9 D 1988	- 9.000 zł
Peugeot 405 GR 1994	- 22.000 zł
YW LTA 31. 2.4D Isoterma 1988	- 13.500 zł
VW 2000 5 osob + 750 kg 1984	- 13.900 zł
Renault Major + naczepa do przewozu samochodów (po remoncie silnika - gwarancja) 1991	- cena do uzgodnienia
Mitsubishi Colt 80 1985	- 7.400 zł
Citroen BX 14 1985	- 6.900 zł
Skoda 105 1988	- 3.800 zł
Żuk diesel 1996	- cena do uzgodnienia

**WALMOT SA Tarnów**  
tel. (014) 743-718, 27-23-23, (0603) 260-952  
Samochody można oglądać:  
**TARNÓW - ZBYLITOWSKA GÓRA**  
ul. Krakowska 67 obok restauracji „EDEN”

**INVEST BANK S.A.**

**KREDYT NA ZAKUP SAMOCHODU**

**OD 15,5% W SKALI ROKU**

**Tylko 10% własnego wkładu**

**Kwota bez ograniczeń**

**Splata do 84 m-cy**

**KRAKÓW, Garbarska 9, tel. 411-87-88**

**TARNÓW, Bernardyńska 19, tel. 26-20-19**

**NOWY SĄCZ, Rynek 7, tel. 443-78-73**

**szybko bezpłatnie bez ograniczeń**

## Nieznajomość prawa szkodzi Gdy brak kluczyka...

Pan W. nabył w Niemczech lexusa, wartego około miliarda starych złotych. Cieszył się nim niedługo. Pewnego popołudnia samochód zniknął bez śladu. Pan W. był realistą i wiedział, że szanse znalezienia go przez policję są żadne, ale pocieszał się, że na szczęście samochód był ubezpieczony. Po zgłoszeniu kradzieży na policji udał się do swojego towarzystwa ubezpieczeniowego. I tu czekała go druga przykra niespodzianka. Towarzystwo odmówiło wypłaty odszkodowania. Powód? Zawierając umowę ubezpieczenia pan W. podał w kwestionariuszu, iż dysponuje dwoma kluczykami do samochodu. Nie podał na swoje nieszczęście, że jeden z nich jest dorobiony. Natomiast w rozumieniu towarzystwa ubezpieczeniowego „kluczyk” znaczy „kluczyk oryginalny”. Na tej podstawie towarzystwo odmówiło wypłaty. Pan W. oczywiście zaskarżył tę decyzję do sądu, ale przegrał we wszystkich instancjach.

Dlaczego? Otóż jednym z wymogów wypłaty odszkodowania jest wykazanie, iż poszkodowany dołożył wszelkich starań, aby samochód zabezpieczyć przed kradzieżą. Jednym z kryteriów oceny w tym właśnie towarzystwie (trudno powiedzieć czy dotyczy to także innych) jest posiadanie kompletu kluczyków. Ubezpieczyciel wychodzi ze skądinąd słusznego założenia, że jeśli jeden z kluczyków znajduje się w obcych rękach (w tym przypadku np. w rękach niemieckiego sprzedawcy lub innej osoby, która przypadkowo bądź celowo go przejęła), to trudno mówić o właściwym zabezpieczeniu i kradzież takiego samochodu jest dziecinnie łatwa.

Cóż więc należy zrobić w razie zgubienia oryginalnego kluczyka? Przede wszystkim porozumieć się z firmą ubezpieczeniową i tam zasięgnąć porady. Niewykluczone, że firma zaleci wymianę zamków i stacyjki.

A co w przypadku kupna samochodu bez kompletu oryginalnych kluczyków? To samo. Przed zawarciem umowy ubezpieczenia należy powiadomić firmę i zasięgnąć porady. Niektóre towarzystwa będą także i w tym przypadku wymagać wymiany zamków i stacyjki. Warto o tym pamiętać, bowiem — jak uczy przypadek pana W. — polisa ubezpieczeniowa bez dochowania warunków zabezpieczenia samochodu ma wartość papieru toaletowego.

Jerzy PAŁOSZ

**PEUGEOT**  
Auto Centrum GOLEMO

*Nasze 4 Asy i Joker*

- 306 St Tropez** - silnik 1.6/90 KM, poduszka powietrzna kierowcy, centralny zamek, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, elektrycznie opuszczane szyby przednie, tapicerka welurowa i wiele innych przyjemności
- 106 Mistral** - już od 31.100 zł
- 206** - światła przeciwmgielne, radio Peugeot z 2 głośnikami, szyberdach, ręczny uchylny i wiele innych przyjemności ...
- PARTNER Combispac** - już od 38.070 zł + VAT, Homologacja ciężarówki
- 406** - rocznik 1998, silnik 1,8 ST/112 KM, ABS, 2 x airbag, elektrycznie opuszczane szyby, zamek centralny, podgrzewane fotele, kierowcy i pasażera, itd ...

**O pozostałe JOKERY pytaj w salonach A.C. GOLEMO**

**Salony** Kraków, tel.: (012) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6  
Kraków, tel.: (012) 422 80 61, Pl. Na Stawach 1  
Trzebinia, tel.: (032) 611 01 97, ul. T. Kościuszki 39

**Serwis** przeglądy rejestracyjne tel.: (012) 269 22 82

## Notki, plotki, ciekawostki

### Co się kupuje?

W ciągu czterech miesięcy tego roku najlepiej sprzedającym się samochodem osobowym był seicento – 25 tys. 351 sztuk. Kolejne miejsca zajęły: daewoo lanos – 14 761, tico – 13 000, daewoo matiz – 12 794, skoda felicia – 12 481, „maluch” – 12 101, opel astra classic – 8 169, fiat siena/ palio – 7 707, fiat uno – 6 486, polonez – 6 353. Po raz pierwszy w tej klasyfikacji lanos wyprzedził tico.

### Bogaci Niemcy

Od początku roku do końca kwietnia Niemcy kupili najwięcej samochodów w Europie – 1 mln 342 tys. 497. Jest to wzrost o ponad 5 proc. w porównaniu do tego samego okresu ub. roku. Na drugim miejscu znaleźli się Włosi – 925 500 samochodów, a na trzecim Brytyjczycy – 818 989 aut. W tym czasie w Polsce sprzedano 201 360 aut i dało nam to ósmą pozycję.

### W aucie jak w samolocie

General Motors wpadł na pomysł, by wyposażać samochody w czarne skrzynki. Będą one rejestrowały, co się w aucie dzieje. Prawdopodobnie pomysł ten zostanie zrealizowany w ciągu paru lat. Jeśli dochodzi do wypadku (pożar, otwarcie poduszki powietrznej), skrzynka przestaje działać. Zostaje tylko to co działo się przed wypadkiem. Zarejestrowane zostanie, czy pasażerowie mieli zapięte pasy, jaka była prędkość przed wypadkiem, kiedy zostały użyte hamulce. Potem można podłączyć skrzynkę do przenośnego komputera, a dostarczy on cennych informacji dla producentów aut i towarzystw ubezpieczeniowych.

### Rzadzciej do przeglądu

Niemieccy (polscy jeszcze nie) posiadacze volkswagenów golfów, bora i passat będą mogli teraz rzadzciej jeździć do przeglądu. Na stacji trzeba się będzie pokazać co dwa lata lub po przejechaniu 30 tys. kilometrów (silniki benzynowe) lub 50 tys. kilometrów (silniki Diesla).

### Drogie podpatrywanie

Stalą troską właścicieli luksusowych samochodów jest obawa przed kradzieżą. Wszelkiego rodzaju zabezpieczenia szybko są rozszyfrowywane przez złodziei. Ostatnim krzykiem mody jest system satelitarnego śledzenia. 24 satelity należące do systemu GPS śledzą samochód. Pozwala to na określenie jego położenia z dokładnością do kilkudziesięciu metrów, niezależnie od tego czy samochód jest w garażu czy porusza się z dużą prędkością. Szkopuł w tym, że trzeba za to słono płacić. Na wejście nawet 10 tys. zł. Miesięcznie zaś do 200 zł.

(a)

## Pojazdy zabytkowe

# Z muru na salony

25 czerwca 30 załóg wystartowało do Międzynarodowego Rajdu Pojazdów Zabytkowych Krak 99. Najstarsze auto biorące udział w imprezie pochodziło z 1918 roku i był to ford typu A. Najmłodszy był fiat 124 spider wprowadzony w 1973 roku.

O zwycięstwie w rajdzie pojazdów zabytkowych decydują nie tylko umiejętności kierowców oraz kondycja samochodów na próbach sportowych. Pod uwagę bierze się także wiek pojazdu oraz oryginalność części, z których jest on zbudowany. Wbrew pozorom, do wielu aut, wprowadzanych nawet 40 lat temu, można kupić jeszcze fabrycz-

ne części zamienne. Wszystko zależy od cierpliwości właściciela.

Najlepszym na próbach sportowych okazał się Ireneusz Tomaślak na samochodzie MG midget z 1970 roku. Jednak to nie on został zwycięzcą krakowskich zawodów. Po podliczeniu punktów ze wszystkich konkurencji, na pierwszym miejscu sklasyfikowano Michała Połczyńskiego na fordzie GPW (rok prod. 1943). Drugie miejsce przypadło Janowi Milczkowi na bmw 315/1 również z 43 roku, a dopiero na trzecim uplasował się wspomniany Tomaślak.

O ile piątkowa część zawodów upłynęła pod znakiem

jazdy okrężnej oraz prób sportowych, o tyle w sobotę rozegrano jedynie konkurs elegancji. Serca dziennikarzy zdobył ford A (właściciel Zbigniew Mikiciuk, ten samochód przyjechał z Warszawy na własnych kołach) z 1918 roku, zaś jury zawodów za najładniejsze auto uznało mercedesa z 1915 roku (to auto brało udział w imprezie tylko w sobotę) pana Kołaczka. Ciekawostką stanowi fakt, że samochód ten znaleziono dwa lata temu w Zakopanem. Niby nic dziwnego. Tylko czemu był zamurowany?

Marek WICHER  
fot.: Autor



Wsiadanie było możliwe dopiero po odchyleniu przedniej ściany samochodu razem z kolumną kierowniczą. 12-2 – prototyp smyka powstał w latach 50. Silnik od Junaka. 17 KM mocy, 350 cm3 pojemności. Zabierał 4 osoby, odrobinę bagażu. Do dyspozycji kierowcy były 4 biegi i rozrusznik elektryczny. Zbudowano 20 egzemplarzy, z czego do dzisiaj przetrwały 3 sztuki. Krakowski smyk jeszcze jeździ, jak z innymi – nie wiadomo.



# NAJGŁĘBSZY ODCIEŃ BIELI

*Gips szpachlowy  
nowa formuła*

*Najwyższej klasy wyroby gipsowe z największego złoża gipsu naturalnego w Europie*

**GiPS DOLINA NIDY**

Zakłady Przemysłu Gipsowego „Dolina Nidy” S.A. w Gackach  
28-400 Pińczów, centrala (0-41) 357 81 00, sprzedaż: (0-41) 357 81 25 do 29, fax (0-41) 357 81 24  
marketing: (0-41) 357 81 30 do 31, fax (0-41) 357 81 32  
e-mail: marketing@dolina-nidy.com.pl, http://www.dolina-nidy.com.pl



## SAM. OSOBOWE SPRZEDAŻ

126 BIS, 1991, 3.600 zł, (0-12) 423-60-09

126 EL SX, 1997, 10.600 km, niebieski, BS, 9.100 zł, (0-12) 269-12-26

126 EL SX, 1998, 12.000 km, niebieski, BS, 9.800 zł, (0-12) 269-12-26

126 P SX, 1997, 36.600 km, zielony, BS, 8.500 zł, (0-12) 269-12-26

126 P BIS, 1989, biały, 3.900 zł, (0-12) 412-12-77

126 P EL, 650, 1995, BS, 6.900 zł, (0-12) 413-92-94

126 P EL, 652, 1983, 113.000 km, 1.100 zł, piaskowy, (0-32) 623-43-04

126P, 1995, garażowany, szary, 15.000km, kolor pi-  
collo, cena do uzgodnienia.  
018/445-75-45.

126 P, 4 sztuki, (0-12) 423-60-09

126 P, 650, 1991, nieb., 4.400 zł, (0-14) 677-85-21 w.23 do g.18

126 P, 650, 1986, biały, pełny lifting, 1.950 zł, (0-14) 677-85-21 w.23 do g.18

126 P, 650, 1996, czerwony, 7.950 zł, (0-14) 677-85-21 w.23 do g.18

126 P, 650, 1987, 105.000 km, benz., 2.750 zł, (0-12) 637-53-76

126 P, 1989, R, I właściciel, 3.300 zł, (0-12) 413-92-94

126 P, 600, 1976, 75.000 km, 1.000 zł, zieleń, do jazdy-rej. 10.03.2000 r., (0-12) 633-74-63

126P 650, XI.85, 980zł, 018/3374-698 po 16.

126P EL, 1994/95, 50.000km, bezwypadkowy, stan idealny, bogata wersja. 018/442-07-97.

ALFA Romeo 162, czerwony, 1988, 183.000 km, benz., 13.300 zł, AA, WS, CZ, R, (0-12) 637-53-76

ARO silnik ANDORIA, 1986, stan dobry, remont blachy. (014)68-63-897 wieczorem.

AUDI 100 2.5TD, 1992, czarna perła, klima, radio, Wsp. kier., alu felgi, 242.000km, 32.000zł, raty, zamiana. 018/441-47-11.

AUDI 100 AVANT, 2,2 Quattro, 1988/89, granat, 165.000 km, pełna wersja, 19.900 zł, (0-12) 412-12-77

AUDI 100, 2,2, turbo quattro, 1989, 189.000 km, 21.500 zł, (0-12) 269-00-65

AUDI 100, 1987, CZ, AA, R, pełny wtrosk, 13.900 zł, (0-12) 413-92-94

AUDI 80, 1,8i, 1991, 170.000 km, 20.900 zł, (0-12) 269-00-65

AUTA powypadkowe uszkodzone lub do remontu - kupię. Odbiór własnym transportem. Tar-nów, (0-14)67-95-730 do 17, (0-14)22-18-66, po 17, (0604)338-989.

BMW 318 1.8kat, 1984, czarny met., 42.000km, radio, wsp. kier., alufelgi, I właściciel w kraju, 42.000zł, ray lub zamiana. 018/441-47-11.

BMW 318, 1991, 24.500 zł, (0-12) 423-60-09

BMW 525i, 1992, 34.000 zł, (0-12) 267-40-59

BMW 520, 1993, 101.000 km, 37.900 zł, granat, AA, CZ, WS, R, immob., (0-12) 636-49-13

BMW 520i, 1991, 189.000 km, 29.900 zł, zielony, CZ, ES, S, WS, (0-12) 636-49-13

BMW 730, 1988, 20.000 zł, (0-12) 423-60-09

BMW 735 i, 1990, 156.000 km, 25.500 zł, (0-12) 269-00-65

CC, 1996, biały, 13.300 zł, (0-12) 267-40-59

CC, 1995, 62.000 km, biały, (0-14) 66-307-25

CC, 1995, biały, stan b. db., 12.500 zł, 0 601 527 889

CC, 1995, biały, stan idealny, (0-14) 66-307-25, 0 601 527 889

CC, 1996, AA, R, czarny, 14.500 zł, (0-12) 413-92-94

CC-700, 1995, srebrny met., 12.800zł, raty lub zamiana. 018/441-47-11.

CC-700, 1995, 30.000km, zielony metalik, alarm, blokada, bezwypadkowy, I właściciel, sprzedam. 018/443-99-22.

CC-900, 1994, 68.000km, czerwony, oznakowany, radiodtworacz, garażowany, bogate wyposażenie, stan bdb, cena 13.800zł. Nowy Sącz tel. 0604/962-720.

CC 700, 1996, VAN, 3 sztuki, 10.900 zł/1 szt., (0-12) 423-60-09

CC 700, 1993, 9.900 zł, (0-12) 267-40-59

CC 700 Young, 1996, 12.700 zł, (0-12) 423-60-09

CC 700, 1997, 32.300 km, 15.700 zł, szary, (0-12) 636-49-13

CC 704, 1994, 51.183 km, złoty, AA, 11.500 zł, (0-12) 269-12-26

CC 900, 1996, 14.500 zł, (0-12) 423-60-09

CC Sporting, 1995, 17.000 zł, (0-12) 423-60-09

CC SX, 900, 1995, malinowy met., 17.300 zł, (0-14) 677-85-21 do g.18

CHEVROLET Cavalier, 1983, kombi, bordo, K, WS, 6.900 zł, (0-12) 412-12-77

CHRYSLER Sebring, 2,5, 1996, czarny, bogate wyposażenie, 74.000 zł, (0-14) 677-85-21 do g.18

CINQUECENTO 700 sprzedam, 1994 październik, 49.000 km. (012)635-17-37

CINQUECENTO Sporting, 1997, blokada skrzyni, metalik, 32.000km. 018/443-41-88.

CINQUECENTO 700, czarny, 1994/95, 60 tys. km, blokada skrzyni biegów. Tel. (014) 26-35-58.

CINQUECENTO 704, 1996r, 39.000 km. Czarny. Dębica, tel. (014)6811-651

CITROEN BX 14, 1985r. Cena 6.900 zł. Tel. (014) 674-37-18.

CITROEN AX, 1988, 7.900 zł, (0-12) 267-40-59

CITROEN XM D 12 2.1 D 12V, 1990, 143.000 km, 21.900 zł, bordo met., WS, CZ, ES, zawieszanie, hydroaktywne, (0-12) 636-49-13

CITROEN C15, 1,9 D, 15.900 zł, (0-12) 423-60-09

CITROEN Xantia, 1,8i, 1994, 84.000 km, 29.900 zł, (0-12) 269-00-65

CITROEN BX, 1,9 D, 1987, czerwony, ES, S, CZ, wsp. hamulca, 8.900 zł, (0-12) 412-12-77

CITROEN XM, biały, 1992, 80.000 km, brnz., 24.000 zł, WS, CZ, (0-12) 637-53-76

CITROEN Saxo, 1,1, 1997, iimob., AA, r., 25.800 zł, (0-12) 413-92-94

DAEWOO Lanos, 1997 r., czerwony, 30.000 km, cena 26.500. (0-14)22-37-78 wew. 15 (9.00-17.00).

DAEWOO Musso, 1998 r., biały, bez przebiegu, cena 85.000 zł. (0-14)21-92-75 wew.15 (9.00-17.00).

DAEWOO Nexia, 1,5i, 1997, 36.000 km, 23.400 zł, (0-12) 269-00-65

DAEWOO Tico, 1996, cena do uzgodn., (0-12) 272-31-31

DAEWOO Nexia, 1,6 16V, XII 1996, bez met., K, ABS, WS, CZ, ES, AA, immob., reg. wys. fotela kierowcy, 23.900 zł, (0-14) 677-85-21 do g.18

DAF 400, poj. silnika 2500 cm<sup>3</sup> diesel, 1988 r., cena 23.800 zł - brutto. (0-14)21-85-55.

DODGE Caravan, metalik srebrny, 3,0, 1991, automat, 60.000 km, cena do uzgodnienia. (012)278-11-31 po 17.00

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DODGE Caravan 2,5, 1986, 153.000 km, 16.900 zł, bordo, CZ, WS, AA, K, ES+L, H, inst. gaz., refut. fotele, 2 os. + 800 kg ład., (0-12) 636-49-13

DOSTAWCZY Iveco-Daily, 1994, 176.000km, cena do uzgodnienia, lub zamienię na inny mniejszy dostawczy lub osobowy. 018/440-30-95.

FIAT 126p, 1986, stan bdb, brązowy, 1900zł. 018/440-98-96.

FIAT 126p, 1984, stan bdb, po remoncie, 1600zł. 018/440-96-43 wieczorem.

FIAT 126p 1993r, czerwony, stan bardzo dobry (0-18)446-12-59

FIAT 127 poj.1050, 1983, czerwony. 018/441-63-60.

FIAT 126p, 1987, 45.000km, oryginalny lakier. 018/443-24-83.

FIAT 126p 650, 1993, zielony, 5500zł. 018/441-47-11.

FIAT 126p, 1997, granatowy, 9.000zł lub zamiana. 018/445-04-89.

FIAT 125 1500, 1985, 9.500zł, czerwony. 018/441-33-48, 0601/517-680.

FIAT 126p, 88.000 km, poj. silnika 652 cm<sup>3</sup>, 1986 r., cena 2.000 zł. (0-14)21-85-55.

FIAT 125P, niebieski, 80.000 km, 1980 r., nowe opony, 1.800 zł. (0-603)328-235.

FIAT 126 ELX, 650, 1997, 15.000 km, 8.800 zł, czerwony, KT, dmuchawa, II właściciel, ogrzew. tyln. szyby. (0-14)79-82-01.

FIAT 126p, 1982 r., 74.000 km, 1.900 zł, pomarańczowy, org. lakier, I właściciel. (0-14)784-351.

FIAT 126p, 1989r., 75 tys. km. Cena 3.900 zł. Tel. (014) 21-85-55.

FIAT 126p, 1989r. Tel. (014) 674-37-18.

FIAT 126p, cena do uzgodnienia. (0-14)663-85-14 Wokowice gm. Brzesko.

FIAT 126p 650, elegant, zielony, 1994/95, 57 tys. km, garażowany, stan dobry, siedzenia lotnicze, szyby uchylne, radiodtworacz, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14)79-83-79.

FIAT 126 STD, 1998, 23.000 km, zielony, BS, 9.900 zł, (0-12) 269-12-26

FIAT 125p, 89r, przebieg: 80 tys. (012)423-42-28 po 20

FIAT 126 ELX SX, 1998, 10.500 km, nieb., BS, 9.500 zł, (0-12) 269-12-26

FIAT 126 STD, 1996, 22.000 km, złoty, BS, 7.200 zł, (0-12) 269-12-26

FIAT 126 ELX, 1997, 40.000 km, I właściciel, m. lock, 7.900 zł, (0-12) 413-92-94

FIAT Cinquecento 704, niebieski metalik, szyberdach, 1993r. Cena 11.500 zł. Tel. (014) 674-37-18.

FIAT Cinquecento 704, stalowy metalik, 1996r. Cena 14.400 zł. Tel. (014) 674-37-18.

FIAT Cinquecento 900, stalowy metalik, 1993r. Cena 13.000 zł. Tel. (014) 674-37-18.

FIAT Croma 2,5 TD, bogato wyposażony, 1987r. sprzedam. Tel. (014)67-61-061

FIAT Croma, 2,5 TD, 1984, czarny met., (0-14) 66-307-25

FIAT Croma, 2,5 TD, 182.000 km, 18.500 zł, 0 601 527 889

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT FSO, 1986, 70.000 km, 2.500 zł, (0-12) 649-08-88

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

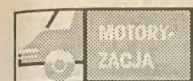
FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

FIAT Ducato, biały, 1992, 224.000 km, diesel, 23.500 zł, (0-12) 637-53-76

# Notowania samochodów używanych

— średnie ceny giełdowe (w złotych) z ostatnich dwóch tygodni

Marka/typ	97	96	95	94	93	92	91	90	89	88	87	86	
ALFA ROMEO 164		43 000	38 000	33 000	30 000	24 000	23 500	23 000	19 000	17 000			
ALFA ROMEO 33			23 500	21 000	19 000	18 000	16 500	15 000	11 500	10 000	9 000	8 000	
AUDI 100 D				43 000	38 000	33 000	27 000	22 000	20 000	18 000	16 000	13 500	
AUDI 100 2,0				42 000	35 000	31 000	25 000	21 000	19 500	17 500	16 000	13 000	
AUDI 100 2,3				45 000	37 000	32 000	27 000	22 000	20 000	19 000	17 000	15 000	
AUDI 80 1.6/1.8				36 000	31 000	25 000	22 000	20 000	18 500	16 500	14 500	13 500	
BMW 316	61 000	53 000	46 000	39 000	34 000	33 000	28 000	20 000	19 000	17 500	16 000	14 000	
BMW 324TD		65 000	56 000	55 000	45 000	40 000	31 000	24 500	22 000	18 000	16 500	15 000	
BMW 520	100 000	82 000	55 000	50 000	43 000	35 000	32 000	26 000	24 000	21 000	19 000	18 000	
BMW 524TD		83 000	60 000	55 000	48 000	45 000	36 500	31 000	27 000	25 000	24 000	21 000	
BMW 525		89 000	65 000	52 000	49 000	39 050	37 100	28 500	26 300	24 700	19 000		
BMW 735		130 000	110 000	80 000	70 000	55 000	40 000	33 000	28 000	24 000	21 000	19 000	
CHEVROLET CAMARO				50 000				26 000	19 000	18 900	18 300		
CHEVROLET LUMINA			57 700	50 100	44 000	39 700	26 900	25 900	25 000				
CHRYSLER VOYAGER 2,5TD		55 200	45 000	36 000	36 200	30 200	24 900						
CITROEN AX 1.1	21 000	20 000	19 000	17 000	15 000	13 000	12 000	11 000	10 000	9 000	8 000	7 500	
CITROEN BX 1.6				17 000	16 000	15 000	12 500	12 000	11 000	10 000	9 000		
CITROEN ZX			22 000	20 000	19 000	17 000	15 500						
CITROEN XM				39 000	34 000	28 000	26 000	24 500					
DAIHATSU CHARADE			19 000	18 000	15 500	15 000	13 000	11 000	10 500	8 000	7 000	6 000	
DAEWOO NEXIA 1.5	23 000	21 200	20 000										
DAEWOO TICO	16 500	15 000	14 000	13 000	11 800								
FIAT 126	9 000	8 700	8 000	7 000	6 100	5 400	4 400	4 200	3 700	3 200	2 500	2 200	
FIAT CC 700	15 000	13 800	12 200	11 200	10 800	10 000							
FIAT CC 900	16 000	14 500	13 000	12 500	11 700	11 500							
FIAT CC Sporting	19 000	18 000	17 000										
FIAT CROMA 2,0 I			24 000	22 500	21 000	19 000	18 000	17 000	16 000	13 800	11 000		
FIAT DUCATO				41 000	34 000	30 000	26 000	24 000	21 000	19 000	16 000	14 000	
FIAT PUNTO 1.1	24 500	23 500	21 500	20 600									
FIAT PUNTO 75		25 800	24 200	22 000									
FIAT TEMPRA TD			25 000	24 000	22 000	19 500	18 500	16 500					
FIAT TIPO 1.4	19 200	18 500	17 500	16 500	15 000	14 500	13 000	12 000	11 300	10 000	9 000	8 800	
FIAT UNO 45		20 000	19 500	17 000	16 500	15 500	14 500	13 500	12 500	11 000	9 000	8 500	
FIAT UNO 60	21 000	20 000	19 500	16 500	15 500	14 500	14 000	13 000	12 000	11 000	9 500	8 500	
FIAT UNO diesel	21 000	19 500	19 000	17 000	16 000	14 800	14 000	13 000	12 000	11 000	10 000	9 000	
FORD ESCORT 1,3/1,4	27 500	26 000	24 000	22 000	20 000	18 500	17 500	15 000	13 000	11 500	10 500	9 500	
FORD ESCORT 1,6	30 000	28 070	26 500	24 500	21 000	19 500	18 000	16 500	14 500	13 000	12 000	10 500	
FORD FIESTA 1.1	26 000	24 500	21 200	18 500	16 800	15 700	14 500	13 500	12 600	11 000	10 000	9 000	
FORD FIESTA 1,3/1,4		28 000	26 000	22 100	20 000	18 000	15 900	17 000	17 000	15 000	9 000		
FORD FIESTA 1,8 D	28 000	26 000	24 000	19 400	18 000	16 000	14 000	13 500	12 500	11 000	10 500	9 000	
FORD MONDEO	41 000	40 100	33 000	29 000	26 500								
FORD ORION			25 000	23 000	20 500	19 000	17 500	16 000	14 000	12 500	11 500	10 000	
FORD SCORPIO	53 000	44 000	30 050	27 300	23 150	19 500	17 500	16 500	14 200	12 500	12 000		
FORD SIERRA 1,6/1,8				20 500	18 000	16 500	15 500	13 000	12 000	11 000	11 500	10 000	
FORD SIERRA 2,0/2,3				20 500	19 000	17 000	16 000	15 000	14 000	13 400	12 000		
FORD TAURUS 3,0	69 700	56 100	46 000	36 500	31 200	25 200	18 800	16 300	12 800				
FORD TRANSIT 2,5 D		49 600	43 200	37 600	30 300	27 500	22 900	20 700	17 500	14 000	12 000		
HONDA ACCORD 2.0	58 000	48 000	37 000	34 500	33 000	29 000	24 000	20 000	19 000	17 000	16 000	14 000	
HONDA CIVIC	37 000	34 000	30 700	29 700	25 100	23 000	20 000	16 500	16 000	15 000	13 000	11 000	
HONDA PRELUDE	63 000	57 000	50 000	44 000	39 000	34 000	25 000	20 200	21 700	18 400	16 150	13 900	
HYUNDAI LANTRA	33 000	29 000	26 600	23 500	22 700	18 400	16 000	15 000					
HYUNDAI PONY				23 000	21 000	17 000	15 000	14 100	13 000				
HYUNDAI SONATA	50 000	45 280	35 300	31 000	26 000	21 600	20 000	18 500	15 500	13 000			
JEEP CHEROKEE		82 000	70 200	64 100	43 000	40 000	38 000	32 000					
LADA 2107		16 500	12 000	11 000	10 500	9 500	8 000	7 000	5 800	4 500	4 000		
LADA SAMARA	19 000	15 000	13 500	12 000	10 500	9 500	8 300	8 000	7 500	7 000	6 000		
LADA STANDARD				12 500	11 500	11 000	9 700	8 400	7 800	7 300	7 000		
LANCIA DELTA 1.6					20 000	18 000	17 000	16 500	14 000	13 000			
MAZDA 121	27 000	25 000	23 500	21 000	19 500	17 000	16 000	14 500	13 000				
MAZDA 323	38 000	32 000	30 000	25 500	22 000	20 000	17 500	16 000	14 500	12 500	9 000	8 000	
MAZDA 626		55 000	47 200	40 000	33 300	28 000	22 750	20 700	18 500	17 700	14 500	12 950	
MERCEDES 190 E				44 000	35 500	33 000	30 000	27 500	24 500	21 000	17 000	16 200	
MERCEDES 190 D				44 000	36 000	34 000	31 000	28 000	25 300	20 500	18 000	16 500	
MERCEDES 200				57 200	54 000	44 800	40 000	35 000	30 500	26 000	24 000	22 000	
MERCEDES 250 D				70 000	63 000	54 000	47 000	42 000	37 000	31 000	26 000	24 000	
MERCEDES 300 D				80 000	76 000	66 000	57 000	52 000	40 000	35 000	30 000	26 000	
MERCEDES 207								32 000	30 000	26 500	24 000	20 000	
MERCEDES 307								36 000	33 000	31 000	26 000	24 000	
MERCEDES 208			5 000	53 000	46 000	41 000	37 000	34 000	30 000	26 000			
MERCEDES C 220 D		85 000	80 000	70 000	61 500								
MITSUBISHI COLT	30 000	28 000	26 000	24 000	19 200	16 700	14 500	13 000	12 000	11 000	10 000	9 000	
MITSUBISHI GALANT 2,0	51 000	47 000	41 500	37 000	32 000	23 000	20 000	17 500	17 150	15 400	12 450	10 100	
MITSUBISHI PATROL			63 000	62 450	59 800	55 000	41 000	32 300	28 000	23 500	19 000	18 000	
NISSAN MICRA	26 000	24 000	21 500	20 100	17 500	15 650	13 500	12 000	11 000	10 000	9 500	8 500	
NISSAN SUNNY			24 500	23 000	19 500	19 000	17 500	15 500	13 500	11 550	11 000	10 500	
OPEL ASTRA	31 500	29 000	27 000	24 500	22 000	21 000	19 000						
OPEL ASTRA D	31 800	29 000	28 000	25 400	23 300	21 000							
OPEL CORSA	26 800	24 500	22 000	20 000	18 000	16 000		13 000	12 200	11 500	11 000	9 400	
OPEL KADETT								15 000	14 200	13 500	12 000	11 000	10 000
OPEL OMEGA	60 000	55 000	46 000	41 600	26 500	23 000	19 500	18 500	17 500	15 500	13 500		
OPEL VECTRA	46 000	42 500	30 400	27 000	24 000	21 900	20 000	17 500	16 750				
PEUGEOT 106	23 000	21 000	18 500	17 000	16 000	15 000							
PEUGEOT 205				16 000	15 000	14 000	13 000	12 000	11 000	10 500	9 500		
PEUGEOT 306 1,4	28 000	26 000	23 000	21 500	19 000								
PEUGEOT 309				18 000	17 500	15 500	14 000	13 000	11 500	11 000	10 000	10 500	
PEUGEOT 405			26 000	24 000	22 500	20 000	19 000	17 000	16 000	14 500	14 000		
POLONEZ 1,5/1,6	15 000	13 500	11 500	10 000	9 500	8 000	7 000	5 500	4 500	3 500	3 200	3 000	
POLONEZ D		14 500	12 000	11 400	10 800	9 500	8 000						
POLONEZ TRUCK		16 800	15 500	13 800	11 500	10 000	8 000	7 500					
RENAULT 5						15 000	13 500	12 500	11 500	10 500	9 500	8 800	
RENAULT 19			24 150	22 500	18 350	17 500	16 050	13 800					
RENAULT 21					19 100	17 100	15 200	13 100	11 000	10 700	9 500		
RENAULT CLIO	26 000	23 500	21 000	19 000	17 000	15 400	14 400						
RENAULT ESPACE			53 000	43 800	40 000	37 000	32 000	28 000	25 000	22 000	20 000		
RENAULT LAGUNA	49 000	40 000	35 300	29 600									
RENAULT MASTER		56 000	41 000	35 000	31 000	28 000	25 000	23 000	21 500	20 000	19 000	17 000	
RENAULT TWINGO		21											



## SAM. OSOBOWE SPRZEDAŻ

PEUGEOT 306, 1.6, 1995r., 75 tys. km, grafit, el. szyby, centr. zamek. Tel. (014) 672-16-30.

PEUGEOT 405, srebrny metalik, wersja podstawowa, serwisowany u dealera, 1994r. Tel. (014) 674-37-18.

PEUGEOT 205, 5d, kupiony u dealera, 1989r. Cena 11.950 zł. Tel. (014) 674-37-18.

PEUGEOT 205, biały, 1991 r., 146.000 km, pojemność 1,0, cena do uzgodnienia. (0-14)23-26-42 w godz. 17.00 - 20.00.

PEUGEOT J5 1,9 D, 1994, 39.000 km, 31.500 zł, biały, H, 3 os. + 1070 kg ład., (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 405 1.6 GL, 1993, 88.000 km, 19.500 zł, biały, R, 88 KM, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 405 ST 1,8, 1996, 78.700 km, 36.900 zł, nieb. met., CZ, WS, 1xSRS, ES, AA, R, podgrzewane fotele, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 290, 1992, 188.000 km, 21.700 zł, nieb., AA, H, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 309, 1,3, 1988, biały, R, 6.900 zł, (0-12) 412-12-77

PEUGEOT 306, 1,4, 1994, CZ, AA, K, R, 22.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PLYMOUTH Neon, 1995, 26.000 zł, (0-12) 423-60-09

PLYMOUTH 3,0, 1996, V6, biały, WS, EL+S, K, ABS, AA, 2xABG, 56.000 zł, (0-14) 677-85-21 do g.18

PEUGEOT 306, 1,4, 1994, CZ, AA, K, R, 22.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PLYMOUTH Neon, 1995, 26.000 zł, (0-12) 423-60-09

PLYMOUTH 3,0, 1996, V6, biały, WS, EL+S, K, ABS, AA, 2xABG, 56.000 zł, (0-14) 677-85-21 do g.18

PEUGEOT 306, 1,4, 1994, CZ, AA, K, R, 22.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 306, 1.6, 1995r., 75 tys. km, grafit, el. szyby, centr. zamek. Tel. (014) 672-16-30.

PEUGEOT 405, srebrny metalik, wersja podstawowa, serwisowany u dealera, 1994r. Tel. (014) 674-37-18.

PEUGEOT 205, 5d, kupiony u dealera, 1989r. Cena 11.950 zł. Tel. (014) 674-37-18.

PEUGEOT 205, biały, 1991 r., 146.000 km, pojemność 1,0, cena do uzgodnienia. (0-14)23-26-42 w godz. 17.00 - 20.00.

PEUGEOT J5 1,9 D, 1994, 39.000 km, 31.500 zł, biały, H, 3 os. + 1070 kg ład., (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 405 1.6 GL, 1993, 88.000 km, 19.500 zł, biały, R, 88 KM, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 405 ST 1,8, 1996, 78.700 km, 36.900 zł, nieb. met., CZ, WS, 1xSRS, ES, AA, R, podgrzewane fotele, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 290, 1992, 188.000 km, 21.700 zł, nieb., AA, H, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 309, 1,3, 1988, biały, R, 6.900 zł, (0-12) 412-12-77

PEUGEOT 306, 1,4, 1994, CZ, AA, K, R, 22.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

PEUGEOT 406, 1,6 KAT, 1994, 88.500 km, 26.000 zł, szary met., CZ, ES, AF, S, (0-12) 636-49-13

PEUGEOT 505, benz. 22l, instalacja gaz, składak 93. (014)6779-176

PEUGEOT 205D, 1,5, 1986, 8.000 zł, bordo, (0-14) 670-87-21

PEUGEOT 405, 1,6, 1994, R, 21.900 zł, (0-12) 413-92-94

POLONEZ 1500 cm<sup>3</sup>, 1987 r., 70.000 km, cena 3.400 zł, biały, inst. gazowa, Gawłów. (0-14)68-59-461.

POLONEZ FSO sprzedam. Hak, radioodtwarzacz, rok 1991. Tel. (014) 23-23-48.

POLONEZ 1,9 D, 1992 r., cena 9.500 zł lub zamiana. (0-14)625-04-98.

POLONEZ Truck 1,6, 1994r., 130 tys. km. Cena 9.800 zł. Tel. (014) 21-85-55.

POLONEZ Caro 1600 GLL, 1996, bordowy, 35 tys. km, 1 właściciel, bogato wyposażony, cena do uzgodnienia. (0-14)24-26-48, lub (0602)49-52-30.

POLONEZ rover 1,4, zielony metalik, wspomaganie kierownicy, autoalarm na pilota. Cena 12.800 zł. Tel. (014) 674-37-18.

POLONEZ 1500 Caro, biały, 1992r. Cena 7.000 zł. Tel. (014) 674-37-18.

POLONEZ Truck 1995 r., czerwony, 60.000 km, cena 11.500 zł. (0-14)22-38-70 wew.15 (9.00-17.00).

POLONEZ 1,5, 1991, 49.000 km, 5.900 zł, bordo, (0-12) 636-49-13

POLONEZ Caro 1,9 D, 1994, 98.000 km, 9.800 zł, ziel. met., AA, ES, (0-12) 636-49-13

POLONEZ 1,4, 1994, 248.800 km, 8.300 zł, biały, m. lock, (0-12) 636-49-13

POLONEZ Caro, 1992, 7.300 zł, beż, 80.000 km, (0-12) 649-08-88

POLONEZ 1990, srebrny, 4.900 zł, (0-12) 649-08-88

POLONEZ Truck 1,6, 1992, 45.500 km, 7.700 zł, brąz, (0-12) 636-49-13

POLONEZ Truck, 1994, 9.900 zł, (0-12) 267-40-59

POLONEZ 1,6, 1988, 78.550 km, 3.500 zł, biały, R, (0-12) 636-49-13

POLONEZ Caro, 1,5i, 1993, 97.000 km, 8.700 zł, (0-12) 269-00-65

POLONEZ 1989, 80.000 km, biały, 5.300 zł, (0-12) 649-08-88

POLONEZ 1600, 1,6, 1994, inst. gaz., AA, CZ, 9.600 zł, (0-12) 413-92-94

POLONEZ Caro, 1,6 GLE, 1994, 58.500 km, 11.700 zł, bordo met., CZ, AF, ES, AA, (0-12) 636-49-13

POLONEZ 1989, 1,5 GLE, biały, 3.900 zł, (0-12) 412-12-77

POLONEZ Caro 1,6 GLL, 1995, 69.700 km, bordo, inst. gaz., CZ, AA, 11.500 zł, (0-12) 269-12-26

POLONEZ Caro, 1,5-1,6, 1994-96, mały przebieg, cena do uzgodn. AA, CZ, WS, (0-12) 637-10-08

POLONEZ Caro, 1,9D, 1997, 40.000 km, 7.000 zł, zielony met., AA, CZ, ES, uderzony tył, (0-14) 683-10-62

RENAULT 19 1.4, 1992/97, granat, cena 13.500. 018/443-71-22.

RENAULT 21, poj. silnika; 1721 cm<sup>3</sup>, etylina, przebieg 101.000 km, 1988 r., cena 10.500 zł. (0-14)21-85-55.

RENAULT Laguna, poj. silnika 2000 cm<sup>3</sup>, etylina, 92.000 km, 1994 r., cena 34.500 zł. (0-14)21-85-55.

RENAULT 21 1,7, 1988r., 101 tys. km, wspom. kier., radio, klimatyzacja, automat. Cena 9.700 zł. Tel. (014) 21-85-55.

RENAULT Laguna 2,0, 1994r., 92 tys. km, wsp. kier., centr. zamek, alarm, el. szyby, el. lusterka, airbag, alu felgi, radio. Cena 31.500 zł. Tel. (014) 21-85-55.

RENAULT 9 GTA, 1987, srebrny met., 6.000 zł, WS, AF, (0-12) 267-40-59

RENAULT Clio, 1,1, 1993, 11.000 km, 15.900 zł, (0-12) 269-00-65



**INNE POJAZDY  
SPRZEDAŻ**

C360, stan dobry, sprzedam. 014/684-50-69 wieczorem.

CHŁODNIA samochodowa dł.3m, -30st. C, wieża Philips +kolumny. 018/445-75-52.

CIĄGŁA sprzedają na raty ciągników rolniczych, prasy, przyczepy 1,2-osiowe z kiperem, ładowacze, rozrzutniki, kosiarki, kombajny, kopaczki oraz inne maszyny rolnicze. K. Michniak, Łąpczyca 33, (0-14) 611-84-84, 0 602/517-684

CIĄGNIKI C-328, C-330 ciągła sprzedają. Piaszczaż, Łętowia 375. (018)26-75-673

CIĄGNIK C-330M czerwony z kabiną 1990r, stan bdb (0-18)441-91-30 wieczorem.

CIĄGNIK SAM S6 dwuskrzyniowy w dobrym stanie, 1800zl. 018/441-08-74.

CIĄGNIK C-360, stan bdb, cena 8500. 018/337-81-11 wew.209 lub 445-92-73.

CIĄGNIK MF 235, 1990 r., przebieg 850/h. (0-14)27-50-22.

CIĄGNIK C-330, T-25, przyczepa chłodnia d-83, agregat chłodniczy. Sprzedam. Bielowy k/ Piłzna, tel. (014)681-159

CIĄGNIK S15, światła, rozrusznik, bez podnośnika - sprzedam. (014)68-47-511

CIĄGNIK SAM, podzespoły żuk, silnik trabanta, tanio sprzedam. 0603-694-431

CIĄGNIK SAM S7 lub S15 - sprzedam. (014)686-65-23

CIĄGNIK "Białorus", 5.500 zł, czerwony, instalacja do wywrotu, stan dobry, (0-18) 33-13-089

HANDEL maszynami rolniczymi: Władysław Trojan- Lednica Górna 249 k/ Wieliczki. Tel. (012)278-50-07; kom: 0602-190-322. Claas Mercator 70-19.500 zł; Claas Mercator 70-18.500 zł; Claas Mercator 75-32.500 zł; Claas Mercur- 9.500 zł; Massey- Ferguson 186-15.500 zł; Massey- Ferguson 487- 19.000 zł; Prasa zbierająca; Ciągniki Zetor 80 KM, drobny sprzęt, części zamienne, ogumienie 14,9x 26; 850x 12; 18,4 x 26

KOMBAJN Clas Consul Perkins przywieziony z Francji -pilne (0-18)441-07-91 (0603)605-145

KOMBAJN zbożowy szer. 2,50. Tel. (014) 68-24-769.

KOMBAJNY zbożowe, prasy do słomy zachodnie duży wybór możliwy transport. Tel. 034-3628-681, 032-4355-063, 033-8754-506

KOMBAJN zbożowy MF-520 prasy do słomy- sprzedam. (014)66-57-806

KOMBAJN Class Consul szer. kosy 280. Cena do uzgodnienia. (014)665-42-24

KOMBAJN zbożowy Class Kolumbus szer. 1.85, silnik Perkins 3p, stan b. dobry - 8.000 zł. Trzupiek Marian, Słopnice Dolne 678 k/Limanowej

KOMBAJN Claas "Merkator 70" (kabina szer. 3,7 m, sieczkarnia) (014)6760-982

KOMBAJN zbożowy "Klas Consul" szer. 3m, sprzedam. 012/645-03-55 po 20.

KOPARKO- ładowarka Ferguson 50D, sprawna technicznie, stan dobry, 25000, (014)65-15-043

KOPARKO- ładowarka ATLAS, stan bardzo dobry, kabina podgrzewana, 37.000, (014)65-15-043

KOPARKĘ Waryński K-606, stan bdb, cena do uzgodnienia. 018/440-10-93, 0602/687-372.

NACZEPA Brandys, niebieski, 1985, 8.000 zł, (0-12) 637-53-76

NIEWIADÓW 520.01, 1996, 5.500 zł, biały, ład. 480 kg, waga 270, izoterma, jednoosiowa, (0-12) 636-49-13

OKAZJA. Na raty: C-330, C-360, C-360-3P, MF-255, C-328, T-25 Władimir, TZK-14 czeski, rotacyjne, inny sprzęt rolniczy. 018/441-79-52, Wastag Bronisław, Librantowa 139 k/N. Sącz.

PROMOCJA! - wyprzedają ciągników: C-330, T-25, C-363P, C-360, C-328, kombajn "Bizon", prasy zbierające, przyczepa zbierająca, rozrzutniki, kosiarki, przewracarki, ładowarka UM-53, siewniki, przyczepy wywrotki oraz inny sprzęt rolniczy. Sprzedają ratalna bez zyrantów. Kamionka 323 k/Dębicy, tel. (017)22-16-181

PRZYCZEPĘ campingową N126d, 1983, przedsiemek, resory, cena 3.150, - (012)636-14-97

PRZYCZEPĄ 6 ton 2-osiową z kiperem, cena: 2.500zł lub do uzgodnienia (0-18)440-96-43 wieczorem.

PRZYCZEPA campingowa Mistral, 1990, jednoosiowa, 4-osobowa, wyposażenie extra, 15.000zł. 018/33-73-311.

PRZYCZEPA campingowa typ Alpi- na, po kapitalnym remoncie, dł.4,5m, hamulec najazdowy 750kg, extra wygląd, tanio sprzedam. 018/333-64-77 w.98.

PRZYCZEPA N-126, 1981 r., hamulec, resory, przystawka namiotowa, cena 3.300 zł. (0-14)21-55-85.

PRZYCZEPA camp. Niewiadów N126 E, 1989, 4.850 zł, (0-12) 412-12-77

PRZYCZEPA Niewiadów, biały, 1980, 6.000 zł, (0-12) 637-53-76

PRZYCZEPA Niewiadów, biały, 1985, 3.750 zł, (0-12) 637-53-76

PRZYCZEPA sam, 1996, 3.600 zł, czerwony, (0-12) 636-49-13

PRZYCZEPA Sam, 1999, 1.200 zł, nowa, nieużywana, (0-14) 612-37-89, 0 604 174 889

PRZYCZEPA kempingowa 1989, 4.850zł, biała. hamulec, pokrowiec, lusterka, stan idealny. (0-12) 637-53-23 po 18.00.

SAM na podzespołach Żuka +przyczepka tanio sprzedam. Li-busza 013/447-16-21 w.168.

SPRZEDAM pilnie ciągnik ogrodniczy TZK-14. (033)87-65-851

SPRZEDAM kombajn CLAAS Columbus- stan dobry, 5.500 zł. (035)644-73-31

SPRZEDAŻ nowych ciągników URSUS za gotówkę i na raty. Krzysztof Michniak, Łąpczyca 33, (0-14) 611-84-84, 0602 517-684

SPYCHACZ DT-75, nowy typ, pilnie. Tel. (014) 66-54-230 lub 66-54-227.

STAR 200, ciągnik siodłowy, 1983, cena do uzgodn., (0-14) 663-07-25, 0 601 527 889

WÓZEK widłowy "Suchedniów". Tanio sprzedam. Tel. (014)67-61-061

**USŁUGI  
SPRZEDAŻ**

ALARMY, autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie. (012)644-45-17, Cienista 12

ALARMY, autoblokady, immobilisery, radiodowozaczce, GSM, sprzedaż, montaż: (012)411-15-33; 413-13-33

AUTO-USŁUGI: Żuk Lublin, chłodnicze, przetwarzanie bębnow ciężarowych, tarce klocki (0-18)441-52-72

AUTOALARMY, centralne zamki, elektryczne szyby, immobilizery, znakowanie. Tanio. VAT. (014)260-281.

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilizery, blokady mechaniczne. Tanio. Tel. (0-14)62-50-277, (0602)522-362.

BUS kraj-zagranica. N. Sącz 44-19-152, Gorlice 35-12-761, Kraków 657-83-42, 0601/339-448.

DARMAG: sprzedaje, montuje haki holownicze wszystkich typów samochodów. N. Sącz (0-18)44-32-420.

MERCEDES Bus 14 osób-wesela, przysięgi, wczasy-tanio (0-18)333-31-92

NAJTAŃSZE usługi transportowe. 0604-854-146, (012)423-56-90

PRZEPROWADZKA fachowo. (012)643-46-83

PRZEWÓZ osób- przesyłek Francja, Hiszpania- komfortowe Mercedesy. Tel. 0602-712-437

TANI transport 70 gr km kraj, zagranica. (012)635-15-34; 0602-618-937

TRANSPORT, 4 osoby lub 500 kg, cała Polska. (012)648-43-68

TRANSPORT Star 6-12T plandeka (0602)17-17-93

TRANSPORT Transit kraj, zagranica. (014)241-869.

TRANSPORT 1.300 kg +9 osób. Tel. (014)66-595-11.

USŁUGI transportowe-Mercedese 1t. fra VAT (0-18)441-60-21, (0601)957-041

USŁUGI transportowe Star skrzynia plandeka. Tel. (0-14)67-95-355.

ZAKŁAD wykonuje profesjonalnie i szybko naprawy, obsługi oraz awarie w terenie sprzętu ciężkiego i transportu (0-18)443-57-52 (0601)94-33-19.

**WYNAJEM**

A. Transport krajowy, międzynarodowy, specjalizacja do 3 t. 012/641-00-07

TANIO ŻUKIEM. Tel. (012)266-04-87

TRANSIT-BUS: przewozy, wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, vat. 0602/579-389, (014)6721-652

**CZĘŚCI  
SPRZEDAŻ**

126P: karoseria, silnik, skrzynia, wszystkie części. 018/33-74-698 po 16.

CHWYTAK kompletny w dobrym stanie do K-406. 018/440-10-93, 0602/687-372.

CZĘŚCI Renault 18 osobowy. (012)411-72-79

CZĘŚCI do Mazdy- sprzedam. Tel. (018)27-526-14 po 20

CZĘŚCI Sierry: zawieszenia, skrzynia, dach i inne- sprzedam. 0604/611-628

DĘBICA "GUMAR" oferuje opony bieżnikowane: sprzedaż np. nacze- pa od 720, - ciągnik od 770, - 900 R-20 od 330, - (brutto) ; wymiana- nacze- pa i ciągnik 560, - 900 R-20-250, - (brutto) . Gwarancje, faktury VAT (014)68-26-110, 68-12-494, 0604-144-027

DO Passata D 1978-87: hak, zderzaki, reflektory, skrzynie biegów, półosie, atrapa, przeciwmgielne, kota. 018/443-75-65.

ELEKTROWCIĄG- udźwig 1 tona, stan idealny, 1.400 zł, (0-18) 33-13-089

FELGI 14 cali 4 szt., 120 zł. (0-14)26-16-03.

KABINA "Kamaz" uzbrojona sprzedam. 018/44-33-028.

NOWE zawieszanie- Żuk, cena do uzgodn., (0-18) 471-71-62

SILNIK kombajnu Claas "Mator", 2.000, -zł- sprzedam. Tel. (014)68-15-600

SPRZEDAM alufelgi 13 x 5,5. Tarnów. (0-14)21-60-10.

SPRZEDAM wał do silnika S100 po szlifie z panewkami (I szlif) . Tel. (014) 21-87-64.

**KUPNO**

KUPIĘ łyżkę do koparki Waryński K-406. 018/440-10-93, 0602/687-372.

SILNIK S7 lub S15, chętnie do remontu. (014)686-65-23

**CIĘŻAROWE  
SPRZEDAŻ**

A. A Sprzedam koparko- ładowarkę "Ostrówek". 090-351-071

ARO 1,9 D, nowy, 48.200 zł, (0-12) 267-40-59

AVIA A-31 skrzyniowa, 1990r- sprzedam. Tel. (014)6811-073

DAF 400, 1992, blaszak, bezwypadkowy, 19.900 zł, (0-12) 413-92-94

DAIHATSU 1000 VAN, 1986, 150.000 km, 4.900 zł, czerwony, 610 kg ład., (0-12) 636-49-13

IWEKO 75E, 1993, 66.000 km, 72.000 zł + VAT, (0-12) 269-00-65

IWEKO, 190F26, ład. 12,5 t, dł.8,8 m, plandeka, (0-32) 643-44-77

IWEKO 35-8, 1993, 100.000 km, bordowy, podwyższony, kupiony w Polsce, cena 34.000, - 0602-881-932 Ska-wina.

JELCZ - skrzynia biegów, most, os przednia, kabina - sprzedam. Tel. (0603)111-856.

JELCZ 317 3W turbo, stan do- bry. Sprzedam. Dębica, (014)68-15-689, 0602 28-31-09

JELCZ wywrotka, 1988r z przy- czepą D-50, wywrotka 1993r. Tel. (014)67-60-498, tel. kom. 0601/539-205

KAMAZ skrzyniowy z plandeką + przyczepa 3-osiowa, kryta; Jelcz wywrotka +przyczepa HL- pilnie, tanio sprzedam, (014)42-43-23, (090)308-961.

KAMAZ skrzyniowy, przyczepa 10t+ części. Tanio sprzedam (014)68-66-176

LIAZ, niebieski, 1990, diesel, 25.000 zł, (0-12) 637-53-76

LUBLIN 2,4D, 1996r., 80.100 km. Cena 24.300 zł. Tel. (014) 21-85-55.

LUBLIN 2,4D, 1995r., 120 tys. km. Cena 22.300. Tel. (014) 21-85-55.

MERCEDES 808 izoterma 1979 sprzedam (0-18)441-22-06

MERCEDES 207D, 1981, cena 12.300, turkus, długi, niski, hak. (0-14)43-61-50.

NISSAN Pick-up 2,4, 1995, 23.000 km, 41.400 zł, srebrny met., R, 750 kg, 5 osób, 4 drzwi, (0-12) 636-49-13

NIYSĘ towarowo -osobową -sprzedam. Tarnów, tel. (0-14)21-67-12.

PEUGEOT J5, 2,5 TD, maxi, 1993 -sprzedam. (0-14)27-50-11, do 16, (0-14)66-53-167, po 19.

ROBUR kontener, 1984, stan bardzo dobry - sprzedam ta- nio. (014)415-551.

SPRZEDAM STAR- 200 w całości lub na części, 5.000, - 0603-932-097

SPRZEDAM Ford Transit Maxi, październik 1996. (0-14)267-869.

SPRZEDAM samochód ciężarowy IVECO 135/17 rocznik 1991, skrzynia- plandeka lub zamie- nię na samochód osobowy. Tel. (018)26-644-29, 0603-321-744

SPRZEDAM STAR- 200- plande- kowany. Poronin, tel. (018)20-742-93

SPRZEDAM żuk- 1997r, kontener 2x 3x2m. Tel. (018)266-89-69

STAR 28 w ciągłej eksploatacji sprzedam tanio, dużo części. (014)66-36-262.

STAR 200 skrzynia po remon- cie. Tanio. Dębica, tel. (014)6831-686

STAR 200 cysterna chromoni- klowa, poj. 5000L, silnik po ka- pitalnym remoncie. Dębica. Tel. (014)68-10-813

STAR 742, 1996, 17.000 km, 56.500 zł, (0-12) 269-00-65

STERYR 990, 10,8, 1975, 60.000 km, 16.000 zł, żółty, stan tech- niczny b. db., kiper, nowe ogu- mienie. (0-18) 353-14-90

UAZ 452, zielony, 1993, benz., 3.300 zł, (0-12) 637-53-76

VW LT 31-24d, izoterma, krótki, niski, biały, 1988r. Cena 13.800 zł. Tel. (014) 674-37-18.

ZESTAW Jelcz C-317 + nacze- pa 3 osie, razem z dobrą pracą. Tel. (014)261-738 wieczorem.

ŻUK 1989r, cena: 2.000, -zł. Sprzedam. Tel. (014)6760-603

ŻUK 2,4 Diesel, oszklony, 7 osób + 900 kg, 1996r. Cena do uzgodnienia. Tel. (014) 674-37-18.

ŻUK A 176D 2,5, 1993r., 70 tys. km. Cena 11.300 zł. Tel. (014) 21-85-55.

ŻUK A06, 2,1, 1989, cena do uzgodn, popielaty, silnik po remoncie, (0-32) 61-37-291

ŻUK A075 B, 2,1, 1992, 110.000 km, 6.500 zł, niebie- ski lub zamaiana na CC, (0-14) 64-46-475

AUTORYZOWANY DEALER HYUNDAI CORPORATION POLAND

F.H. **CELINA**  
CELINA PEPIAK



**RABKA**  
SALON I SERWIS  
UL. KILIŃSKIEGO 1  
tel./fax (0-18) 267-68-29

**NOWY SĄCZ**  
SALON  
UL. PONIATOWSKIEGO 9  
tel./fax (0-18) 443-67-07

**SUZUKI**  
A. Krawiec



**LETNIA PROMOCJA**  
Czas promocji ograniczony

⇒ Cena od 28 980 zł  
⇒ Klimatyzacja z montażem - Gratia  
⇒ Cena od 41 300 zł

⇒ Cena od 42 900 zł  
⇒ Pakiet ubezpieczeniowy - Gratia

SALON: KRAKÓW - RONDO MATECZNY - UL. WADOWICKA 2 (012) 266-77-88 (012) 269-21-39  
SERWIS: KRAKÓW - RYNEK FAŁECKI - UL. ZDUNÓW 20 (012) 269 15 50 (012) 269 16 00

**FIAT**  
TYLKO TERAZ...

zdasz jeszcze kupić Fiata w majowej cenie. Pamiętaj, że liczba samochodów jest ograniczona.

Fiat Selento - już od 20.800 zł  
Fiat Uno - już od 23.000 zł  
Fiat Punto - już od 29.800 zł  
Fiat Siena - już od 29.800 zł

Fiat Palio Weekend - już od 32.900 zł  
Fiat Bravo - już od 39.100 zł  
Fiat Brava - już od 38.500 zł  
Fiat Marea - już od 49.500 zł  
Fiat Marea Weekend - już od 51.800 zł

Maluch - już od 11.900 zł  
Tylko u nas - do każdego malucha radio gratis!  
- nowy maluch z upustem za złomowanie starego!

**SALONY SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW FIAT W TARNOWIE:**  
„WALMOT” SA ul. Krakowska 151, tel. (0-14) 27 23 23  
„Holandpol” Sp. z o.o. ul. Nowy Świat 55, tel. (0-14) 21 45 34.

**Wykaz rubryk**

3. MOTORYZACJA

3.1. SAMOCHODY OSOBOWE

A - sprzedaż  
B - kupno  
C - wynajem  
D - zamiana

3.2. MOTOCYKLE

A - sprzedaż  
B - kupno  
C - wynajem  
D - zamiana

3.3. INNE POJAZDY

A - sprzedaż

B - kupno  
C - wynajem  
D - zamiana

3.5. CZĘŚCI

A - sprzedaż  
B - kupno

3.6. CIĘŻAROWE

A - sprzedaż  
B - kupno  
C - wynajem  
D - zamiana

**Wielka promocja**  
od 9.06 do 7.07.99

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

## Rafineria Nafty JEDLICZE S.A.

w Jedliczu, ul. T. Trzecieckiego 14,  
woj. podkarpackie

zaprasza

do składania ofert kupna

*Ośrodka Wypoczynkowego „Wrzos”*

położonego w miejscowości Sienna k. Gródka n/Dunajcem, woj. małopolskie wraz z prawem wieczystego użytkowania działki gruntowej nr ewid. 386, o pow. 800 m<sup>2</sup>.

Dla tej nieruchomości Sąd Rejonowy w Nowym Sączu prowadzi księgę wieczystą nr KW 38311. Działy III i IV tej księgi są wolne od wpisów.

Opis budynku:

\* wolno stojący, konstrukcji tradycyjnej mieszanej, piętrowy z użytkowym przyziemiem, wyposażony w instalacje: elektryczną, wod.-kan. (lokalne), wentylację grawitacyjną, teletechniczną,

\* ogrodzenie z siatki metalowej

\* utwardzony wjazd

\* powierzchnia zabudowy 138,03 m<sup>2</sup>

\* powierzchnia użytkowa 258,10 m<sup>2</sup>

Nieruchomość położona jest na trasie: Nowy Sącz – Wojnicz, ok. 15 km od Nowego Sącza, w bezpośrednim sąsiedztwie Zalewu Rożnowskiego.

Pisemne oferty zawierające cenę oraz warunki jej zapłaty należy składać pod adresem przedsiębiorstwa Spółki w terminie 14 dni od dnia ukazania się ogłoszenia.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.07.1999 r.

Nieruchomość można oglądać w dniu 14.07.1999 r. w godz. 9.00 do 14.00 lub w każdym innym terminie po uzgodnieniu z kierownikiem Działu Dozoru i Diagnostyki, tel. (0-13) 43-84-109, 43-84-289.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod ww. nr tel.



Tarnowskie Zakłady  
Ceramiki Budowlanej  
Spółka Akcyjna

z siedzibą w Woli Rzędzińskiej

33-150 Wola Rzędzińska 155 a

ogłasza przetarg pisemny nieograniczony  
na sprzedaż zakładu „Krzyż”,  
położonego w Tarnowie, przy ul. Krzyskiej.

Przedmiotem sprzedaży jest:

– Prawo własności budynków i budowli: wyrobownia, galetownia, szatnia, magazyn materiałów łatwopalnych, portiernia, budynek socjalny, pochylnia, dwa kominy, szopa, budynek administracyjny.

– Prawo własności urządzeń: trzy kotły parowe, wiertarka słupowa, piła ramowa - mechaniczna, strugarka poprzeczna, tokarka pociągowa, walec szybkobieżny, zasilacz skrzyniowy, podawacz talerzowy, ucinacz automatyczny – 2 szt., prasa pasmowa, ucinacz obiegowy – 2 szt., przesuwnica elektryczna – 2 szt., gniotownik kołowy, rama załadownicza, rama przeładunkowa, koparka tyżkowa – 2 szt., wymiennik jonowo-kationowo-sodowy, rozdzielnia główna, rozdzielnia niskonapięciowa, stacja trafo, wyciągarka, transporter, przenośnik taśmowy – 2 szt.

– Prawo wieczystego użytkowania gruntu położonego w Tarnowie, obr. 79 składającego się z działek nr 39/18, 16/4, 16/6, 19/4, 19/8, 20/4, 20/6, 21/1, 21/2, 22/8, 22/5, 39/1, 39/2, 39/6, 39/7, 39/8 obj. KW nr 67673, dz. nr 39/3 obj. KW nr 9542, dz. nr 39/4 obj. KW nr 9655 o łącznej powierzchni 77527 m<sup>2</sup>.

– Obowiązek wykonania rekultywacji.

– Prawo do dokumentacji geologicznej złoża ilów ceramicznych „Krzyż”.

Księgi wieczyste nieruchomości prowadzi Sąd Rejonowy w Tarnowie.

1. Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z oznaczeniem „Przetarg – Zakład – Krzyż” należy składać w siedzibie Spółki w sekretariacie do dnia 16 lipca 1999 r., do godz. 15.00.

Oferta winna zawierać:

- imię i nazwisko, adres oferenta oraz numer dowodu osobistego lub nazwę i siedzibę firmy oraz aktualny odpis z rejestru handlowego lub z ewidencji gospodarczej
- proponowaną cenę za całość mienia zakładu „Krzyż”
- dowód wpłaty wadium lub deklarację przedstawienia dowodu wpłaty w terminie określonym w pkt. 3 ogł.
- sposób zwrotu wpłaconego wadium – nr konta bankowego oferenta
- datę i miejsce sporządzenia oferty, podpis oferenta a w przypadku osoby prawnej podpisy osób uprawnionych.

2. Jako cenę wywoławczą przyjmuje się wartość 596.597 zł (PLN), zgodnie z wyceną rzeczoznawcy.

3. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić na konto Spółki bądź w kasie Spółki. Dowód wpłaty należy przedstawić w sekretariacie Spółki do dnia 20 lipca 1999 r. godz. 9.00. Wadium złożone przez nabywcę zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia. Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników nie zaoferuje ceny wywoławczej. Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty. Wadium przepada na rzecz sprzedającego jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy. Jeżeli kilku oferentów zaoferuje tę samą kwotę, prowadzący przetarg kontynuuje przetarg w formie licytacji.

4. Wysokość postąpienia ustala się na kwotę 6.000 zł.

5. Komisyjne otwarcie kopert nastąpi w dniu 20 lipca 1999 r. o godz. 10.00 w siedzibie firmy w Woli Rzędzińskiej 155a, w sali posiedzeń. W przypadku zaoferowania tej samej kwoty przez kilku oferentów, przetarg będzie kontynuowany w formie licytacji dnia 20 lipca 1999 r., od godz. 12.00.

6. O wyniku przetargu oferenci zostaną zawiadomieni pisemnie.

7. Sprzedający zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

8. Oględzin obiektu można dokonać w dniach 6 do 8 lipca 1999 r., w godz. 8.00-14.00.

9. Szczegółowych wyjaśnień udziela Dział Techniczny tel. (0-14) 269-331 wew. 503 lub 504.

Zarząd Gminy Ochotniczych Straży Pożarnych (ZG OSP) w Lisiej Górze ul. 1 Maja 7  
ogłasza przetarg nieograniczony  
na zakup samochodu pożarniczego używanego, spełniającego kryteria:

- Zbiornik na wodę 2000-3000 l
- Silnik o mocy 150 KM
- Autopompa oraz wciągarka.

Oferty należy składać do 15 lipca 1999 r. w Urzędzie Gminy w Lisiej Górze, pok. nr 15, do godz. 10.00.  
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 15 lipca br. o godz. 10.30.

17/02101

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej  
33-100 Tarnów, ul. Mościckiego 66c

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony

na zakup sprzętu komputerowego: serwer, 6 zestawów komputerowych, 5 drukarek. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia jest do odebrania w MOPS, Tarnów, ul. Mościckiego 66c, pokój nr 1, tel. (0-14) 21-46-66, wewn. 22.

Oferty można składać do dnia 22.07.1999 r. do godziny 14.00 w pokoju nr 1.

17/02100

## KOMUNIKAT Zarządu Gminy 33-318 Gródek n/Dunajcem

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (jednolity tekst Dz.U. Nr 15 z 1999 r. poz. 139) zawiadamia się, że:

**PROJEKT PUNKTOWYCH ZMIAN miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Gródek n/Dunajcem – zatwierdzonego uchwałą Nr 243/XXXV/94 Rady Gminy Gródek n/Dunajcem z dnia 18 maja 1994 r. Dz.Urzędowy Województwa Nowosądeckiego Nr 11/94 poz. 115, zm. Nr 24/94 poz. 263, i Nr 1/98 poz. 5, oraz Dz.Urzędowy Województwa Małopolskiego z 1999 r. Nr 8 poz. 52 (realizacja uchwały XXXII/217/98 Rady Gminy Gródek n/Dunajcem z dnia 20 kwietnia 1998 r.) – będzie wyłożony do publicznego wglądu w dni robocze, w okresie od dnia 12 lipca 1999 r. do 9 sierpnia 1999 r. w siedzibie Urzędu Gminy Gródek n/Dunajcem, w godz. od 10 do 14, w pokoju Nr 23.**

Zgodnie z art. 23 ww. ustawy – każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu może wnieść protest.

Zgodnie z art. 24 ww. ustawy – każdy, kogo interes prawny lub uprawnienia zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść zarzut.

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie do Zarządu Gminy z podaniem oznaczenia nieruchomości, w terminie nie dłuższym niż 14 dni po upływie okresu wyłożenia.

## Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Szczucinie

ogłasza przetarg ofertowy na sprzedaż  
przyczepy ciągnikowej typ D-47B,  
rok produkcji 1982, ładowność 4,5 tony  
po remoncie.

Cena wywoławcza wynosi 4.000 zł, plus 2% opłaty skarbowej od ceny uzyskanej w przetargu.

Termin składania ofert wraz z wpłatą wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do godz. 13.00 dnia 8 lipca 1999 roku.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 9 lipca 1999 roku o godz. 10.00.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert i ewentualnego unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Dodatkowo Spółdzielnia ogłasza, że sprzeda na warunkach dwustronnie uzgodnionych niżej wymienione nieruchomości:

- pawilon handlowy w Skrzynce
- pawilon handlowy w Grądach
- piekarnię nr 1 w Szczucinie
- obiekt magazynowy o powierzchni 315 m<sup>2</sup> w Szczucinie
- obiekt magazynowy o powierzchni 931 m<sup>2</sup> w Szczucinie.

17/2320

**TARNOWSKIE ZAKŁADY CERAMIKI BUDOWLANEJ**  
Spółka Akcyjna

**dealerzy**

F.H. Marka  
Nowy Wiśnicz  
0-14/612-88-04

P.P.H. BJS  
Dębica  
0-14/68-15-518

Sp-nia Rolnik  
Łososina Dolna  
0-18/44-48-015

M.B. Formaty  
Kraków  
0-12/656-23-06

M.B. Raab Karcher  
Kraków  
0-12/650-32-10

**• STROPY FERT**  
**• PUSTAKI ŚCIENNE MAX-220**  
**• CEGŁY**

**Taniej**  
**PUSTAK MAX – 3%**  
**CEGLA K-2 – 5%**

**WOLA RZĘDZIŃSKA k. Tarnowa**  
**0-14/26-91-02**  
Sprzedaż pn.-pt. 7-18, sob. 7-12

**NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”**

Nasze reklamy  
w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Tręść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

\* „Dziennik Zachodni” - Katowice \* „Głos Wielkopolski” - Poznań \* „Głos Szczeciński” - Szczecin  
\* „Gazeta Współczesna” - Białystok \* „Słowo Ludu” - Kielce \* „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:

**94-77** TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA  
http://www.tai.com.pl

17/02105

PRACA

DAM PRACĘ

150 zł dziennie - chalupnictwo. Informacje bezpłatne, koperta zwrótka. "TELE-TOP". 99-300 Kutno box (024) 355-16-51

A. Ciekawa praca w firmie międzynarodowej, nie akwizycja. (012) 411-37-68

A. Dobra praca, dobra płaca. Nie akwizycja. (012) 282-18-60 do 22:00

A. Praca umysłowa 3.000 stała, 1500 dodatkowa. (0-14) 74-21-14, kom. (0604) 79-73-28.

A. UMYSŁOWA w zachodniej firmie handlowo-doradczej. (0-14) 79-80-17 (7.00-14.00)

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu informacja listowna lub telefoniczna Waryńskiego 8/11. 00-631 Warszawa. (022) 825-69-57, 0601 359 617, 0601 359 618

ABSOLWENTÓW lub studentów zatrudnię na okres wakacji. Tarnów, tel. (014) 27-44-88.

AGENT celny kurs, licencja państwowa-praca. Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe. Tarnów, Wałowa 34, (0-14) 276-381.

AGENTÓW zatrudni Towarzystwo Emerytalne PIONEER. 018/351-21-11 w.386 po 15; 0602/423-472.

AKTUALNA praca domowa, składanie koliczków, sztucznej biżuterii. Do 2000 zł. Firma Marketingowa "Praca", skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz (koperta zwrótka).

ATRAKCYJNE chalupnictwo. Informacje bezpłatne otrzymasz po przesłaniu koperty zwrotnej. Firma Reklamowo-Handlowa, 34-433 Nowa Biłoga 54.

AVON poszukuje konsultantek. 0501-792-818

AWANS i podwyżka gwarantowane dla samodzielnych w bytym nowosądeckim. 0604/527-034.

CHAŁUPNICTWO biurowe, zarobki 3300 miesięcznie. GWM Box 39 34-700 Rabka

CHAŁUPNICTWO - 2100 zł o 60 447-78-94

CHAŁUPNICTWO wysokodochodowe - cały kraj, produkcja kopert. Zgłoszenia listowne - koperta +znanek 33-302 Nowy Sącz skr.pocz.18

CHAŁUPNICTWO montaż biżuterii długopisów itp. Zbyt-umowy. (0-14) 674-52-46

CHAŁUPNICTWA biurowe, różnorodne oferty, montaż długopisów, biżuterii, zabawek itp. Autokoperta, zbył, umowy, informacja gratis. "ROMOS" box 49, 38-402 Krosno 5

CHCESZ zarobić, nie próżnować. 0501-841-968

CHCESZ zarobić na wakacje? Dzwoni. Tel. (0601) 720-864.

CIĄSTOWYCH, pieców zatrudni piekarnia w Starym Sączu. tel.446-08-50 po 16.

CIĘKAWA praca, ciekawa płaca. 0603-587-282

DAM PRACĘ

CZTERDZIESIOLATKOM, matura. (012) 413-04-50, 0603-713-086,387-10-82

DORADCÓW klienta, towarzystwo emerytalne, powiaty Chrzanów, Oświęcim, etat, ZUS, (0-12) 282-23-92

DYREKTOR gimnazjum w Gnojniku zatrudni nauczyciela Języka Angielskiego. Tel. (014) 68-69-660

FIRMA zatrudni od zaraz kierującą z kat. C z predyspozycjami do handlu (0-18) 442-33-08, 442-22-86 od 8.00 -16.00

FIRMA Handlowa zatrudni 5 osób do pracy w branży odzieżowej, dobre zarobki, samochód osobowy +dodatek wynagrodzenie (0-18) 443-79-35

FIRMA zachodnia zatrudni 5 osób, gwarantujemy bezpłatne szkolenie. (0-14) 24-18-26.

FIRMA Zepter Vita zatrudni 4 pracowników z Brzeska i okolic. Wiek powyżej 30 lat. (0604) 572-316.

FIRMA Zepter Vita zatrudni 6 pracowników z Tarnowa i okolic. Wiek powyżej 30 lat. (0604) 572-316.

FIRMA zatrudni wykwalifikowanego hydraulika instalatora urządzeń grzewczych, praca na Podhalu, możliwość zakwaterowania. Tel. 0-18/206-37-18, 0-18/20-667-03, 0601 454 967

FOTOGRAFIK zatrudni do zdjęć. Fotooferty na adres" Studio Akermana ul. Wiodok 19m 26, 00-026 Warszawa

FRYZJERKI do pracy przyjmę. 018/442-80-79.

FUNDACJA "Dziecięce Marzenia" zatrudni w Nowym Sączu od zaraz kierownicę reńcisze z samochodem osobowym o poj. ok. 900 cm<sup>3</sup>, (TICO, CINQUECENTO) na okres do 31 lipca 1999 r., z możliwością przedłużenia umowy zlecenia. Kontakt telefoniczny w tej sprawie do Bielska-Białej tel. (0-33) 822-89-79

JĘŚLI jesteś młodą ambitną, kochającą pracę fryzjerką damsko-męską i poszukujesz ciekawej pracy w dużym Salonie Fryzjerskim- zadzwoń! (012) 657-79-37

KANDYDATÓW na agentów do Otwartego Funduszu Emerytalnego PBK Orzeł; etat, stała pensja + najwyższa prowizja na rynku. Tel.429 12 09, poniedziałek - piątek, godz. 17.00 - 20.00

KANDYDATÓW na agentów do Otwartego Funduszu Emerytalnego PBK "Orzeł", etat, stała pensja 800 zł + najwyższa prowizja na rynku. Tel. w godz. 17.00 -20.00, (0-12) 429-12-09, 0800 200-300

KIEROWCA mechanik, Kamaz, Ostrówek. Możliwość zakwaterowania. (012) 267-45-80

KLUB "Laguna" zatrudni hostesy-tancerki, tancerzy, fotomodelki, zapewniamy zakwaterowanie. Katowice (0-32) 202-48-65

DAM PRACĘ

LOK organizuje kurs#Agentów Ochrony Konwojentów do II-cencji I stopnia. Raty, praca, system zaoczny. N.Sącz, ul.Tarnowska 32 (0-18) 441-25-04

MAGAZYNIER -kierowca, prawo jazdy CE, staż, wykształcenie średnie. 018/443-44-88.

NOWY biznes międzynarodowy dla osób z Tarnowa, Krakowa, Katowic ze znajomością języka rosyjskiego lub ukraińskiego. Tel. (0-14) 21-07-21, (9-11).

NOWY Sącz. Nowo otwarta filia szwajcarskiego towarzystwa ubezpieczeniowego przyjmie do pracy agentów i kandydatów na agentów. te. (0-18) 44-27-164.

PIELĘGNIARKOM. (012) 413-04-50, 0603-713-086, 387-10-82

PRACA chalupnicza: szyćce dywaników łazienkowych na eksport. 090-35-24-07

PRACA sezonowa dla studentów, absolwentów. Samochód osobowy dodatkowe wynagrodzenie. 018/443-79-35.

PRACA i szkoła w Anglii. tel. 00447931832659 (8.00-15.00).

PRACA chalupnicza w domu infu, kompletna koperta "KOLPOR-INFO", 32-540 Trzebinia ul. Topolowa 1/18

PRACA dodatkowa: Tarnów- centrum. Sprzątanie 4 razy w tygodniu. Tel. (014) 677-93-12

PRACOWNIKA do robienia pustaków i kręgów betonowych. Możliwość zakwaterowania. (012) 267-45-80

PRIMAR-B zatrudni akwizytorów. Prowizja do 20%. Praca poza Tarnowem. Informacje. Tel. (014) 21-76-93, Tarnów, ul. Sikorskiego 5, pok. 22.

PRZYJMĘ filiziarza, wiek do 30 lat. (012) 415-76-73

PRZYJMĘ elektryka samochodowego (0-18) 443-00-40 443-10-45

PRZYJMĘ kierowcę kategorii A,B,C i operatora koparki. Tel. 0602-522-985

RENOMOWANE agencje z Paryża poszukują modelek i modeli. Castingi: godz. 17.00: 17.06; 21.06; 29.06; 02.07. Kraków, Bałuckiego 9. (012) 266-79-32

SKŁADANIE długopisów. 0604 406 785

STOLARZY zatrudnię. Możliwość zakwaterowania. 0601-40-63-42

STOLARZA samodzielnego zatrudni od zaraz Drewnol Łabowa 018/471-12-11.

TYNKARZY, filiziarzy. 0602-103-289

UCZNIA na praktykę do salonu fryzjerskiego. 018/442-80-79.

UMYSŁOWA- dobrze płatna; stała i dodatkowa. (012) 658-61-57

ZATRUDNIĘ spawacza w CO 2. (012) 262-20-45 wieczorem

ZATRUDNIĘ od zaraz 30osób z pewnością szkolenie (0-18) 444-14-22

DAM PRACĘ

ZATRUDNIAMY informatyka do prowadzenia serwera internetowego, konieczna znajomość grafiki komputerowej (0-18) 444-45-00

ZATRUDNIAMY dyspozycyjne osoby z samochodem osobowym na stanowisko przedstawiciela handlowego. Kontakt Tadeusz Gładyszewski (0-18) 441-67-03 Nowy Sącz, ul.Lwowska 74A

ZATRUDNIĘ stolarzy. Tel. 0603/75-86-83

ZATRUDNIĘ projektanta mebli kuchennych. Tel. 0603/758-683

ZATRUDNIĘ murarza, filiziarza. 0604/213-594

POSZUKUJĘ PRACY

27, matura, dyspozycyjna, odpowiedzialna, bardzo dobra znajomość angielskiego, komputer. (012) 267-64-55

ABSOLWENTKA liceum podejmę pracę. 018/443-93-97.

AGENT celny- licencja państwowa podejmę prace. Tel. (014) 685-05-38

EKONOMISTKA, sympatyczna, doświadczenie zawodowe, III rok zaocznie Finanse i Bankowość, angielski, komputer, poszukuje pracy biurowej. (012) 267-17-48. Dzwonić wieczorem.

KIEROWCA z samochodem Jelczy wywrotka- szuka pracy. Tel. (018) 26-676-83

KSIĘGOWA ze stażem oraz znajomością kadr, plac, ZUS (0-18) 442-36-52 po 16.00

MGR ekonomii (AE) marketing, 26 lat, dyspozycyjna, odpowiedzialna, komputer. (012) 412-22-24

MŁODA, wykształcenie średnie, dyspozycyjna, prawo jazdy, kurs komputerowy. 018/446-26-87.

NAUCZYCIELKA z przygotowaniem pedagogicznym zaopiekuje się dziećmi na kolonii. (0-14) 43-68-29.

OPIEKĄ- dzieci, osoby starsze, sprzątanie. Agencja. (012) 421-51-33 wew. 121, 0602-182-934

PIELĘGNIARKA dyplomowana, znajomość języka niemieckiego "Zertifikat Deutsch als Fremdsprache", kurs komputerowy -podejmę pracę (0-18) 443-06-74

PODEJMĘ pracę- opiekunka nad dziećmi, sprzątanie (0-18) 443-86-98

POSZUKUJĘ pracy: stolarstwo, usługi elektryczne, prace gospodarcze. (012) 423-71-20 po 17.00

PROJEKTOWANIE ogrodów. Studentka architektury krajobrazu. Tel. (014) 651-42-93.

PRZEPISYWANIE prac dyplomowych na komputerze. Szybko, tanio, solidnie. Dębica (014) 6815-390

PRZYJMĘ chalupnictwo. Posiadam pomieszczenie. Tel. (033) 823-35-87

POSZUKUJĘ PRACY

REKLAMĘ na samochód "Bus" przyjmę. N.Sącz 0603/66-79-74, 018/443-44-33.

RENCISTA podejmę pracę, prawom jazdy. 018/443-42-11.

RENCISTA kierowca kat.ABCE z samochodem osobowym, bez podejmę pracę. 018/446-14-99.

STUDENTKA informatyki szuka pracy. Tel.(014) 54-13-73.

SZUKASZ pracowników? Zadzwoń! (012) 422-30-33 w. 407

WESELA, przyjęcia okolicznościowe, szybka i tania obsługa. Tel. (014) 682-85-37

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem lub osobą starszą. (0-604) 28-26-92

NAUKA

"ADR" Przewóz ładunków niebezpiecznych (UPRAWNIENIA), ZDZ, Kraków Dietla 38. (012) 422-31-02

"ARMA" - nauka jazdy, motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. (012) 632-70-19

3-LETNIE Liceum Ogólnokształcące wieczorowe w Gdowie, prywatne, bez egzaminów, czesne: 150 zł. (012) 278-45-00 wew. 13, 090-651-221

ADRES ZDZ Kraków Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ADRES zapamiętaj! ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAJMY KURSY! Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Spawanie w osłonie argonu. Obsługa komputera dla początkujących. ZAPRASZAMY!

ATRAKCYJNE! Dwaletnie Policjalne Studia: KOSMETYCZNE, INFORMACYJNE, EKONOMICZNE. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy Kraków, Dietla 38, (012) 422-85-69. Ilość miejsc ograniczona. ZAPRASZAMY!

BHP PPOZ szkolenia, doradztwo, usługi, dojazd. Tel. (0-14) 42-26-37 lub (0603) 93-93-15.

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: nowy na bór, rok szkolny 1999-2000 Liceum Ogólnokształcące (3 semestry + matura) i Liceum Ekonomiczne (4 semestry + matura i tytuł technika), eksternistyczne

NAUKA

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 643-22-71, Tarnów (0-14) 27-35-04 kursy: agenta ochrony, obsługi komputera, kosztorysowania komputerowego, uprąniania budowlane, czeladnicze i mistrzowskie, BHP- wszystkie zakresy, SEP, minimum sanitarne,

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0

## SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ domek kampingowy nad J. Rożnowskim z pełnym wyposażeniem idealny dla wędkarza lub żeglarsza. cena 12.000 zł. (0-14) 21-85-02.

SPRZEDAŻ lub zamienię dom 120m<sup>2</sup> osiedle przed Kocmyrzowem po prawej stronie. Przepióra Józef, Dojazdów 178, Kocmyrzów 32-010.

SPRZEDAŻ lub wynajmę dom nad Jeziorem Czorszyńskim. Tel. 0601-45-40-35

SPRZEDAŻ dom komfortowy w Przebieczanach z działką 1,29ha graniczącą z drogą Kraków-Tarnów. Tel. (012) 647-09-99 wieczorem

SPRZEDAŻ dom piętrowy w zabudowie szeregowej do wykończenia. Wszystkie instalacje oraz tylni, 5 pokoi, 3 łazienki. Poddasze użytkowe. Garaż z kanałem na 2 samochody. Woda, kanalizacja, ogrzewanie, gaz z sieci miejskiej: cena: 130.000 tys. Oświęcim: Zabrze, ul. Jaworowa 15. Tel. (033) 842-33-74

ST.SĄCZ: dom drewniany, media na działce 10a, cena do uzgodnienia. 018/446-00-36, 0602/178-292.

STRZELCE Wielkie 35. Dom murowany, podpiwniczony z garażem, bez elewacji, całkowicie uzbrojony, z budynkami gospodarczymi, sad 37 ar, koło Szczurówkiej sprzedam. Wiadomość: Strzelce Wielkie 35, Lesiński Danuta.

SZAFIARY sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi z ogrodem. Nowy Targ, tel. (018) 26-650-50

ŚWIEBODZIN dom jednorodzinny, nowy, 110 m<sup>2</sup>, 1,25 ha działka. (0-14) 267-192, 746-166.

TANI domek drewniany do przeniesienia sprzedam. 012/423-62-05

TARNÓW Mościce, dom z działką, (0-90) 254-342

## KUPNO

KUPIĘ dom lub zamienię mieszkanie na dom. 018/442-84-01.

Nowy Sącz, Stary Sącz - pilnie kupię mały domek z działką "Kontrakt" (0-18) 442-32-50

STARY dom kupię. 012/423-62-05

## DZIAŁKI

## SPRZEDAŻ

BOCHNIA 7 a rekreacyjna lub pod garaż itp. (014) 61-121-82, 0602-178-712

BUKOWIEC 20km od Nowego Sącza: 3 działki budowlane, ogółem 95a, częściowo uzbrojone. 0604/971-415.

CZARNA k/Dębicy: działka 25 arów + dom drewniany. Tel. (014) 681-43-44

DĘBICA: Grabiny: działki z polem lub bez. (014) 670-20-21 wew. 396

DĘBICA przy Wielopolskiej 144, działka budowlana 2670m<sup>2</sup>. 0049/23-73-68-44-36, (014) 670-43-54.

DZIAŁKA budowlana 37 arów w Myślicach sprzedam. (012) 274-14-40

## SPRZEDAŻ

DZIAŁKĘ w Muszynie sprzedam (0-18) 471-38-87

DZIAŁKI rekreacyjne w Witowicach Dolnych koło jeziora Czchowskiego. tel.grzecz. 014/68-43-414.

DZIAŁKA budowlana 12arów -uzbrojona -tanio -Kamiana k./Krynicy. (0602) 692-561

DZIAŁKI w rejonie ul.Górki Zawadzkie. Janusz Marczyk ul.Mała Poręba 91.

DZIAŁKA budowlana 8,5a Ropi-cia Dln. k/Gorlic. 018/442-75-47, 352-63-22.

DZIAŁKI budowlane 7ar N.Sącz, Graniczna, 30.000zł sprzedam. 018/441-31-45.

DZIAŁKA budowlana w Bogumiłowicach koło Tarnowa tanio. Tel. (017) 85-346-20.

DZIAŁKI 15 ar koło Dębicy, częściowo uzbrojone -sprzedam. Tel. (014) 6816-604

DZIAŁKA budowlana, prąd, gaz, 49 arów w tym staw. (014) 68-69-154

DZIAŁKA budowlana Lesisko-Os sprzedamy. (012) 423-62-05

KLIMKÓWKA (zalew): działka rekreacyjno -budowlana, domek drewniany (media). 018/441-11-11.

KOSZYCE Wielkie ul.Liściasta sprzedam działki budowlane atrakcyjnie położone obok lasu. (0-14) 34-07-94 po godz. 18.00.

N.SĄCZ, ul.Jamnicka: 10ar budowlana, uzbrojona. 018/441-86-92.

N.SĄCZ: działka budowlana 7ar ul.Grunwaldzka 111. 018/443-84-74.

N-SĄCZ działki budowlane 8/10ar 2.5tys./ar koniec Lwowskiej za Piątkową -sprzedam (0-18) 443-13-74, 442-14-75

NIERUCHOMOŚĆ o pow. 1300 m<sup>2</sup> przy drodze k/Gromnika. Teren przeznaczony pod lokalizację usług lub budowę budynków mieszkalnych. Sprzedam. Tel.(014) 52-43-31.

OKOCIM k/Brzeska. Działka budowlana 9a, 8.000zł. (0-14) 686-07-94

OKOLICE Grybowa 1.06ha w tym 10ar budowlana, gaz, prąd w całości 20.000zł (0-18) 337-14-03

OKOLICE Skąty Kmity: działka budowlana 30a- sprzedamy. (012) 423-62-05

PARCELE 8ar z rozpoczętą budową (Poręba Mała) Nowy Sącz, Nawojowska 218

PASZYŃ k/N.Sącza: parcela budowlana 43a uzbrojona, parcela 123a rolnicza. 018/440-27-98 (21-22).

POGÓRSKA Wola. Działka 80 arów przy E-40 - sprzedam. (0-14) 67-45-605.

ROGÓCZNIK plac budowlany 15 ar-sprzedam. Tel. (018) 26-55-905

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniaowa sprzedaje działki handlowe - usługowe. Wiadomość: tel. (0-14) 24-15-80 wieczorem.

## SPRZEDAŻ

SPRZEDAŻ działkę rolną 1,8 ha, okolice zalewu Dobczyce. 0603-932-097

SPRZEDAŻ działkę 31a - Tarnów - Wola Rzędzińska. Tel.(014) 23-16-06.

SPRZEDAŻ działkę w Bieszczadach między Cisną a Wetliną 25 arów. Tel.(014) 42-33-20.

SZYŃWAŁD. Uzbrojona działkę, budowlaną 30 arów -sprzedam. Tel. (0-14) 26-43-85.

TARNÓW - Krzyż działka budowlana 20 a - sprzedam. (0-14) 6251-222.

TWORKOWA przy trasie parcelę budowlaną 1,6 ha uzbrojoną -sprzedam. (0-14) 68-60-499.

TYLMANOWA-os. Michałki działka budowlana 6 arów -prąd, woda. Tel. (018) 262-52-65

WIELICZKA. Działka budowlana, uzbrojona, atrakcyjne położenie. Tel. 0501-498-006

WIELOPOLE k.N.Sącza: działka budowlana 6a, częściowo uzbrojona. 018/441-29-64 po 16.

ZBYLITOWSKA Góra. Dwie działki nieuzbrojone 7 i 10 arów. Tel. (0-14) 674-39-15.

## KUPNO

DZIAŁKĘ w Krakowie do 10a, bez pośredników. (012) 654-74-26

KUPIĘ działkę budowlaną 5-8ar w Starym Sączu. 018/446-21-38 wieczorem.

KUPIĘ działkę, może być ze starym domem w Dębicy. (014) 682-66-77

KUPIĘ działkę rekreacyjną 5 arów. (012) 423-62-05

## GARAZE

## SPRZEDAŻ

GARAZE: niskie ceny, 3x5 1000zł, montaż gratis. (012) 655-80-42, (090) 343-975.

GARAZE ozynkowane 990zł transport gratis (0-12) 271-58-70 (0604) 162-365

GARAZE ocynkowane 990zł transport gratis (0-18) 332-13-75 wew.122

GARAZE, wiaty, kioski. N.Sącz, Bielowicka 35, 0601/495-333.

GARAZE blaszaki, drzwi uchylne, raty, niskie ceny. (0-14) 790-912, (0604) 310-015.

GARAZE, wiaty, kioski zawsze najtaniej (wymiar 5x3 tylko 980,-) transport, montaż gratis. (018) 332-10-52, (012) 655-17-29

GARAZE blaszaki 3x5- 980 zł. Transport, montaż gratis! 012/654-37-41, 412-64-65, 090314-885

SPRZEDAŻ garaż w Nowym Targu przy ul. Wojska Polskiego. Tel. (018) 26-624-72 w godz. 9-14, 17-20.

## WYNAJEM

N.SĄCZ ul.29 Listopada: garaż blaszany do wynajęcia. 018/33-73-311 wieczorem.

## LOKALE

## SPRZEDAŻ

51m<sup>2</sup> Podgórze, płomba sprzedamy. (012) 423-62-05

## SPRZEDAŻ

BAR w Nowym Sączu na placu targowym z wyposażeniem. 018/440-44-54.

CZCHÓW- budynek gastronomiczno-handlowy, możliwość adaptacji na cele mieszkaniowe, powierzchnia 240m<sup>2</sup>, działka 7a. Tel. 0601-559-881

KIOSK 40m<sup>2</sup> w N.Sączu ul. I Brygady 12. 018/442-81-87 po 18.

KIOSK metalowy ocieplony o wym. 5 x 4,5 m, Dąbrowa Tarnowska. Tel. (0-14) 42-33-81, po 17.

KOMPLETNA wytwórnię wafli i kubków -sprzedam (możliwość dzierżawy lokalu). Tel. (0-14) 22-28-75.

LOKAL na działalność rzemieślniczą 54 m<sup>2</sup> - ewentualnie wraz z placem ok. 200 m<sup>2</sup> przy DT Zenit. (0-14) 21-55-85.

N.SĄCZ centrum: lokale biurowe, handlowe sprzedam, wynajmie Pośrednictwo "Lenartowicz" 018/442-33-49, 442-01-23.

NOWY Sącz -kiosk typu RUCH bez lokalizacji (0-18) 441-05-41

## WYNAJEM

BIUROWY, 107m<sup>2</sup>, 1 p, Starowisłna- Kraków. (012) 656-52-65

BOCHNIA- do wynajęcia stoiska w domu handlowym. (014) 61-248-11

BOCHNIA- wynajmę lokal handlowy pod masarnię producentów. (014) 61-248-11

CENTRUM Tarnowa lokal 35 m<sup>2</sup> na gabinet lub biuro do wynajęcia. (0-14) 24-08-05 po 19.00.

DO wydzierżawienia hala 1200 m<sup>2</sup>, socjalne. (0-14) 267-192, 746-166.

DO wydzierżawienia powierzchnia magazynowa z rampą w centrum Dębicy /metraż do uzgodnienia/. Tel. (014) 6760-498

DO wynajęcia 50 m<sup>2</sup> (Myślicze) na biura. (012) 27-201-82 po 20:00

DO wynajęcia 100m<sup>2</sup> na działalność biurowo-handlową w Nowym Sączu przy ul.Jagiellońskiej 31 (0-18) 442-13-65 (0602) 519-803

DO wynajęcia pomieszczenia magazynowe i biurowe pow. 1500 m<sup>2</sup> z dużym placem manewrowym. Wojnicz, (0-14) 790-154.

GORLICE: do wynajęcia lokal 140m<sup>2</sup>. 018/352-00-41, 0601/867-237.

LOKAL frontowy 70 m<sup>2</sup>, siła, telefon, wc- do wynajęcia. (012) 658-07-35

N.SĄCZ, Lwowska: lokal handlowy 50m<sup>2</sup> wynajmę. 018/441-23-33, 0602/744-669.

N.SĄCZ: lokal do wynajęcia 90m<sup>2</sup> ul.Wisniewieckiego 59. 018/441-55-83.

N.SĄCZ: z powodu choroby wynajmę dobrze prosperującą sklep z odzieżą używaną. 018/44-11-711.

## WYNAJEM

N.SĄCZ: lokal 25m<sup>2</sup> z telefonem w centrum odnajmę. 018/441-39-51.

N.SĄCZ, Jana Pawła II: 50m<sup>2</sup> na działalność, wynajmę, współpraca. 018/442-24-40.

N.SĄCZ: do wynajęcia sklep 80m<sup>2</sup> ul.Lwowska (Pl.Targowy), 2.000zł/mc. 0602/683-987.

NOWY Sącz -Rdziołów -hala produkcyjna 600m<sup>2</sup> +50m<sup>2</sup> pomieszczenia socjalno-biurowe, nowy obiekt, dwie linie telefoniczne (0602) 896-520

NOWY Sącz Świnarsko: nowo-wybudowany: hala, biuro, zaplecze 200m<sup>2</sup>. Produkcja, handel, usługi, 20zł/m<sup>2</sup>. 018/442-07-24.

PAWILON Tarnów, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa do wynajęcia.(014) 21-18-87, (0601) 48-41-24.

POSZUKUJĘ lokalu handlowego do wynajęcia w Ryńku Dębicy. Tel. 0602/500-972

TARNÓW - centrum, lokal 40 m<sup>2</sup>, parter. (0-601) 52-50-54.

TARNÓW, ul. Ochronek 6. Lokal do wynajęcia 31 m<sup>2</sup> dwa pomieszczenia na biura, gabinet, zakład fryzjerski itp. Tel. (0-14) 21-34-52.

TARNÓW- lokal gastronomiczny aktualnie działający do wynajęcia. Tel.(014) 21-59-58 po 16.00.

TARNÓW- Centrum. Pomieszczenia biurowe (patrer, piętro, dogodny dojazd, własny parking do wynajęcia. Tel. (014) 26-29-33, (10- 15), (0-14) 625-13-70, po 19.

WYNAJMĘ firmie lub rodzinie 140 m<sup>2</sup>. Kłiny, Kraków (012) 262-22-04, 0601-442-778

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

WYNAJMĘ pomieszczenia na cele produkcji 80m<sup>2</sup> na ul.Jana Pawła II Nowy Sącz (0-18) 443-57-52 (0601) 94-33-19

## SPRZEDAŻ

PRODUKCJA i sprzedaż parkietów z materiałów własnych i powierzonych (014) 66-318-90

SPRZEDAŻ zestaw wypożyczalniowy nowy. Cena atrakcyjna. Tel.(014) 26-78-48.

WYPOSAŻENIE gabinetu kosmetycznego pilnie sprzedam. 018/442-80-79.

ZALUŻE -poziome aluminiowe, drewniane, pionowe -rolety wewnętrzne tekstylne, zewnętrzne -przeciwlaminiane niemieckiej firmy Heroal, bramy garażowe sterowane elektrycznie lub na pilota. Nowości, pierwsze w Polsce -maty drewniane. Ponadto polecamy okna PCV, drewniane. Salon wystawowy Nowy Sącz ul.Tarnowska 39B, tel.0603/ 599-190.

ZALUŻE -poziome aluminiowe, drewniane, pionowe -rolety wewnętrzne tekstylne, zewnętrzne -przeciwlaminiane niemieckiej firmy Heroal, bramy garażowe sterowane elektrycznie lub na pilota. Nowości, pierwsze w Polsce -maty drewniane. Ponadto polecamy okna PCV, drewniane. Salon wystawowy Nowy Sącz ul.Tarnowska 39B, tel.0603/ 599-190.

ZALUŻE -poziome aluminiowe, drewniane, pionowe -rolety wewnętrzne tekstylne, zewnętrzne -przeciwlaminiane niemieckiej firmy Heroal, bramy garażowe sterowane elektrycznie lub na pilota. Nowości, pierwsze w Polsce -maty drewniane. Ponadto polecamy okna PCV, drewniane. Salon wystawowy Nowy Sącz ul.Tarnowska 39B, tel.0603/ 599-190.

ZALUŻE -poziome aluminiowe, drewniane, pionowe -rolety wewnętrzne tekstylne, zewnętrzne -przeciwlaminiane niemieckiej firmy Heroal, bramy garażowe sterowane elektrycznie lub na pilota. Nowości, pierwsze w Polsce -maty drewniane. Ponadto polecamy okna PCV, drewniane. Salon wystawowy Nowy Sącz ul.Tarnowska 39B, tel.0603/ 599-190.

ZALUŻE -poziome aluminiowe, drewniane, pionowe -rolety wewnętrzne tekstylne, zewnętrzne -przeciwlaminiane niemieckiej firmy Heroal, bramy garażowe sterowane elektrycznie lub na pilota. Nowości, pierwsze w Polsce -

USŁUGI
INSTALACJE sanitarne, remonty, chowanie rur, przeróbki, niskie ceny. Tel. 0604-99-66-95

USŁUGI
SIDING, ocieplanie i montaż elewacji. 012/655-08-35, 0604-14-78-96

NARZĘDZIA
MASZYNY
SPRZEDAŻ
BOMIS sprzeda frezarko-wiertarkę 2m ramie i inne, podnośnik samochodowy 6-cio kolumnowy, młoty kuznicze, wy-taczarkę kolankową duża, to-karnie odstosowanej do 5m w kłach, prasy do 250t. Tel/fax (012) 266-80-79 od wt. do pt 9:00-17:00; sob. 9:00-14:00, 30-376 Kraków, ul. Tyniecka 165, os. Kostrze

SPRZEDAŻ
SPRZEDAM kamerę Hitachi i aparat fotograficzny Minolta Maxxum 8000i. Wiadomość tel.(0-14) 27-48-33, 21-27-41 od 6.00-18.00.

ZDROWIE
GINEKOLOG, wszystko (tanio, centrum Krakowa- sprawdź!). 0602-885-392

TURYSTYKA
POKOJE do wynajęcia: USTKA. (059) 81-46-639

MATRYMONIALNE
BIURO Matrymonialno- Towarzystwie, Długa 17, V p. (012) 634-05-08, 0603-85-80-38

BIZNES
REWEŁACYJNE systemy multilożka. 0604 319 354

RÓŻNE
NAGRODKI granitowe, parapety, schody, marmur, płaskowięc. (012) 271-41-07 wieczorem.

KOSTKA brukowa. Sprzedaż, układanie, "PLAKO" Tarnów, Kochanowskiego 41, tel. (014) 21-27-62, (8,00 - 16,00).

STALARSTWO, sztachety, wyroby z drewna, stolarka otworowa, raly, Vat. (012) 266-19-81

GILOTYNE introligatorska G73 (4 lata). 018/443-70-03.

FAUNA, FLORA
BERNARDYNY szczenięta 3 miesięczne. 018/445-71-22.

TURYSTYKA, SPORT
"ŁATO w Mielenie": kwatery prywatne, 100m od morza. 094/318-91-06.

AGENCJA "PROKURA" długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacja prawna. (012) 421-93-18; 0501-161-970

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

KOMUNIKATY
PARTNERA i partnerki do tańca turniejowego poszukuje. 0604-473-666; (012) 422-20-15

PILNIE sprzedam meble, drukarki (zlikwidowane biuro), stan b. dobry. Tel.(014) 23-10-79.

MALOWANIE, tapetowanie, renowacja stolarki okiennej, gładz gipsowa, VAT. (1) 12) 423-75-63, 0601-427-045

STUDNIĘCIE, wiercenie, pogłębianie, dokumentacja. (0-18) 353-70-29.

MAZYNY budowlane (koparko-ładowarki, widłaki, spychy-gwarancja +raty 0% (0601) 547-563 (0-18) 442-12-81

DOBYCIE szczenięta szczenięta, dwukrotnie odrobaczone - sprzedam. (0-14) 26-56-37, (014) 66-55-108.

ANGIELSKI -niemiecki-obóz języka (0-18) 441-13-32

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

MALOWANIE, tapetowanie, gładz. 0501-434-138

SUCHE tynki, flizowanie, prace budowlane, malarskie, hydrauliczne. (012) 415-76-73

MAZYNY stolarskie własnej konstrukcji. (0-14) 527-441 wieczorem.

DOBYCIE szczenięta szczenięta, dwukrotnie odrobaczone - sprzedam. (0-14) 26-56-37, (014) 66-55-108.

ANGIELSKI -niemiecki-obóz języka (0-18) 441-13-32

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

AGENCJA "Dryl" s.c. długi odzysk, wywiadownia, tel/fax (0-12) 429-24-87, (0-12) 429-24-41

TVP 1

TVP 2

TELEWIZJA  
KRAKÓW

POLSAT

tvn

NASZA TV

6.55 Barbara i Jan: Niepowtarzalne zdjęcia — serial  
7.25 Stawka większa niż życie: Ściśle tajne — serial  
8.20 Giełda  
8.30 Wiadomości  
8.45 Wesołych zwierzków świat — serial anim.  
9.15 Lato z Czarodziejem — program dla dzieci  
9.35 Cyberjazda — teleturniej  
10.10 Przyjaciele wesołego diabła: W krainie ducha ciemności — serial dla dzieci  
10.40 Rodzina Statystycznych — telenowela, Polska  
11.00 David Jason w swoim żywiole: One były tu pierwsze, my jesteśmy ich gośćmi — serial dok.  
11.30 Smaki Karaibów: Kuba — serial dok.

7.25 Sport telegram  
7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 Co ludzie powiedzą? — serial kom.  
9.00 Daleko od szosy: Prawo jazdy — serial obycz.  
10.20 Złote marzenia — telenowela, Brazylia 1993  
11.15 Cyberprzestrzeń — serial dok.  
11.40 Doktor z alpejskiej wioski — serial obycz.



12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.20 Klan — telenowela  
13.15 Kino letnie: Paryska pokusa — komedia obycz., W. Bryt. 1953

12.30 Zdążyć przed Olimpiadą — Post scriptum  
13.00 Panorama

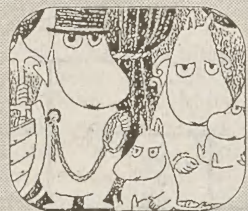


Grupa angielskich turystów jedzie na wycieczkę do Paryża, gdzie każdego czeka weekend pełen niezwykłych i romantycznych wrażeń...  
14.40 Co cię znów ugryzło?: Książka — serial obycz.  
15.00 Polskie lato  
15.30 Teleexpress Junior — program dla młodzieży  
15.40 Polskie lato

13.20 Dziennik krajowy  
13.40 Wyprawa „Deep Blue”: Wzywa nas ciemność — serial  
14.10 Naprawdę czeka ktoś — Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży Specjalnej Troski  
15.05 McGregorowie — serial

16.15 Moda na sukces — serial  
16.40 Polskie lato  
17.00 Teleexpress  
17.20 Cienka, niebieska linia — serial kom.  
17.55 Polskie lato  
18.00 Jaka to melodia? — quiz  
18.25 Polskie lato  
19.00 Wieczorynka: Muminki — serial anim.

16.00 Panorama  
16.10 Piraci — teleturniej  
16.40 Złotopolscy: Kolacja — telenowela, Polska 1998  
17.10 Polaków portret własny: Pieńdzę pod stołem  
17.30 Program lokalny  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika  
18.35 Jeden z dziesięciu — teleturniej (audiotele 0-70075850)  
19.05 Złotopolscy: Niespodzianka — telenowela, Polska 1998, reż. Ireneusz Engler, wyk. Ewa Kasprzyk, Henryk Machalica, Anna Nehrebecka, Andrzej Nejman  
19.35 Szarcio i Teodorsz — serial anim.



19.30 Wiadomości

**20.00** Pani Soffel — dramat obycz., USA 1984, reż. Gillian Armstrong, wyk. Diane Keaton, Mel Gibson

22.05 W centrum uwagi  
22.20 Kronika krym.  
22.45 Literatura według Długosza — Jan Andrzej Morsztyn  
23.05 Wiadomości i Sport  
23.25 Studio sport: Lekkoatletyka — Golden League

**20.05** Kocham kino: Cud — dramat obycz., W. Bryt. 1991, reż. Neil Jordan, wyk. Beverly D'Angelo, Donald McCann



21.40 Wakacyjne Kocham Kino  
22.00 Panorama  
22.35 Sport telegram  
22.40 Kocham kino: Szarża lekkiej brygady — film kostiumowy, W. Bryt. 1968, reż. Tony Richardson, wyk. David Hemmings, Vanessa Redgrave, John Gielgud

Młody oficer, kapitan Nolan, powraca z Indii do Anglii i trafia do pułku huzarów lorda Cardigana. Już od pierwszego dnia Nolan papada w konflikt z dowódcą. Wybuch wojna na Krymie...  
0.50 Studio sport: Copa America — mecz Chile — Meksyk

**20.05** Cud — piętnastoletni Jimmy wychowywany tylko przez ojca i jego przyjaciółkę Rose mieszkają w małym nadmorskim miasteczku w Irlandii. Ich jedyłą rozrywką jest obserwowanie ludzi na miejscowym deptaku i wymyślanie o każdym z nich zawilej historyjki. Pewnego dnia sportującą na stacji kolejowej tajemniczą nieznaną, którą zaczynają śledzić... **20.05**

7.00 Podróże z matką gwiazdką — kanadyjski serial  
7.30 Był sobie kosmos — serial dla dzieci (7/26)  
8.00 Kronika  
8.10 Magazyn rodzinny — program poradnikowy  
8.30 Marimar — serial fabularny, odc. 121/138  
9.00 Serce Klaryty — meksykański serial obyczajowy  
9.30 Polskie stada i stadniny koni — „Janów Podlaski” — film przyrodniczy  
10.00 Zwierzęta chronione — film przyrodniczy  
10.10 Wakacyjne rytmy — program rozrywkowy  
11.10 Opowieści bałtyckie — magazyn  
11.30 Dzika Ameryka — serial przyrodniczy — odc. 2/3

12.25 Komenda policji — angielski serial — odc. 1/10  
13.15 100% Live — Raz, dwa, trzy i Formacja Niezwykłych Schabuff — program rozrywkowy  
14.15 Warzywnik — angielski serial dokumentalny — poradnikowy — odc. 3/27  
14.40 Coronation street — angielski serial fabularny, odc. 102/130  
15.05 Drużyna marzeń — angielski serial fabularny dla młodzieży — odc. 22/26  
15.30 Powitanie  
15.45 Muzyka latynoamerykańska — koncert

16.40 Letni Goście TV Kraków: Adam Bujak  
17.00 Klub działkowicza — poradnik dla działkowców  
17.15 Letni Goście TV Kraków  
17.30 Zapis — mag. reporterów  
17.50 Ludzie i wydarzenia: Ewa Skoczowska  
18.00 Panorama  
18.10 Kronika  
18.30 Opowieści z Collegium Marius — magazyn studencki (powt.)  
18.50 Krakowski Dukat '99 — reportaż  
19.00 Marimar — meksykański serial fabularny, odc. 121/138 (powt.)  
19.30 Serce Klaryty — meksykański serial obyczajowy

**20.00** Królowa Bona — polski serial fabularny, reż. J. Majewski, odc. 1/12

21.00 To jest temat — reportaż  
21.15 Bywaj zdrów — poradnik  
21.30 Kronika  
21.45 Sport  
21.55 Nasza antena  
22.00 Transatlantida — niemiecki dramat science-fiction, reż. Christian Wagner, wyst. Daniel Olbrychski, Birgit Aurell  
23.55 Twórcy naszej tradycji — „Nuta człowieka” — film dokumentalny  
0.35 Zakończenie programu

**20.00** Królowa Bona — znany serial z Aleksandrą Śląską w roli głównej. Biografia włoskiej księżniczki Bony ukazana na tle polskiej historii XVI w. Żona Zygmunta Starego



i matka Zygmunta Augusta po przyjeździe ze słonecznego Bari początkowo źle czuła się w chłodnym i ponurym zamku królewskim na Wawelu. Stopniowo królowa zdobywała jednak coraz większą pewność siebie i ostatecznie wywarła duży wpływ na polską politykę i obyczaje swojej doby... **20.00**

6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Wakacyjna muzyka na dzień dobry  
7.45 Lato z nami  
7.55 Poranne informacje  
8.00 Czarodziejka z Księżycy — serial anim.  
8.30 Dziedziczna nienawiść — telenowela, Brazylia  
Ze wybiera się po Uere do jego wioski. Donana chce mu towarzyszyć. Babka chłopca odwozi go z powrotem na farmę. Bruno zastanawia się, czy na drodze sądowej można odebrać Geremiasowi skradzione dziedzictwo...  
9.30 Express TV  
9.45 Żar młodości — telenowela  
10.45 Renegat — serial sensac.  
11.45 Człowiek, którego nie ma — serial sensac.

12.45 Disco Relax  
13.45 Po prostu miłość — telenowela, Brazylia 1997  
14.45 Życie jak poker — telenowela, Polska,  
Głównymi bohaterami filmu są: Sandra, jej siostra Ewa samotnie wychowująca córkę Marysię, Mecenas i zakochana w nim osobista asystentka Krystyna, a także bracia Kostek, doktor Szymon i Barbara — osoby, które jak każdy z nas muszą radzić sobie z życiowymi zakrętami...  
15.15 Magiczny kapeluszy — serial  
15.45 Informacje

16.00 Polsat radzi  
16.05 Karolina w mieście — serial  
16.35 Renegat — serial sensac.  
17.30 Strażnik Teksasu — serial



18.30 Express TV  
18.45 Informacje  
18.55 Prognoza pogody  
19.05 Po prostu miłość — telenowela, Brazylia 1997

20.00 Najemnicy — serial sensac.  
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka  
21.00 Tok Szok w Polsce — program publicystyczny  
22.00 Więzy krwi — serial sensac.  
22.55 Wyniki losowania LOTTO  
23.00 Polsat radzi  
23.05 Informacje i biznes inf.  
23.20 Prognoza pogody  
23.25 Polityczne graffiti  
23.35 Miodowe lata — serial kom.

**0.10** Skrzydlate marzenia — komedia, W. Bryt. 1993, reż. Beeban Kidron, wyk. Vanessa Redgrave, Rakie Ayala



1.50 Muzyka na BIS

**0.10** Skrzydlate marzenia — pełna uroku komedia ukazująca perypetie młodej kobiety, która marzy o tym, aby zostać lotnikiem. Chcąc zrealizować swoje plany — wyrusza z kolonii brytyjskiej Zachodnich Indii do Anglii. Na statku poznaje miłego Szkota, który jednak szybko zostaje oskarżony o morderstwo i kradzież dzieł sztuki... **0.10**

6.45 Kręć z nami — pr. rozrywk.  
7.15 Opowieści z Zielonego Lasu — serial anim.  
7.45 Pinokio — serial anim.  
8.10 Kucyki i przyjaciele — serial



8.35 Kleszcz — serial anim.  
9.00 Szkoła złamanych serc — serial dla młodzieży, Australia  
9.30 W naszym kręgu — serial dla młodzieży  
10.00 Paulina — serial obycz.  
10.50 Maria de Nadie — telenowela  
11.40 El Privilegio D'Amar — serial

12.30 Mike Hammer — serial



13.20 Telesklep  
13.45 Opowieści z Zielonego Lasu — serial anim.  
14.10 Pinokio — serial anim.  
14.35 Kucyki i przyjaciele — serial anim.  
15.00 Kleszcz — serial anim.  
15.25 Wszystko albo nic — teleturniej

16.25 Rozwinąć skrzydła — telenowela  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.30 Teleplotki — kulisy wielkiego świata  
18.00 Paulina — serial obycz.



18.55 Pogoda  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 El Privilegio D'Amar — serial obycz.

**20.30** Żona dla kowboja — film obyczajowy produkcji brytyjskiej, 1997, reż. Kari Skogland, wyk. Chad Willett, Ted Atherton

22.20 Telewizjer — magazyn  
22.50 TVN Fakty  
22.57 Kropka nad i — program publicystyczny Moniki Olejnik  
23.00 Jedwabne pończoszki — serial obycz.  
23.55 Studio tramwaj — program rozrywk.  
0.25 Pani Komisarz — serial kryminalny produkcji niemieckiej



1.25 Granie na zawołanie — program rozrywk.  
3.25 Granie na ekranie — program rozrywk.

**20.30** Żona dla kowboja — romantyczna opowieść o bogatym mężczyźnie, który postanawia urzeczywistnić swoje marzenie i zostać rancherem. Kiedy wybuch wojna jego dotychczasowi pracownicy opuszczają posiadłość i wyruszają do Europy... **20.30**

7.30 Przygody Tomka Saweyra (2) — serial dla dzieci  
8.00 TeleJazda — program muzyczny  
8.15 Nasze lato  
8.30 Yancy Derringer (12) — serial przygodowy, USA 1958  
9.00 Oblicza prawdy (17) — serial, Meksyk  
10.00 Muzyczna farma — program muzyczny  
10.30 Wielcy kreatorzy mody serial dok., Kanada  
Film przedstawiający najnowsze trendy w modzie światowej. Od Calvina Kleina po Jeana-Paula Gaultiera i światowe centra mody — Nowy Jork, Paryż, Rzym.  
11.00 Na wokandzie — serial  
11.30 Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...

12.00 Nasz sklep  
13.00 Błogosławione kłamstwo (10) — serial  
Saga rodziny bogatego arystokraty. Don Erasmo na toż samierci wyjaśnia, że potajemnie poślubił swoją pokojówkę. Dzieci jednak nie chcą zaakceptować macochy.

13.55 Szczęśliwa ósemka — propozycje do listy przebojów  
14.00 Oblicza prawdy (18) — serial, Meksyk  
15.00 Rozmowy o życiu — talk-show  
15.30 Muzyczna farma — program muzyczny

16.00 Przygody Tomka Saweyra (3) — serial animowany  
16.30 Nasze lato  
16.45 TeleJazda — program muzyczny  
17.00 Yancy Derringer (13) — serial przygodowy, USA 1958, wyk. Jock Mahoney, X-Brands  
Przygody byłego konfederata, szukającego mocnych wrażeń, nie rozstającego się ze swoim pistoletem i towarzyszem — wielkim Indianinem.

17.35 Błogosławione kłamstwo (11) — serial  
18.35 Nasze Wiadomości  
19.00 Zoom — magazyn sensacji  
19.30 Świat pana trenera — serial

**20.00** Barton Fink — film fabularny, USA 1991, reż. Joel Coen, scen. Ethan Coen, Joel Coen, wyk. John Turturro, John Goodman



22.05 Meandry sprawiedliwości (13) — serial sensacyjny, USA 1996  
22.55 Nasze Wiadomości  
23.15 Lato ze Studiem Agnes  
0.15 Zakończenie programu

**20.00** Barton Fink — historia lewicowego pisarza, który przyjeżdża do Hollywood, by zrobić karierę scenarzysty i odkrywa piekło na ziemi. W roli głównej wystąpił John Turturro („Jungle Fever”, „Mo'Better Blues”, „Hannah i jej siostry”), dla którego rola ta stała się przepustką do wielkiej kariery. W filmie nie ma zresztą ról słabszych, ale na szczególną uwagę zasługują Michael Lerner (nominacja do Oscara) w roli prezesa studia filmowego i John Goodman jako Charlie Meadows, zmęczony życiem komiwojażer i przerażający morderca w jednej osobie. **20.00** (w)

**20.00** Pani Soffel — Kate Soffel, żona dyrektora więzienia w Pittsburgu, jest nie szczęśliwa u boku despotycznego męża. Zakocha



na w jednym z więźniów skazanych na śmierć, na krótko przed egzekucją pomaga mu w ucieczce... **20.00**

### Stacje telewizyjne polskojęzyczne

#### TV POLONIA

**8.25** W krainie władcy smoków — serial przyg. **9.10** W okolicy Stwórcy — magazyn **9.30** Poznań '56 — dramat społeczny, Polska **11.15** Znaki czasu: Gorzkie zwycięstwo — reportaż **12.10** Małe ojczyzny: Lucim Rok Polski — film dok. **12.40** Sąddecka Krasilica — program krajoznawczy **13.05** Pogranicze w ogniu — serial sensac. **14.20** Baśnie i waśnie — serial anim. **15.00** Klan — telenowela, Polska 1999 **15.30** Wspólnota w kulturze: Professore Polacco — Andrzej Litwornia — reportaż **16.35** Koszałek Opalek — program dla dzieci **17.15** Małe ojczyzny: Miasto zwane kiedyś Viney — film dok. **17.40** Zobaczyć i zrozumieć — reportaż **18.00** Rodzina Kanderów: Barbórka. Rok 1946/47 — serial obycz. **19.00** Kronika XI Parafiady Dzieci i Młodzieży **19.20** Dobranocka **20.05** REŻYSER MIESIĄCA — Jerzy Kawalerowicz: Matka Joanna od Aniołów — dramat obycz., Polska **21.45** Ogólnopolski Przegląd Piosenki Autorskiej — OPPA '98 **23.00** Premierzy — program publicyst. **23.20** Nagrody Polskiego Klubu Biznesu 1998 — reportaż

serial krym. **23.05** Murder Call — serial krym. **23.55** Crime Story — serial krym. **0.45** Zoom — magazyn **1.10** Policjanci z Miami — serial krym. **1.55** Barton Fink — film obycz., USA

#### POLSAT 2

**8.30** Jeździec srebrnej szabli **9.00** Superboy — serial **9.30** Nocny patrol — serial **10.35** Aniolki Charliego — serial **11.30** Żar młodości — serial **12.30** Micaela — telenowela **13.30** Junior — show **14.30** Dżana — program muz. **15.00** Piosenka na życzenie **16.00** Prawo do miłości — telenowela **16.30** Tajemnice piasków — telenowela **17.15** Opowieści nie z tej ziemi **17.40** Drużyna „A” — serial **18.35** Superboy — serial kom. USA **19.00** Star Trek: Stacja kosmiczna — serial SF **20.05** Na granicy prawa — serial sensac., Niemcy **21.00** Oskarżeni — dramat, USA **23.00** Jeden z naszych — dramat

#### tv Katowice

**7.00** Podróż z matką gwiazdką — serial anim. **7.30** Był sobie Kosmos — serial anim. **8.00** Program na bis **8.35** Marimar — telenowela **9.00** Serce Klaryty — telenowela **9.25** Czy wiecie, że... — serial dok. **9.30** Polskie stada i stadniny koni — felieton **10.00** Zwierzęta chronione — film przyr. **10.10** Wakacyjne rytmy — program muz. **11.10** Opowieści bałtyckie — magazyn **11.30** Dzika Ameryka — serial przyr. **12.25** Komenda Policji — serial obycz. **13.15** 100% Live — Raz, dwa, trzy i Formacja Nieżywych Schabuff — program muz. **14.15** Warzywnik — serial dok. **14.40** Coronation Street — telenowela **15.05** Drużyna marzeń — serial dla młodzieży **15.30** Studio Wakacyjne **15.40** Hulajoga — program dla dzieci **16.20** Zbliżenia **16.35** Studio Wakacyjne **16.45** Refleksy: Kultura a polityka **17.20** Studio Wakacyjne **17.30** Magazyn beskidzki — program redakcji bielskiej **18.30** Telemikser **19.05** Marimar — telenowela **19.30** Serce Klaryty — telenowela



**20.00** Królowa Bona — serial historyczny, Polska **20.55** Ludzie, którzy zmienili bieg historii — film dok. **21.00** To jest temat — reportaż **21.15** Bywaj zdrow — program poradnikowy **21.45** Znane i nieznanie oblicza muz. arcydzieł **22.00** Transatlantyka — dramat SF, Niemcy

#### POLONIA

**7.50** Klub Hawaje — serial dla młodzieży **12.20** Telenowela **17.45** Telenowela **18.45** Przemyski życia **19.25** BIA — film animowany dla dzieci **20.40** Passioni — serial obycz. **22.00** Fachowiec radzi — program poradnikowy **0.15** Magazyn erot.

#### CANAL+

programy nie kodowane **7.00** Sto zdjęć naszego stulecia **7.10** Diabelski Młyn — anim. **7.50** Cafe Cukinia **8.00** Wyspa Noego **8.25** Co w trawie piszczy **8.30** Mały Elvis, przyjaciele **8.55** Casper — komedia, USA **10.35** Deser — film krótkom. **10.55** Ed — komedia USA **12.30** Reflektor — talk-show **13.25** Kochaj albo rzuć **15.20** Boso w parku — kom. **17.05** 13 posterunek — serial **18.00** Nie przegap **18.05**, **19.30** Diabelski Młyn **18.30** Szeroki horyzont — rep. **19.50** Aktualności filmowe **20.00** Lekka atletyka: Golden League — Oslo **22.30** South Park — anim. **22.55** Superdeser **23.35** Przerazacze — horror **1.25** Niewolnice — film dok. **2.15** Brat — film obycz., Rosja **3.55** Kapelusznik Anatola

### Zza ekranu...

#### Gest Bonda

**PIERCE BROSNAN, obecny JAMES BOND, ma gest, co udowodnił w dniu urodzin pewnego fotografa.**

Podczas zdjęć do reklamy zegarków, aktor ustąpił, jak fotograf IAN WEST poskarżył się, że musi pracować w swoje urodziny. Brosnan zażądał od niego dowodu, że to rzeczywiście dzień jego urodzin. West pokazał mu więc swoje prawo jazdy. Wtedy hojny aktor wręczył mu swój zegarek Omega z wygrawerowanym napisem THE WORLD IS NOT ENOUGH. Prezent wart jest 1,760 dolarów.

### Obejrzyj — warto

#### TV POLONIA

Cykl: REŻYSER MIESIĄCA — Matka Joanna od Aniołów — dramat obycz., Polska **Godz. — 20.05**



W jednym z klasztorów Smoleńskich zakonnice i ich przeorysz — matkę Joannę — opętały demony.

Reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Lucyna Winnicka, Mieczysław Voit, Anna Ciepliewska, Zygmunt Zindel. 1961 rok. (K)

Na pomoc zostaje wezwany młody ksiądz, Suryn, który ma odprawić egzorcyzm. Niestety, on też ulega dziwnym przemianom, stając się coraz bardziej zagubiony i bezradny...

### Krzyżówka panoramiczna — (TV — 421)

LUSTRACJA TRZASKA DRZWIAMI	WADA, DEFECT REZERWA	SREBRZY-STOBIALY METAL	UNOS	MUZYKANT	GASI GO STRAZAK	ZAWÓD JANA SERCE ZY SERWIS
		9	10	23	POWIEŚĆ RODZIE-WICZOWYNY	4
SZTUCZNE JEZIORO	19			SLUZY DO PIECZENIA AUTOMAT	ZWROT DO KELNERA	29
				GRZĄDKA CZERWONE WARZYWO		32
PUNKT NIWELACYJNY SAGAN		26		SLIZG LODOWY CHAOS		17
				WODA MINERALNA SPRZET Z KUCHNI		28
TYP LASU BAGIENNEGO	6	DAWNA GRA W KARTY			4047 M Z NIEJ CEGLA	15
TRAGICZNE PRZEZYCIE					RESZTKI MURU W BURCIE LODZI	11
ANWAR, POLITYK EGIPSKI	TRUDNOŚĆ, KŁOPOT	KARMICIELKA ZEUSA	PRZODEK RUMUNA	12	DUCHO-WIENSTWO PIĘKNO	3
				27	OKAZ MAŁE OKRĄGLE CUKIERKI	31
KWIAT W ZBOŻU				PARMEZAN STRÓJ TRE-NINGOWY		25
				SZOSA POWÓZ		30
RODZAJ SIĘCI RYBACKIEJ	POD USTAMI	POSADA	24		WYSPA CHOR-WACKA SZTUCZKA	7
JMIE ZYLIS-GARY	20				RYBI TŁUSZCZ RZĘKA W NIEMCZECH	8
					MUZA POEZJI LIRYCZNEJ	14
FIGURKA RYTUALNA ZWIERZE PYTANIE	22		16	MOŻE BYĆ STRAJ-KOWY		2
MARKA KOMPU-TERA					PODZIAŁKA	5

### Telewizje satelitarne

Roth **18.00** Giganty mocy — magazyn **21.00** Wędkarstwo: MŚ Marlin '98 na Mauritiusie **22.00** Wschodnioazjatyckie sporty walki: Noc Shaolin w Erfurcie

#### SAT-1

**9.00** Mission: Impossible — serial sensac. **10.00** Halo, wujku doktorze! — serial obycz. **12.00** Vera w południe — talk show **13.00** Sonja — talk show **14.00** MacGyver — serial sensac. **15.00** Star Trek — Deep Space Nine — serial SF, USA **16.00** Szpital Dobrej Nadziei — serial obycz. **17.00** Każdy z każdym — teleturniej **18.55** BLITZLICHT — magazyn **19.15** AXN — magazyn **19.45** Szczera prawda! — magazyn **20.15** Schwarz wkracza do akcji — serial krym. **21.15** Akta śledcze — magazyn **22.15** Nowa — serial krym. **23.15** Harald Schmidt Show — program rozrywk. **0.15** Dobrana para — serial kom. **0.45** Święty — serial krym.

#### PRO 7

**8.00** I wszyscy razem — serial kom. **8.30** Kto tu rządzi? — serial obycz. **9.00** Cybill — serial kom. **9.25** Majorka — serial obycz. **10.00** Surrender — komedia, USA **11.35** Diagnosta — morderstwo — serial krym. **12.35** Matlock — serial krym. **13.30** SAM — magazyn **14.00** Arabella Kiesbauer — talk show **15.00** Andreas Tärck — talk show **16.00** Nicole — talk show **17.30** Pod jednym dachem — serial obycz. **18.00** Świat według Bondy — serial kom. **18.30** Simpsonowie — serial anim. **19.00** Majorka — serial obycz. **20.15** Loyal

Opposition — film sensac., USA **22.15** Słodki grzech — magazyn **23.05** Emmanuelle — A World of Love — dramat erotyczny, Francja **0.45** Zdrówka — serial obycz. **1.15** Loyal Opposition — film sensac., USA

#### 9.00

Co jest grane? — przegląd światowych trendów **10.00** Planeta Viva — magazyn **11.00** Chartsurfer — notowania list przebojów **12.00** Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny **13.00** Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny **14.00** Co jest grane? — muzyczne doniesienia **15.00** Interaktiv Live — teledyski na telefon **17.00** Chartsurfer — notowania list przebojów **19.00** Planeta Viva — magazyn **20.00** World of Bits — aktualności ze świata muzyki, mody, kina i sportu **21.00** In Luv — talk show **22.00** Niteclub — nocny magazyn **23.00** Jam: pop-rockowe archiwum **1.00** Nocny ekspres: gorące brzmienia północy **2.00** Niteclub — nocny magazyn (K)

#### Telewizyjna stacja regionalna



**17.00** Aktualności tarnowskie **17.15** TTK Muzyka **17.35** Magazyn medyczny **18.00** Aktualności tarnowskie **18.15** Letnie studio TTK **19.00** Aktualności tarnowskie **19.15** Sportowe relacje **20.00** Aktualności tarnowskie **20.15** Gość TTK **20.30** Wieczór szczeroci **21.00** Aktualności tarnowskie

### Litery z ponumerowanych pól utworzą rozwiązanie

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: **Krzyżówka (TV — 421)** Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

#### KRAKOWSKA

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC  
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11  
31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.  
Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.  
Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61  
fax: 430-43-90  
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16  
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68  
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08  
Dział sportowy: tel. 430-44-38  
Redakcja nocna: tel. 430-44-16  
BIURO OGŁOSZEŃ:  
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax: 430-43-40 w. 403  
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03  
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.  
WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski  
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;  
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13  
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

### Zza ekranu...

**KATE WINSLET** cieszy się z faktu, że zdjęcia do jej nowego filmu **QUILLS** kręcone będą w Anglii.  
Oznacza to bowiem, że znana z **TITANICA** aktorka będzie mogła się budzić u boku swojego ukochanego męża **JIMA THREAPLETONA**. Jak na razie miesiące, które minęły od czasu ich ślubu, spędzali ze sobą.  
Winslet powiedziała: — Uwielbiam to, jak pod koniec dnia wracam do domu do Jima. Można zwiariować, kiedy ktoś, kogo się kocha, nie może być z tobą.

## Księżyc raczej do Cracovii

W Wawelu jedni (nieliczni) mają jeszcze nadzieje na zmianę niekorzystnej sytuacji w sekcji piłkarskiej, inni (stanowiący większość) nawet się nie ludzą...

Wczoraj zawodnicy Tomasz Księżyc i Arkadiusz Wołowicz – aby zobaczyć się z prezesem Wawelu, generałem Mieczysławem Karusem – udali się na stadion... Hutnika. Kiedy rozgrywano na nim mecz turnieju Regions Cup, pomiędzy Małopolską i Klajpedą. Wspomniany Księżyc najprawdopodobniej nie będzie jednak piłkarzem Stali Stalowa Wola: – Nie za bardzo chcę wyjeżdżać z Krakowa. Dlatego wiele wskazuje na to, że zostanie zawodnikiem Cracovii. Pewne rzeczy pozostały jednak do dogrania.

A co zrobią inni piłkarze Wawelu? Cóż, to w dużej mierze zależeć będzie od postawy kierownictwa klubu i sekcji...

(bat)

## Beniaminek na wakacjach

Co słycać u beniaminka piłkarskiej 4. ligi, zespołu Niedźwiedzia? Na razie zawodnicy mają wakacje.

Przygotowania do sezonu rozpoczną 12 lipca. Trener Piotr Kocąb chciałby wyjechać na obóz, który wstępnie zaplanował na pierwszy tydzień sierpnia. Teraz trwają poszukiwania optymalnej lokalizacji miejsca letniej pracy. Przypominamy, że czwartoligowcy wystartują do rundy jesiennej 15 sierpnia.

Czy do drużyny beniaminka przyjdą nowi zawodnicy? Jak powiedział nam szef klubu, Janusz Węgrzyn, nie można tego wykluczyć, ale też najpierw wszystko musi zostać uzgodnione z trenerem Kocąbem. Generalnie jednak, jak to zwykle bywa, ceny za poszczególnych zawodników są momentami po prostu kosmiczne...

(wb)

## Londyński deszcz

Z powodu deszczu wszystkie zaplanowane na wczoraj gry wimbledońskiego turnieju tenisowego zostały przełożone na dziś.

Organizatorzy będą musieli zwrócić kibicom 850 tys. funtów za niewykorzystane bilety. Deszcz spadł tuż przed zapowiadającym się bardzo interesującym meczem pomiędzy Amerykaninem Jimem Courierem i faworytem miejscowych kibiców Timem Henmanem.

Prezes kieruje

Prezesem Polskiego Związku Narciarskiego nadal jest Paweł Włodarczyk. Czyli będzie kierował przygotowaniem naszych reprezentantów do występu na Igrzyskach w 2002 roku w amerykańskim Salt Lake City.

### Multilotek

1-2-3-7-9  
18-22-29-39-43  
44-45-49-57-61  
65-67-69-76-78

### Twój szczęśliwy numer

20  
6-22-34-44

Czterech krakowian w zarządzie Polskiego Związku Piłki Nożnej

## Ogromne wyzwanie

Poniedziałkowy zjazd wyborczy Polskiego Związku Piłki Nożnej dokonał wyboru nowego prezesa. Wiadomo też jakich współpracowników będzie miał Michał Listkiewicz.



Zbigniew Boniek i Piotr Skrobowski grali kiedyś razem w reprezentacji Polski. Teraz będą współpracowali w zarządzie PZPN

Dokonano bowiem także wyboru zarządu Związku. Znalazły się w nim 34 osoby. Są to (wg. liczby otrzymanych głosów, drukiem tłustym reprezentanci Krakowa): Eugeniusz Kolator (102), Janusz Hańderek (99), Andrzej Binkowski (88), Piotr Skrobowski (87), Zdzisław Drobniewski (86), Eugeniusz Nowak (85), Zbigniew Sadowski (85), Stanisław Łopaciński (84), Krystian Rogala (84), Jerzy Koziński (83), Stefan Antkowiak (82), Krzysztof Czapczyk (82), Kazimierz Drożdż (82), Adam Olkiewicz (81), Janusz Popiołek (81), Stanisław Bobkiewicz (80), Henryk Apostel (79), Jan Bzowy (78), Jan Franke (76), Tadeusz Kędzior (75), Jerzy Figas (74), Leszek Kordyka (74), Józef Kubica (74), Ireneusz Serwotka (74), Wojciech Jugo (72), Zbigniew Boniek (71), Leszek Jeziernski (71), Włodzimierz Motyka (71), Jerzy Domański (70), Orest Lenczyk (70), Tadeusz Pudlik (66), Ryszard Dolata (65), Andrzej

Krug (65) i Andrzej Pawelec (64).

Najmniej głosów z kandydatów do zarządu PZPN otrzymał poprzedni prezes Związku, Marian Dziurowicz – głosowało na niego 46 delegatów. W skład zarządu nie weszli także m.in. Marek Pietruszka, Alojzy Jarguz czy Witold Knychalski. Zarząd ukonstytuuje się na swoim pierwszym posiedzeniu, w najbliższy piątek.

Komisja Rewizyjna: Jerzy Kosmaty (87 głosów), Kazimierz Janecki (84), Bruno Tomaszek (80), Stanisław Kostecki (79), Zdzisław Tomczak (79), Józef Ciszewski (69), Romuald Nikonowicz (66), Jacek Betlejowski (65), Benedykt Gac (64), Ryszard Sobiecki (63), Romuald Paściak (61), Julian Bis (60), Adam Zbyszewski (51) i Franciszek Wójcik (46).

Sąd Koleżeński: Czesław Biskup (90), Mirosław Malinowski (90), Rudolf Bugdoł (88), Stanisław Fafera (86), Zygmunt Światała (75), Grzegorz Kołtuniak (72), Jerzy Le-

wicki (70), Henryk Gruchociak (69), Józef Kaczor (68), Jan Krzywda – Tarnów (66), Michał Lulek (54), Wojciech Słomka (50) i Mirosław Gosieniecki (46).

Członkiem zarządu PZPN został m.in. prezes krakowskiego Hutnika, Janusz Popiołek. Oto jego pozjazdowa refleksja: – Sądę, że wybór Michała Listkiewicza na prezesa jest udany i dobry. Najwyższy czas, by zmieniła się dotychczasowa negatywna opinia o Polskim Związku Piłki Nożnej. Marzę, aby Związek wydatniej pomagał klubom finansowo. Chodzi mi głównie o drugą ligę. Drużyny w tej klasie rozgrywkowej będą przecież musiały rozegrać dwadzieścia trzy spotkania w jednej tylko rundzie jesiennej. To pociągnie za sobą spore wydatki finansowe, a nie każdy może to wytrzymać. Z pewnością będzie to bardzo kosztowna liga...

Kiedyś był uznawany za jeden z największych talentów w rodzimym futbolu. Jako wiślak pojechał na finały mistrzostw świata do Hiszpanii (1982). Grał też w poznańskich Lechu i Olimpii oraz w Hammarby Sztokholm. Latem 1994 roku powrócił na Reymonta, ale już jako działacz. To właśnie m.in. dzięki jego wysiłkom Biała Gwiazda jest teraz w ekstraklasie i osiąga tak piękne wyniki...

– Wybór do zarządu PZPN jest dla mnie wielkim zaszczytem – mówi Piotr Skrobowski – Tym bardziej się cieszę, że w głosowaniu odpadło wielu znanych i doświadczonych ludzi z piłkarskiej branży; Czuję się też dowartościowany; tak poprzez ten wybór, jak również dzięki sukcesom Wisły. Ja mam przecież swój wkład w powrót do ekstraklasy i nawiązanie kontaktu z obecnymi jej szefami. A przed nowymi władzami PZPN stoi ogromne wyzwanie. Opinia publiczna niecierpliwie oczekuje, wręcz domaga się efektywnych zmian.

(BAT)

Wiślacy powrócili do Krakowa, ale tylko na trzy dni

## Sanchez do Karlsruhe

Piłkarze Wisły powrócili wczoraj ze zgrupowania w niemieckim Saulgau. Dziś mieć będą jeden popołudniowy trening, jutro (początek gry o godz. 17) zagrają towarzysko w Myślenicach z ŁKS, a w piątek udadzą się na kolejne zgrupowanie, tym razem do Gdyni.

– Sądę, że pobyt w Niemczech był potrzebny i owocny – twierdzi Tomasz Frankowski – Rozegraliśmy choćby dwa mecze z wymagającymi przeciwnikami, wygraliśmy w tych konfrontacjach, czyli w tych konfrontacjach, czyli można być zadowolonym.

– Strzeleckimi umiejętnościami błysnął Argentyńczyk Sergio Sanchez...

– Rzeczywiście pokazał, że sporo potrafi. Ale z tego co mi wiadomo oceniono, że gra w podobnym stylu do prezen-

owanego przez moją skromną osobę. Trener miał więc uznać, że Sergio nam się nie przyda.

– Czy dwóch takich „Frankowskich” w zespole, to byłoby źle?

– Nie mniej o tym rozstrzygać. Nie wiem, może Sergio był za drogi? Teraz jest chyba testowany w Karlsruhe.

(WB)

Hutnik w Brennej, Stolarz na obozie z ŁKS

## Negocjacje Siergieja

Piłkarze drugoligowego Hutnika przebywają na zgrupowaniu w Brennej. Na Suchych Stawach wcale jednak nie jest spokojnie.

Trwają przecież m.in. rozmowy z zawodnikami. Bramkarz Siergiej Szypowski powiedział nam: – Wstępnie negocjowałem z prezesem Januszem Popiołkiem. Jutro spotkam się po raz kolejny. Nie wiem też, czy trener Brożyniak będzie mnie widział w składzie... Jeśli nie Hutnik, to menedżer będzie szukał ewentual-

nych innych chętnych na moje piłkarskie usługi.

Także inne sprawy personalne dalekie są na Suchych Stawach od zakończenia. Za wyjątkiem statusu Łukasza Sosina, który na 99 procent jest już zawodnikiem Górnika Zabrze. Z kolei Michał Stolarz zapałał nagle afektem do ŁKS. Mimo, że ze Śląskiem był już ponoć dogadany. Aktualnie pomocnik przebywa z rodziną na obozie; jest testowany.

(wb)

Grzegorz Ciembroniewicz, mistrz kung fu z Krakowa – uhonorowany w USA

## Najlepszy wśród najlepszych

Jedna z najbardziej prestiżowych nagród w świecie przypadła trenerowi kung fu z Krakowa, Grzegorzowi Ciembroniewiczowi. Międzynarodowa Organizacja World Karate Union przyznała mu tytuł najlepszego sifu (mistrza-nauczyciela) roku 1999. Wręczenie nagród odbyło się w USA i miało bardzo uroczystą oprawę. To pierwszy Polak, który został tak uhonorowany.

Grzegorz Ciembroniewicz już od ponad 30 lat popularyzuje w Polsce kung fu – chińską sztukę walki wywodzącą się wprost z klasztoru Shaolin. Młodych ludzi uczy nie tylko technik, ale też odpowiedniej postawy moralnej, pracy nad samym sobą, pokonywania słabości, wiary we własne siły. Dopiero fizyczna sprawność wsparta takimi cechami, otwiera drogę do mistrzostwa.

Żadna inna szkoła kung fu nie może poszczycić się tyloma medalami i pucharami, co Polskie Stowarzyszenie Sztuk Walki Chocyy Lee Fut, którego Grzegorz Ciembroniewicz jest założycielem i prezesem.

Joanna Skamla to aktualna mistrzyni świata w walkach. Tomasz Chabowski i Sabina Goraj-Chabowska są trzecimi zawodnikami świata. Z ubiegłorocznych mistrzostw Europy krakowscy zawodnicy przywieźli 8 złotych, 5 srebrnych i 5 brązowych medali.

Wręczane raz w roku nagrody międzynarodowej organizacji World Karate Union z siedzibą w USA, są porównywalne do filmowych Oskarów. Grzegorz Ciembroniewicz otrzymał tytuł najlepszego sifu-chińskich sztuk walki 1999 r. To pierwszy Polak, który dostąpił takiego zaszczytu.

Katarzyna KIETA

Przekształcenie spółki Podhale S.A.

## Nowotarska akcja

Dziś o godz. 17, w sali obrad Urzędu Miasta, odbędzie się sprawa zwołująca zebranie KS Podhale Nowy Targ. Włodarze Podhala spieszyli się, by jeszcze przed zebraniem delegatów przekształcić spółkę akcyjną w sportową spółkę akcyjną, która umożliwiłaby udział zespołu w Polskiej Lidze Hokejowej. Akcja zakończyła się powodzeniem.

– Liczymy, że jeszcze w tym tygodniu sąd zarejestruje spółkę i będziemy mogli działać – mówi prezes „Szarotek”, Andrzej Głowiński. – Klub wszedł do spółki z gotówką, a nie z zespołem. Niektórzy mówią, że zespół wyceniono na miliard dolarów; to wierutna bzdura!

– Spółka dotyczy pierwszego zespołu. Co zatem z młodzieżą i pozostałymi sekcjami?

– To zależy od władz miasta. Złożyliśmy im nowy projekt, w którym przedstawiamy propozycję wzajemnej współpracy. Projekt obejmuje też zagospodarowanie obiektów. Jeśli miasto przyjmie nasz wariant, to wtedy spółka w jakimś stopniu musiałaby objąć szkoleniem młodzież.

– „Stranieri” opuszczają drużynę. Obecnie trenują tylko dwaj Słowacy, Marek Mily (bramkarz) i Paweł Fedor (napastnik). W ostatnich dniach niespodziewanie opuścił zespół król strzelców ubiegłego sezonu, Witalij Semenczenko.

– Po prostu zafundował sobie nową umowę. Przywiózł ją do przedyskutowania i wyjechał. Jesteśmy z nim w kontakcie. Prowadzimy rozmowy, które rozstrzygną czy będzie u nas występował.

– Limit obcokrajowców nie został wyczerpany...

– Jesteśmy w trakcie rozmów z reprezentantami Słowacji i Czech. Mogą to być szlagierowe transfery.

Stefan LEŚNIEWSKI

## 50 gwiazd na 50 lat „GK”

1 9 4 9

50 LAT  
GAZETY

1 9 9 9

1.....  
2.....  
3.....  
4.....  
5.....  
6.....  
7.....  
8.....  
9.....  
10.....

Imię nazwisko .....

Adres .....

# MAŁOPOLSKA!

— Naszym reprezentantom, tym traktowanym jako zawodowcy, nigdy jeszcze nie udało się zakwalifikować do finałów mistrzostw Europy. A nam powiedziano już za pierwszym startem... Oczywiście, awansowaliśmy do finałów amatorskich mistrzostw Kontynentu, ale przecież dla tych zawodników jest to naprawdę duży sukces — powiedział wczoraj trener piłkarskiej reprezentacji Małopolski, Lucjan Franczak.

Bez dwóch zdań, małopolscy futboliści spili się wyśmienicie; w efektownym stylu wygrywając jeden z ośmiu eliminacyjnych turniejów UEFA Regions Cup '99! Teraz Polacy czekać będą na decyzję Unii o miejscu rozgrywania finałowych zmagani. Na pewno odbędą się one w październiku br. A gdzie? Mówi się, że UEFA dokona wyboru spośród trzech kandydatur — włoskiej, hiszpańskiej i portugalskiej. (wb)

## Salut z 6 goli!

MAŁOPOLSKA — KŁAJPEDA (Litwa) 6:3 (3:0)

Bramki: Ankowski 45, 79 i 82, Pacuła 44 i 76, Świstak 38 — Eglynas 63 karny i 88, Cesnulis 74. Sędziował A. Sipailo z Łotwy. Żółte kartki: Ankowski, Przepiórka, Dzierżanowski — Malinauskas, Uzkuraitis. Widzów ok. 200.



Litwini często oglądali wczoraj plecy małopolskich reprezentantów

MAŁOPOLSKA: Nita — Świstak, Chachlowski (54. Turca), Saramak — Kuźmiński, Przepiórka, Szablowski, Dzieński (76. Giza), Antkiewicz (61. Dzierżanowski) — Ankowski, Pacuła.

KŁAJPEDA: Taroza — Uzkuraitis, Malinauskas, Ciumakovas (84. Petkus), Cikanas — R. Silinskas, Neverauskas (80. E. Silinskas), Maciulis (69. Sveikauskas), Cesnulis — Eglynas, Strelnikovas.

Wprawdzie krakowsko-myślenickie zawody odbywały się w formie grupowej rywalizacji, to jednak wczorajszy mecz z udziałem naszych reprezentantów był jakby klasycznym bojem finałowym. Litwini bowiem, w razie zwycięstwa, mogli zająć nawet pierwsze miejsce (gdymy także nie wygrała Łotwa). Polacy z kolei byli świadomi, że już remis daje im wymarzony awans do turnieju finałowego.

Nic więc dziwnego, że na Suchych Stawach (prawdziwie suchych, gdyż upał panował wczoraj tegi) nikt nie zamierzał ustępować pola, ale też dość długo gra się specjalnie nie układała. Jednym

i drugim. Choć niby aktywniejsi byli małopolanie, ale konkretny bramkowy wniosek pierwsi złożyli akurat goście — w 12 min Cesnulis przymierzył sprzed linii pola karnego i piłka trafiła w poprzeczkę. Także przybyłszy z Kłajpedy mieli szansę w 37 min, kiedy ładnie (znowu zza pola karnego) strzelił Strelnikovas i Nita musiał się natrudzić. I jesteśmy przekonani, że niewielu się wówczas spodziewało, że już na przerwę podopieczni trenera Lucjana Franczaka schodzący będą jako prowadzący w meczu i to wyraźnie. W ciągu niespełna 8 minut nastąpiło bowiem prawdziwe zdemolowanie Litwinów, którzy po tych ciosach zdawali się tracić ostatnie nieśmiałe nadzieje na korzystny wynik.

Dlatego w tym miejscu należą się gościom z Kłajpedy duże brawa — za podjęcie walki w skrajnie nieprzyjemnej dla siebie sytuacji, za ambitną postawę do ostatniego gwizdka sędziego, w końcu za solidne postrastwienie małopolan. Jeszcze bowiem w 59 min Dzieński, z ok. 5 metrów, nie trafił piłką do siatki i... na po-

wrót zaczęło być emocjonujące. Litwini, w 74 min, doprowadzili bowiem do stanu tylko 3:2 dla Polaków; a przy okazji nasi zawodnicy zdawali się słabnąć w oczach. To zwolnienie tempa okazało się, na szczęście, tylko chwilowe. Nasi błyskawicznie odpowiedzieli kolejnym golem, dorzucili też jeszcze dwa, czyli kropkę nad „i” postawili w nader efektownym stylu.

Na koniec krótka historia goli...

**1:0, 38 min** — Po kornierze Dzieńskiego celnie „główkował” Świstak.

**2:0, 44 min** — Po raz kolejny Dzieński przykładowie obsłużył partnera, tym razem szansę oddania celnej „główki” dostał Pacuła.

**3:0, 45 min** — Efektowna kontra Pacuły z Antkiewiczem, dogranie do Ankowskiego i strzał do pustej bramki.

**3:1, 63 min** — Faul Przepiórki, karny bezproblemowo wykorzystany przez Eglynasa.

**3:2, 74 min** — Przykładna kontra Litwinów, 3 podania i plasowane uderzenie Cesnulis.

**4:2, 76 min** — Dzierżanowski zagrał z rzutu wolnego na pole karne, tam najwyżej wyskoczył Pacuła i skutecznie „główkował” w lewy róg.

**5:2, 79 min** — Kuźmiński z Gizą „rozprowadzili” rywali, Ankowski strzelał już na pewniaka.

**6:2, 82 min** — Przed polem karnym Ankowski odebrał piłkę rywalowi, podciągnął i z ok. 12 metrów pięknie trafił pod poprzeczkę.

**6:3, 88 min** — Po centrze z lewego skrzydła Eglynas z woleja wymierzył w „okienko”.

**Wojciech BATKO**

**W ostatnim meczu:** Latgale (Łotwa) — Tampere (Finlandia) 1:1 (1:1). Bramki: Żurawskas 33 — Toivonen 8.

1. Małopolska	3	9	10-3
2. Latgale	3	4	5-5
3. Kłajpeda	3	3	7-10
4. Tampere	3	1	2-7

Trener Lucjan Franczak

## Serdecznie dziękuję

Trener Lucjan Franczak, co zrozumiałe, promieniał po zakończeniu wczorajszego spotkania z Litwinami z Kłajpedy. Wspólnie z zawodnikami dokonali przecież sporego wyczynu...

— Ten turniej pokazał, że mamy uzdolnionych piłkarzy — twierdzi szkoleniowiec — Poza tym posiadamy ludzi, którzy potrafią organizować imprezy futbolowe w prawdziwie profesjonalny sposób. Cięższe się więc niezmiernie, bo choć zakładaliśmy walkę o pierwsze miejsce, to przecież nie wiedzieliśmy o przeciwnikach, poza tym mieliśmy trochę problemów w okresie



selekcji zawodników. A teraz mogę im wszystkim serdecznie dziękować. Za podjęcie do sportowych obowiązków, za solidność, za ładną i skuteczną grę, po prostu za wszystko... Sądzę, że teraz wielu z chłopaków zostanie zaproszonych na testy w klubach lepszych, niż czwartoligowe. Kto wie, może komuś uda się trafić nawet do ekstraklasy... Zresztą gry w silnych drużynach życzę wszystkim moim reprezentacyjnym podopiecznym. (bat)

ŚRODA

30 czerwca

- Wschód słońca — 4.18
- Zachód słońca — 21.01
- Wschód księżycy — 21.57
- Zachód księżycy — 5.47

Dzień krótszy od najdłuższego o 4 min., a dłuższy od najkrótszego 8 godz. 57 min.

Imieniny:

Emilii, Lucyny, Marcjała, Tebalda

Urodzeni 30 czerwca mają wiele sił życiowych, są ruchliwi, praktyczni, sprytni, szybcy w mowie, cechuje ich duża zmienność nastrojów. Cenią sobie wiele niezależność i wolność osobistą — więzy, które ich krępują, a nawet konieczne obowiązki, najchętniej wyrzuciliby poza nawias swego życia. Jeśli im się to nie udaje, nie ukrywają swego niezadowolenia.

### DZIENNY HOROSKOP KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Koziorożca. Dopiero w późnych godzinach wieczornych znajdzie się w znaku Wodnika.

• **BARAN** — Czas rozwoju wewnętrznego. Warto godzić zważnione strony.

• **BYK** — Lepiej w spokoju położyć się spać, gdyż noc może być bezsenna

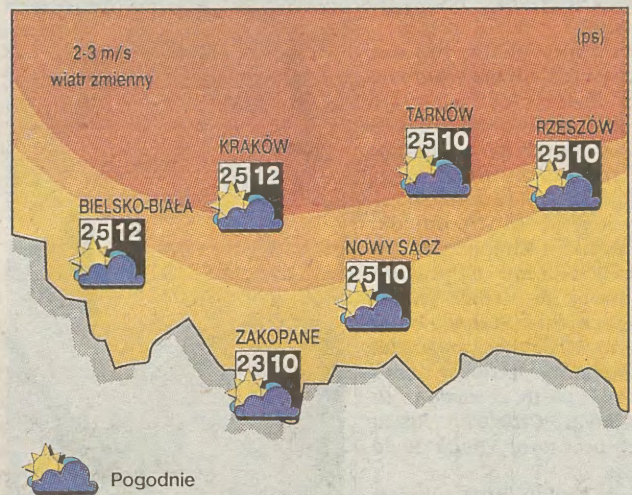
• **BLIŹNIĘTA** — Nowi ludzie, których napotkasz, przekonają Cię o Twojej wartości.

### POGODA

Polska południowa jest pod wpływem klina wyżowego z południowego zachodu.

Temperatura minimalna nocą od 10 do 12 st., w Tatrach 7 st. W ciągu dnia pogodnie, słonecznie i ciepło. Temperatura maksymalna od 23 do 25 st., w Tatrach 13 st. Wiatr słaby, zmienny. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 997 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: korzystna



• **RAK** — Czas rozwoju wewnętrznego. Nie bój się przedstawić siebie z najlepszej strony.

• **LEW** — Przekonasz innych o wartości swojego planu, ale nie przeciągaj spotkania do późna w noc.

• **PANNA** — Szansa na maksymalny rozwój Twoich możliwości. Dobry czas dla miłości.

• **WAGA** — Nie daj się sprowokować drobnym uderzeniom i kumuluj energię na jutro

• **SKORPION** — Szanas na załatwienie trudnych spraw

związanych z nieruchomościami, ale także z karierą.

• **STRZELEC** — Ludzie z zagranicy dadzą Ci nowy impuls do rozwoju.

• **KOZIOROŻEC** — Nowy okres w życiu daje Ci szansę na spotkanie bliskiej Ci osoby

• **WODNIK** — Twoje przeżycia dotyczące spraw biznesowych mają szansę na realizację.

• **RYBY** — Szansa na spotkanie podczas wieczorku tanecznego miłej osoby.

Andrzej JAMRÓZ

Specjalna nagroda dla Marcina Pacuły

## Hiszpańskie komplementy

Kapitanem piłkarskiej reprezentacji Małopolski (wybrany zgodnymi głosami kolegów) był zawodnik krakowskiej Garbarni, Waldemar Dzierżanowski. Miał jednak pecha...



Waldemar Dzierżanowski (w biało-niebieskim stroju) nie miał okazji zbyt długo przebywać na boisku

— Już po kwadransie pierwszego meczu doznałem kontuzji. Po raz kolejny zagrałem więc dopiero przeciwko Litwinom. Nie było łatwo, tym większa jest nasza radość. Poza tym za bardzo cenne uważam to, że o naszym awansie nie decydowały bilanse bramkowe, jakieś dodatkowe punkty regulaminu, tylko w bezpośrednim spotkaniu z innym pretendentem bezspornie udowodniłmy swoją wyższość — powiedział Waldemar Dzierżanowski.

W siódmym niebie był wiceprezes KOZPN, Zbigniew Lach. Do tego stopnia, że ufundował nagrodę-niespodziankę dla reprezentanta

Małopolski, który — jego zdaniem — najlepiej spisywał się w turnieju. Zbigniewowi Lachowi najbardziej podobały się poczynania Marcina Pacuły, na co dzień napastnika Kamaxu Kańczuga.

Organizatorów kompletował z kolei delegat UEFA, Hiszpan Borja Bilbao. Podkreślił m.in. bardzo dobre przygotowanie obiektów Hutnika i Dalinu, gościnność i życzliwość gospodarzy, a także nie wymuszone zainteresowanie żurnalistów. — UEFA będzie o tym długo pamiętała — oświadczył gość z Hiszpanii. (WB)

BLIŻEJ

### PRZYRODY

## Inwazja gawronów!

Musiało się zrobić wielkie zamieszanie po skoszeniu żytniej łąki przy osiedlu Legionów w Tarnowie. Mieszkają tam żaby, myszy polne, rozmaite chrząszcze, norniki zwyczajne i sporo najprzeróżniejszego drobiazgu.

Wczoraj w południe doszło tu do wielkiej awantury. Zleciały się, nie wiadomo skąd, gawrony. Było ich pewnie z tysiąc, lekko licząc — łąka zmieniła się z żółtozielonej w zupełnie czarną. Latem te ptaki zachowują się spokojnie, żyją sobie w niewielkich gromadach, a kiedy wyprawiają się na łąki w niedużych stadkach, rozzinnie.

Chmary gawronów takie jak ta obserwować można u nas właśnie zimą, kiedy regularnie wczesnym rankiem lecą na wielkie żarcie. Ale te tutaj, teraz?!

Prawdopodobnie jakaś gawronia rodzinna, mieszkająca w pobliżu, zauważyła że można się tu nieźle pożywić. Tyle myszy, takie bogactwo chrząszczy — a wszystko na wyciągnięcie ręki! No to zakrakały z radości, przywołując na swoje dzieciaki... A taka wędrowka nie ujdzie uwagi pozostałym gawronom. Te ptaki lubią życie stadne, obserwują się nieustannie. Skoro jedne poleciały w to miejsce, to coś tam musi być ciekawego. Stąd pewnie ta wielka, niezwykła o tej porze roku inwazja na to miejsce... Zygmunt SZYCH

## KRAKÓW W drodze

Coraz więcej absolwentów szkół średnich i zawodowych rejestruje się w Urzędzie Pracy. Nie znają rynku zatrudnienia, możliwości szukania zajęć, miejsc, do których mogliby się zgłosić. Jak przygotować się do efektywnego poszukiwania pracy. Na co zwrócić uwagę?



### Małgorzata Skóra pedagog, doradca personalny

Najważniejsze, by każdy poszukujący sprecyzował, co chce robić, jakie są jego kwalifikacje. Umiejętność pracy w zespole, rozwiązywanie konfliktów to najwyżej cennie przez pracodawców zdolności. Powodzenie młodych zależy od dobrej autoprezentacji. I oczywiście trzeba poprawnie napisać życiorys i list motywacyjny.



### Renata Olek absolwentka Technikum Spożywczego

Bardzo trudno znaleźć pracę. Szczególnie, gdy się nie ma praktyki i jest się nieśmiałym. Ważne, by być pewnym siebie. Znać swe mocne strony. Punktualność, zaangażowanie, energiczność i uczciwość to cechy, dzięki którym zamierzam znaleźć dobre zajęcie.



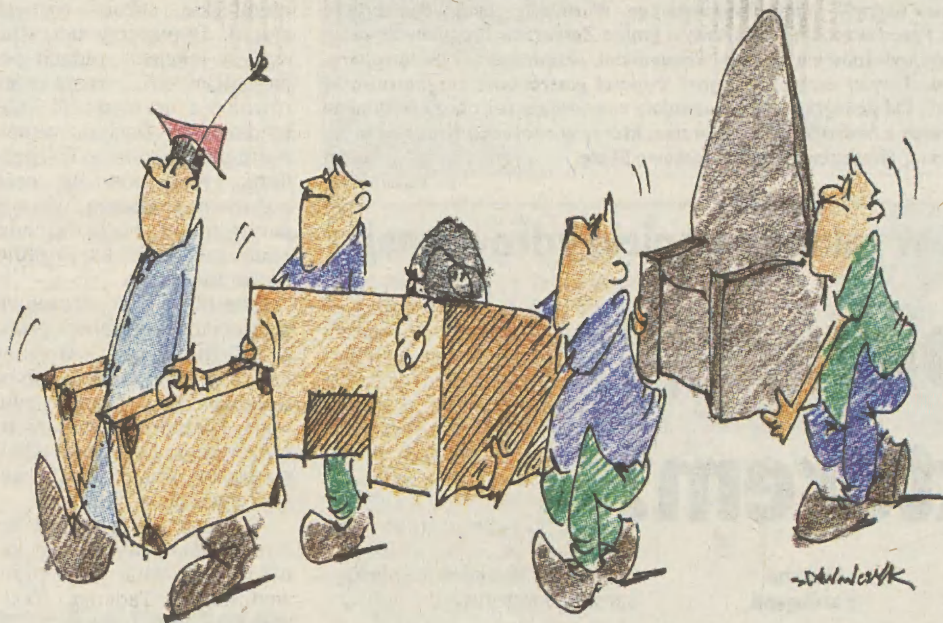
### Sylwia Pogan absolwentka Technikum Chemicznego

Łatwość nawiązywania kontaktów i pracowitość to moje mocne strony. Dziwię się, że zakłady i firmy nie chcą przyjmować ludzi młodych, zdolnych i pełnych inicjatywy. Mym marzeniem jest praca w firmie kosmetycznej. Mam pomysły na nowe kompozycje zapachowe. Może kiedyś będą mogły te pragnienia spełnić.

Katarzyna KACHEL

## Prezydenci jeżdżą sobie...

# Z magistratu do Jerozolimy



Na wyjazdy służbowe prezydenta Andrzeja Gołasia i pozostałych członków zarządu od początku roku wydano 152 tys. zł. Na wojaże prezydenta i jego najbliższych współpracowników w tegorocznym budżecie pozostało jeszcze 188 tys. zł.

Prezydent Gołaś wyjeżdżał w tym roku za granicę 7 razy. Na przełomie stycznia i lutego bawił przez blisko tydzień w Chicago. Wziął tam udział m.in. w III Wielkim Balu Krakowa i spotkał się z przewodniczącym Kongresu Polonii Amerykańskiej Edwardem Moskałem. Kilka tygodni później wyjechał na trzy dni do Weimaru na uroczystości „Weimar – Miasto Kultury Europejskiej 1999”. Cztery dni po powrocie z Niemiec prezydent wyjechał na krótko na Ukrainę, na spotkanie z merem Lwowa. W marcu odwiedził

Edynburg. W kwietniu gościł w Toronto, gdzie uczestniczył w promocji Krakowa. Do Izraela wyjechał w kwietniu na XIX Konferencję Burmistrzów w Jerozolimie. W czerwcu był służbowo w Bolonii. Nie spieszył się z powrotem. Za własne pieniądze został we Włoszech na urlopie wypoczynkowym.

Często za granicą przebywał także wiceprezydent Jerzy Jedliński. Był m.in. w Frankfurtu i Brukseli. Pozostali członkowie zarządu bywali np. w Cannes (wiceprezydent Tomasz Szczypiński) w Norymberdze (wiceprezy-

dent Teresa Starmach), w Budapeszcie (wiceprezydent Paweł Zorski), w Orleanie (wiceprezydent Ewa Kulałowska-Bojeś). – To były wyjazdy uzasadnione – zapewnia Michał Jakubczyk, rzecznik prezydenta Gołasia.

Jedynym członkiem zarządu, który nie był w tym roku za pieniądze gminy za granicą okazał się wiceprezydent Krzysztof Adamczyk. – Jakoś nie było okazji – tłumaczy. – Miałem jakieś propozycje, ale uznałam, że nie mają charakteru merytorycznego. Ale... rok się jeszcze nie skończył.

Adamczyk chce wybrać się do dwóch niemieckich miast, by oglądać tam połączenia tras kolejowych z tramwajowymi. (PBAR)

## NIEPOŁOMICE. Pat w zakładzie opieki zdrowotnej

# Co zrobić z dyrektorem?



Kto powinien zająć fotel dyrektora

Fot. Anna OSETEK

Radni powiatu wielickiego nie zgodzili się na zwolnienie z pracy dr. Andrzeja Musiałowicza, pełniącego funkcję p.o. dyrektora Samodzielnego Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej Gminy Niepołomice. Problem w tym, że od 1 kwietnia zakład ma nowego dyrektora, Aleksandra Batora.

Dr Musiałowicz jest radnym powiatu wielickiego, a zgodnie z przepisami jego zwolnienie musi zaopiniować Rada Powiatu. W poniedziałek radni nie wyrazili zgody na rozwiązanie z nim umowy o pracę.

(Szerzej na str. II)



Budynek przy Bałuckiego nie uzyskał zgody sanepidu

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

## Pracownicy Ośrodka Terapeutyczno-Szkolnego dla Dzieci Autystycznych wciąż nie są pewni przyszłości

# Kurator zapomniał?

Ciągle nie wiadomo, kto wprowadzi się we wrześniu do szkolnego budynku przy ul. Wysłouchów. Mimo, że na ostatnim posiedzeniu Komisji Edukacji radni poparli starania pracowników ośrodka dla dzieci autystycznych w tej sprawie, ci wcale nie są pewni swego. Niepokoi ich dziwne zachowanie kuratora Jerzego Lackowskiego i wiceprezydent Teresy Starmach.

O problemach lokalowych wychowawców i rodziców dzieci autystycznych z ośrodka przy ul. Bałuckiego pisaliśmy kilkakrotnie. Wydawać by się mogło, że ich starania o przyznanie lokalu przy ul. Wysłouchów na Kurdwanowie, znalazły finał w ubiegłym tygodniu na posiedzeniu Komisji Edukacji, podczas którego radni pozytywnie rozpatrzyli ich wniosek. Okazuje się, że nie do końca...

Wprawdzie radni poparli nas w stu procentach, jednak samo posiedzenie miało dziwny przebieg – mówi Maria Marczyk, kierowniczka ośrodka przy Bałuckiego. – Okazało się bowiem, że pan kurator Lackowski, mimo wcześniejszych obietnic, nie przygotował projektu wniosku do Zarządu Miasta w naszej sprawie. Kiedy zaniepokojeni tym radni zwrócili mu uwagę, zaproponował sporządzenie do-

kumentu, który zalecałby przyznanie budynku przy Wysłouchów nam, przy równoczesnym przeniesieniu Sióstr Nazaretanek w inne miejsce.

Zdaniem Marii Marczyk takie postawienie sprawy bardzo zaskoczyło innych członków komisji, ponieważ nie mieli pojęcia, że budynek już jest zajęty. Nie istnieje żaden dokument przyznający szkołę zakonnicom. Wobec ostentacyjnego zachowania wiceprezydent Teresy Starmach, która w wywiadzie udzielonym jednej z lokalnych stacji radiowych ostro sprzeciwiła się umieszczeniu w Kurdwanowie dzieci autystycznych, należy przypuszczać, że obieki obiecano siostronom po cichu, dużo wcześniej. Te zresztą ciągle prowadzą nabór do prywatnej szkoły. Jako lokalizację wskazują ulicę Wysłouchów. (K.P.)



Rozpoczął się pierwszy wakacyjny turnus. W związku z tym krakowski dworzec autobusowy i przede wszystkim oba kolejowe (na zdjęciu ten w Płaszowie), zostały obłożone przez dzieci wyjeżdżające na obozy i kolonie. Jeszcze większe zamieszanie będzie tu za dwa tygodnie, gdy nastąpi wymiana turnusu

(ART)

Fot. Artur SZKLIARCZYK

## ZIELONKI

Nagrody  
wójta

Najlepsi uczniowie i nauczyciele otrzymali w Zielonkach szczególne wyróżnienia – nagrody wójta.

Nagroda wójta jest przyznawana na podstawie regulaminu ustalonego w 1997 r. przez Zarząd Gminy. Dyrektorzy szkół typują uczniów, którzy średnią ocen mają co najmniej 5.0, najwyższą ocenę z zachowania i aktywnie uczestniczą w życiu społeczności szkolnej. Ilość nagród w poszczególnych szkołach jest limitowana. Bibice mogą otrzymać – 3, Zielonki – 2, Korzkiew, Owczary i Wola Zachariaszowska po 1. W tym roku nagrody wójta otrzymali:

\*Katarzyna Piekarczyk z Bibic, średnia 5.61, finalistka olimpiady z chemii

\*Katarzyna Grudnik z Bibic, średnia 5.41

\*Katarzyna Gąsior z Zielonek, średnia 5.43, finalistka olimpiady z j. polskiego

\*Piotr Pietrzyk z Zielonek, średnia 5.43

\*Krzysztof Zarobek z Korzkwi, średnia 5.0

\*Tomasz Siwek z Woli Zachariaszowskiej, średnia 5.0

\*Tomasz Krzywda z Owczar, średnia 5.31, laureat olimpiady historycznej – 11 miejsce.

Nagrody to dyplomy i 5-tomowa encyklopedia.

Wójt Bogusław Król przygotował też nagrody dla nauczycieli. Otrzymali je:

\*Agnieszka Machuła, nauczycielka historii w Owczarach

\*Beata Grabowska, nauczycielka chemii w Bibicach

\*Paweł Plichta, nauczyciel j. polskiego w Zielonkach

\*Józef Marek Kielian, nauczyciel wychowania technicznego w Woli Zachariaszowskiej. (mas)

## BISKUPICE

## Droższa woda

Od 1 lipca mieszkańcy gminy Biskupice będą płacili więcej za wodę.

O podwyżce zdecydowali na ostatniej sesji gminni radni. Jej wysokość to 15 gr za m sześć. Dotyczy ona osób, które korzystają z urządzeń komunalnych na terenie gminy. Decyzja była spowodowana w szczególności podniesieniem o tę wysokość opłat za dostarczanie wody przez zakład w Wieliczce. (pk)



Podkrakowskie dolinki cieszą się tradycyjnie wielkim powodzeniem u krakowian i turystów nawet z odległych stron Polski. Dolina Kobylańska jest miejscem ćwiczeń wspinaczkowych żołnierzy w czerwonych beretach, była też sceną „Demonów wojny” – filmu Pasikowskiego. Właśnie tu zbudowano serbską wioskę, która potem została spalona. Przed sezonem turystycznym gmina Zabierzów uregulowała przepływający przez dolinę strumyk, brzegi wyłożono wapiennymi kamieniami, urządzono też małą zapórę. W weekendy w dolinie bywa tłoczno. Turyści mogą skorzystać z małej gastronomii zorganizowanej u wejścia do doliny przez firmę „Jura”. Od początku wakacji namioty rozstawiają też obozy wędrownie i harcerskie. Na naszym zdjęciu harcerze z Hufca ZHP w Jaworznie, którzy w okolicach Krakowa przebywać będą do 10 lipca, zwiedzając m.in. Wieliczkę, Ojców i Pieskową Skalę. (mas)

Fot. Marian SATALA

## NIEPOŁOMICE. Pat w zakładzie opieki zdrowotnej

Co zrobić  
z dyrektorem?

(dokończenie ze str. I)

Niech idzie  
na emeryturę

– Pan Musiałowicz był dyrektorem SPZOZ od 1 stycznia do 31 marca. Został nim tylko na ten okres – wyjaśnia wiceburmistrz Niepołomic Danuta Wieczorek. – Od 1 kwietnia dyrektorem jest Aleksander Bator. Dr Musiałowicz ma 68 lat i jest po osiągnięciu wieku emerytalnego. Do nas należy obsada stanowiska dyrektora. Nie myśmy się zwracali do Rady Powiatu, ale dyrektor SPZOZ.

W imieniu SPZOZ działa pełnomocnik, Remigiusz Pasternak z jednej z krakowskich kancelarii adwokackich. W jego piśmie do władz powiatu czytamy, że z uwagi na to, że Musiałowicz osiągnął wiek emerytalny SPZOZ rozwiązał z nim umowę o pracę. W piśmie pojawia się argument, że nie będąc obciążony obowiązkami kierownika, będzie miał więcej czasu dla dbania o interes społeczności lokalnej jako radny.

Dyrektor  
z zasługami

– Jestem bardzo zaangażowany w pracę. 2200 osób wybrało mnie jako lekarza pierwszego kontaktu. W 1998 r. przeprowadziłem remonty, uruchomiono sale rehabilitacji i obserwacyjną. Prowadzimy liczne programy profilaktyki – wylicza swoje zasługi dr Musiałowicz. – Od 1978 r. kierowałem przychodnią rejonową, a w marcu 1994 r. wygrałem konkurs na dyrektora Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej, na 6-letnią kadencję, czyli do marca 2000 r.

W ub.r. placówkę przekształcono w Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej. W świetle prawa jest to więc inna placówka.

– 30 marca nowy dyrektor poinformował mnie, że przestaje być kierownikiem. Nie postawiono mi żadnych zarzutów, żadnych merytorycznych powodów. Zwolniono mnie z dnia na dzień. Uważam to za rażące naruszenie

prawa – Musiałowicz nie kryje rozgoryczenia.

## Nie chce sam odejść

Dyrektor Aleksander Bator argumentuje, że sprawę usiłował załatwić polubownie. Nie przyniosło to jednak rezultatów. Stąd działanie poprzez pełnomocnika.

– Najpierw dr Musiałowicz chciał dobrowolnie odejść na emeryturę, ale w międzyczasie zmienił zdanie – tłumaczy Bator. – Pracuje więc dalej. Teraz jest dwóch dyrektorów. Sytuacja jest więc skomplikowana. Pan doktor spełnia warunki emerytalne. Byłoby dla niego korzystnie, gdyby teraz odszedł na emeryturę. Nadal mógłby pracować jako lekarz, bo ma dużo pacjentów.

Sprawę komplikuje fakt, że Musiałowicz jest równocześnie kierownikiem przychodni, choć obecnie zawieszonym.

– Nie ukrywam, że będziemy nadal próbowali coś z tym zrobić – zapowiada dyrektor Bator.

Przemysław KOCUR

PROSZOWICE. Niemieckich  
przyjaciół z Fichtenberga...Gościenna  
wizyta

Od kilku lat trwa, nawiązana przez burmistrza Kludiusza Kaweckiego, współpraca między Fichtenbergiem a Proszowicami. Początkiem znajomości między gminami stała się, zorganizowana przez dzieci ze szkół podstawowych w Proszowicach, wystawa „Moja miejscowość i okolice”. Goście zabrali do Niemiec prezentowane przez nie prace plastyczne (obrazy, witraże), które zdobiły sale i korytarze tamtejszych szkół.

W ub.r. grupa dyrektorów szkół gminy Proszowice, by dobrze przygotować się do reformy oświaty, zwiedzała niemieckie szkoły różnych stopni. Dyrektorzy uczestniczyli w lekcjach, radach pedagogicznych, rozmawiali również z uczniami. Z kolei niedawno w Dachau, wspólnie z przyjaciółmi z Fichtenberga, przebywało 56 osób z Proszowic. Okazją było oddanie hołdu pochodzącemu z tego miasta, bł. ks. Józefowi Pawłowskiemu.

Ostatnio do Proszowic przyjechała 5-osobowa grupa z Fichtenberga. Gościny udzieliły dyrektorki Krystyna Gołębiowska i Maria Grywald. Niemcy, przywitani na uroczystej kolacji przez lokalne władze, wzięli udział w sesji Rady Miasta i Gminy.

– Życzę, by ta wizyta owocowała nowymi przyjaźniami – powitał gości przewodniczący Tadeusz Trzepek.

– Jesteśmy pod wrażeniem życzliwości, z którą się tu spotykamy – dziękował Franz Topp w imieniu pozostałej czwórki.

Oklaski na stojąco pożegnały gości, którzy pojechali do Kościelca na spotkanie z dyrektorami gminnych szkół. Grupa z Fichtenberga spotkała się z proboszczem ks. kanonikiem Henrykiem Makułą i obejrzała wystawę poświęconą bł. ks. Józefowi Pawłowskiemu.

Kolejny dzień pobytu upłynął Niemcom pod znakiem wizyty w Domu Pomocy im. Brata Alberta, gdzie odbyło się spotkanie z niepełnosprawnymi dziećmi i ich rodzicami. Goście ocenili wyniki stałej pomocy finansowej, która dociera tu od naszych sąsiadów. Dzięki niej, dzieci mogą korzystać z wózków inwalidzkich a rehabilitant odwiedza je w ich domach. Niemieccy goście zapowiedzieli kolejną wizytę w Proszowicach. (ART)



Nieczęsto zdarzają się otwarte dla wszystkich pokazy rzeźbienia w soli. Tym większym zainteresowaniem cieszyły się pokazy na placu przed szymbem Danilowicza wielkiej Kopalni Soli. Zorganizowano je przy okazji niedawnego Pikniku z Przebiśniewem. (pk)

Fot. Przemysław KOCUR

REKLAMA

**echo**  
KRAKOWA

**KIEROWNIK DZIAŁU:**  
Danuta Górszczyk

**Redaguje zespół:** Piotr Baran, Adrianna Ginal, Katarzyna Kachel, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satala, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

**Adres Redakcji:** 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,  
tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

**krak CERAMIC®**  
**FLIZY**

Podłogi  
od 19.50 brutto

OKNA - DRZWI  
z PCV i aluminium

Schody i parapety  
drewniane

Ściany od 22.50 brutto

Gres od 29.50 brutto

30-017 Kraków  
ul. Raclawicka 60

przebiegająca od ul. Wrocławskiej

tel. 632-75-75, tel./fax 632-90-37

**RATY**

**TAPETY**  
**580 WZORÓW**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY  
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

**BISKO**  
PACHOŃSKIEGO

WYKI  
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5  
(0-12)415-66-53

PN. - PT. 9-19  
SOBOTA 9-14

**Taxi BARBAKAN**  
**96-61** lub **423-80-00**

GSM (0-602) 238-000  
IDEA (0501) 13-96-61

**JEDZ TANIEJ**

Taxi bagażowe. Zakupy na telefon.  
Nabór taksówkarzy. Promocja!

www.taxi.barbakan.krakow.pl

Ognisko TKKF  
**"TRZĄSACIE KONIA"**  
sędziectwie zaprasza

NA LETNIE OBOZY JEZDZIECKIE  
DLA POCZĄTKUJĄCYCH I ZAAWANSOWANYCH  
W PIĘKNYCH LASACH KOTLINY SANDOMIERSKIEJ

FORT 49 1/4 GREBAŁÓW  
(obok pięci tramwajowej 1,4,5)  
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE  
☎ 643-16-80, 645-46-16

Przy wezwaniu telefonicznym  
oraz dla posiadaczy abonamentu

**rabat**

**RADIO-TAXI**  
**ROYAL**

96-23

tel. **96-23** lub 4-23-23-23

PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY DO WSPÓŁPRACY

**PROMOCJA**  
**OKNA**  
PCV i ALU

to  
**DRUTEX**  
**RATY!!!**

al. Jana Pawła II 16  
**411-44-55**

## Gmina wypowiedziała umowę spółce „Forte”

# Oddaj motel!

Zarząd miasta wypowiedział krakowskiej spółce „Forte” umowę dzierżawy motelu „Krak”. — Ze względu na tajemnicę handlową prezydent nie może ujawnić szczegółów tej sprawy — usłyszeliśmy w magistracie. Nieoficjalnie wiadomo, że władze miasta uznały, iż umowa ze spółką wygasła już na przełomie 1997 i 1998 r. m.in. ze względu na zaległości finansowe spółki wobec miasta. Prezes spółki „Forte” Wacław Stechnij nie krył wczoraj zdziwienia. — Ktoś wprowadził miejskich decydentów w potworny błąd. Mam nadzieję, że się opamiętają — powiedział.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że głównym powodem wypowiedzenia umowy miały być zaległości finansowe spółki „Forte” wobec gminy. I tak prezes Stechnij miał nie zapłacić gminie w terminie, czyli do 31 grudnia 1997 r., 222 tys. zł. — Zapłaciłem właśnie 31 grudnia 1997 r. Nie ważne, że pieniądze spłynęły na konto gminy dopiero 2 stycznia 1998 r. — uważa prezes Stechnij. Inne zarzuty? Prezes podobno bez pytania gminy o zgodę poddzierżawił jednej z firm grunt pod maszt dla telefonii komórkowej, a także złożył niekompletny wniosek o pozwolenie na budowę nowego hotelu. — To nieprawda — ucina prezes. Obiecuje wkrótce przedstawić stosowne dokumenty potwierdzające jego stanowisko.

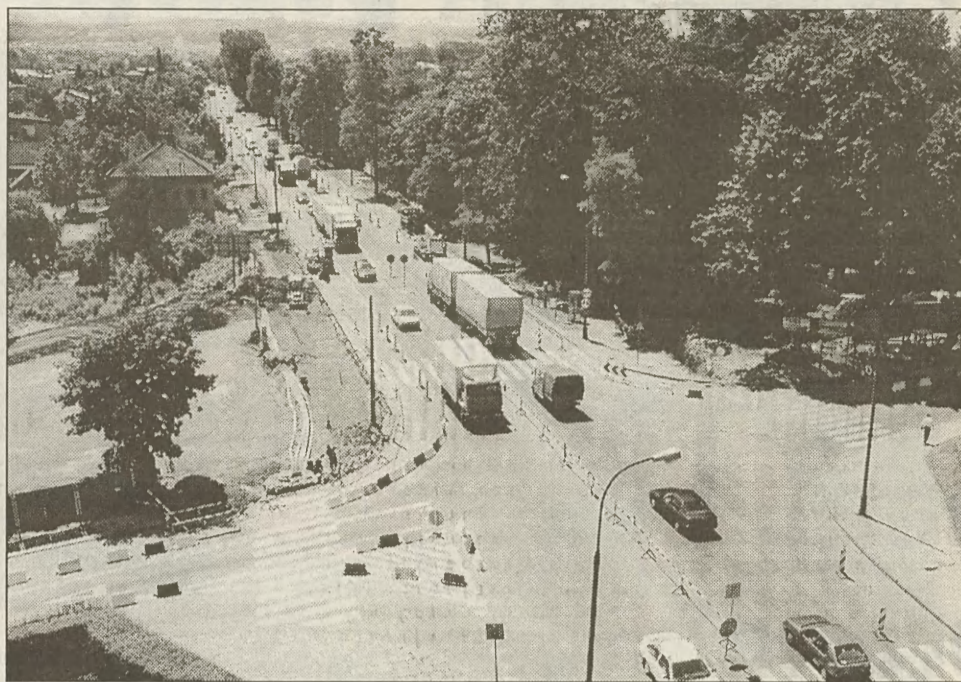
Zarząd wezwał spółkę „Forte” do oddania gminie dzierżawionych gruntów

najdalej do 3 stycznia przyszłego roku. — Nie zamierzam się wyprowadzać — podkreśla Stechnij. — Skrupulatnie wypełniam umowę zawartą z gminą. Inwestuję w oddany mi dwa lata temu na 40 lat teren. Właśnie czekam na pozwolenie na budowę nowoczesnego hotelu i centrum kongresowego. Zamierzam zainwestować 15 mln dolarów...

Przypomnijmy, że umowa zawarta (przez zarząd prezydenta Józefa Lassoty) z pominięciem procedury przetargowej ze spółką „Forte” na dzierżawę atrakcyjnego terenu i motelu Krak była w poprzedniej kadencji samorządu mocno krytykowana. Padły zarzuty o zakulisowe rozgrywki. Obecnie umowa, aneks do umowy i sama spółka były pod lupą m.in. specjalnego zespołu komisji rewizyjnej miejskiej rady. (PBAR)

## Góra Borkowska

# Zakorkowany Kraków



O kilku dni wjazd do Krakowa od strony Zakopanego jest utrudniony. Trwa remont na Górze Borkowskiej. Przebudowa ronda. Czasami w korkach trzeba stać nawet godzinę, ale chyba warto, bowiem jak zapowiadają prowadzący tutaj prace, będziemy mieć skrzyżowanie z prawdziwego zdarzenia. Patrząc na plac robót z wysokości wieży kościelnej na razie możemy sobie wyobrazić ile jeszcze pracy czeka drogowców. Zdjęcia: Adam WOJNAR



## Z Kazachstanu do Krakowa Dwie rodziny na rok

Członkowie komisji mieszkalnictwa i inicjatyw lokalnych pozytywnie zaopiniowali uchwałę Rady Miejskiej dotyczącą sprowadzania rodzin polskich z Kazachstanu. Przez najbliższe cztery lata w Krakowie ma osiedlić się osiem takich rodzin — po dwie rocznie.

Zapis ten zostanie wprowadzony do planu rozwoju miasta Krakowa oraz projektu budżetu na kolejne lata, dzięki temu nie będzie konieczne podejmowanie co roku odrębnych uchwał dotyczących sprowadzania Polaków z Kazachstanu.

Gmina zobowiązuje się do zapewnienia osiedlanym w Krakowie rodzinom mieszkania, świadczeń socjalnych i pomocy materialnej w pierwszym okresie po przesiedleniu.

W ciągu trzech ostatnich lat w Krakowie zamieszkały dwie rodziny: jedna w 1996 roku, druga — w 1997. Nie wiadomo więc, czy nie będzie kłopotów z realizowaniem uchwały o sprowadzaniu dwóch rodzin rocznie.

— W tym roku czekamy na dwie rodziny. Ze strony gminy wszystkie formalności są już załatwione. Opóźnienia wynikają z problemów po stronie kazachskiej. A na to nie mamy już żadnego wpływu. Jedna z rodzin dostała niedawno wizę repatriacyjną, druga nadal nie ma tego dokumentu — powiedział Wiesław Misztal, wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa. (Nit)

## U świętego Floriana

# Kupiecki sztandar

W Bazylice św. Floriana, w czasie mszy św., proboszcz Jan Czyrek poświęcił sztandar kupców placu targowego Nowy Kleparz.



Ksiądz Jan Czyrek nie żałował wody święconej

Fot. Adam WOJNAR

Na czele pocztów sztandarowych przyszli przedstawiciele Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej oraz targowiska Tandetna. Przyszli też kupcy z placów targowych: Stary Kleparz, Unitarg oraz Krakowianka.

Na awersie poświęconego sztandaru — wokół napisu Plac Targowy widoczne są wyhaftowane atrybuty pracy kupieckiej, imitujące pawilony handlowe, wagę oraz rozpostarte tradycyjne parasole, które niegdyś dominowały na targowisku. W tle znajduje się figurka Matki Boskiej Niepokalanej Poczęcia — patronki kupców. (RR)

Figurka stała na placu już przed rokiem 1865. Można ją zobaczyć jeszcze dziś. Stoi na placu u wylotu ul. Długiej. Rewers sztandaru to herb Krakowa.

— Na placu targowym Nowy Kleparz jest 350 handlujących — mówi Zenon Baran, prezes spółki kupieckiej „Nowy Kleparz”. — Po przebudowie i modernizacji placu powstało 38 pawilonów handlowych, 140 zadaszonych stanowisk pracy przy stołach oraz 150 miejsc dla drobnego handlu. Unowocześnienie targowiska pochłonęło 2 mln zł. Modernizację sfinansowali kupcy. (RR)

## Pierwsze rezultaty reformy służby zdrowia

# Bez zwolnień?

Od stycznia do maja tego roku, w stosunku do porównywalnego okresu roku ubiegłego, wzrosła o 57 tys. 295 liczba porad udzielanych przez lekarzy pierwszego kontaktu krakowskich ZOZ. Liczba świadczeń specjalistycznych zmalała natomiast o 91 tys. 983.

Według Krystyny Czarnieckiej, pełniącej obowiązki dyrektora Wydziału Spraw Społecznych UMK statystyki te świadczą o realizowaniu celów reformy służby zdrowia, która zakładała m.in. urealnienie kosztów w służbie zdrowia przez ograniczenie (skierowania) nadużywania przez pacjentów porad lekarzy specjalistów.

Z raportu przedstawionego wczoraj członkom komisji ochrony zdrowia i profilaktyki społecznej wynika, że w każdym z ZOZ-ów, z wyjątkiem nowohuckiego, nieznacznie wzrosła liczba porad lekarzy pierwszego kontaktu — od 10

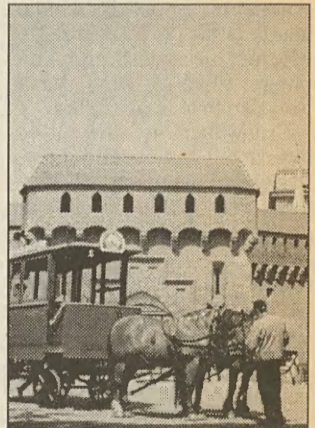
do 40 tys. W ZOZ- Nowa Huta spadek o 34 tys. jest tłumaczony odejściem części pacjentów do stworzonego tam niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej. Tam także zanotowano największy spadek porad specjalistów — ok. 61 tys. w pozostałych ZOZ-ach spadek jest mniejszy, od 8 do 13 tys.

Małgorzata Radwan-Ballada, przewodnicząca komisji zaproponowała wystosowanie apelu do dyrektorów ZOZ-ów o wstrzymanie zwolnień personelu medycznego, argumentując, że może to niekorzystnie wpłynąć na dostęp do opieki medycznej, na który pacjenci najbardziej narzekają.

— Powinniśmy zwolnić 300 z 860 naszych pracowników. Już straciliśmy płynność finansową i zalegamy z płatnościami niektórych rachunków. Jednocześnie jednak, by uniknąć redukcji, szukamy dodatkowych źródeł zarobkowania — powiedziała Aleksandra Grabowska, dyrektor ZOZ-Krowodrza.

— Nie zamierzam nikogo zwalniać. Zwolnienia już się odbyły. Z 1147 etatów w 1995 roku dziś mamy 741. Dalsze redukcje obniżą dostępność świadczonych przez nas usług. Już teraz z trudem przychodzi nam przyjmowanie pacjentów w tym samym dniu, w którym się do nas zgłoszą. Sytuacja się polepszy, jeśli kasa chorych zwróci nam pieniądze o jakie ubiegamy się w sądzie — podkreślił Zbigniew Król, dyrektor ZOZ-Śródmieście. (Nit)

## Już od jutra Barbakan dostępny



Jego remont trwał wieki. Udośćpienie zabytkowego Barbakanu zarówno krakowianom, jak i turystom, należy więc uznać za spore wydarzenie. Naszym zdaniem warto to zobaczyć na własne oczy...

Fot. Anna OSETEK

## Na Rynku Dla Akcji Humanitarnej

W Rynku Główny rozpoczął się dzisiaj o godz. 11 zbiórka pieniędzy na potrzeby Krakowskiego Oddziału Polskiej Akcji Humanitarnej. Ofiary otrzymają 12-stronicowe kalendarze. (dag)



Bankomat też trzeba czasem napelnić forsy

Fot. Adam WOJNAR

**wypożyczalnia samochodów**  
NOWE POLONEZY  
Kraków  
ul. Jerzmanowskiego 40,  
tel. (0-12) 657-03-83,  
tel. kom. (0-601) 42-95-38,  
(0-601) 52-78-29

Kraków  
Hurtownia „CONRAD”  
sprzedaż montaż  
**SIDING**  
14,95 brutto  
Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa  
1. tel. 647-04-33 os. Piastów 61  
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)  
2. Modlnica (k. Nico) tel. 419-27-05



Również podczas zakupów znaj swoje prawa. Ochroniarze nie mają prawa cię zrewidować  
Fot. Archiwum

## Hipermarket w służbie klienta

# Czy znamy swoje prawa?

Hipermarkety wpisały się już na stałe w krajobraz Krakowa. Mieszkańcy przywykli do ogromnych hal, gdzie kupić można praktycznie wszystko. Geant, Hit, Carrefour — to ulubione miejsca niedzielnych wycieczek całych rodzin, zaś zakupy często traktowane są jako weekendowa atrakcja. Może się jednak okazać, że nie zawsze klientom oferowany jest komfort, o którym mowa w reklamach i prospektach, a nawet na podkoszulkach pracowników.

W każdym hipermarkecie można spotkać ochronę. Często są to pracownicy firm ochroniarskich wynajmowanych przez sklep. Mają pilnować porządku, zwracać uwagę klientom łamiącym regulamin i — oczywiście — strzec mienia. Stoją przy wejściu i wyjściu, krążą między półkami. W razie potrzeby — interweniują. I tutaj okazuje się, że nie zawsze rozmach zachodniej firmy idzie w parze z kulturą osobistą jej pracowników i poszanowaniem obowiązującego w Polsce prawa.

Ostatnio robiłam zakupy w Geancie. Po odejściu od kasy zostałam zaczepiona przez jedną z pracowniczek, przypuszczalnie ochroniarzkę (nie miała na sobie plakietki z taką informacją). Pani zarządała ode mnie okazania paragonu, a następnie poprosiła o udanie się za nią. W trakcie zakupów nikt nie zwrócił mi na nic uwagi, również przy kasie wszystko było w porządku.

Usiłowałam się dowiedzieć, o co chodzi. Usłyszałam „ja sama jeszcze nie wiem”. W kankorku trzy panie kazały mi opróżnić torebkę i pokazać jej zawartość (łącznie z rzeczami osobistymi), w dalszym ciągu nie podając przyczyny owej rewizji. Studiowały również uważnie paragon (który mogłam wyrzucić zaraz po odejściu od kasy, jego przechowywanie nie jest obowiązkowe), porównując go z zawartością

siatki z zakupami. Rozmawiałam przez telefon (prawdopodobnie na mój temat), lecz przez cały czas żadna z nich nie raczyła nic wyjaśnić. W końcu wypuszczono mnie. Padło wprawdzie słowo „przepraszamy”, jednak najwyraźniej zasób kultury osobistej pań ochroniarek kończył się na znajomości tego jednego wyrazu, gdyż nie odpowiedziały ani na moje „dzień dobry” ani na „do widzenia”.

Zapytałam o opinię w tej sprawie oficera policji. Potwierdził, że nikt inny poza policjantami nie ma prawa przeszukiwać torebek, plecaków czy kieszeni. Policjanci mogą to zrobić wtedy, kiedy istnieje podejrzenie przestępstwa lub wykroczenia. Zachowanie pracowniczek hipermarketu było nie tylko nieuprzejme, ale również bezprawne.

Udałam się do hipermarketu po raz kolejny, by złożyć skargę. Szef ochrony wysłuchał uważnie mojej historii. Następnie stwierdził, że w chwili obecnej nie ma w sklepie nikogo, kto pracował w dniu moich zakupów. Obiecał, że wszystko zostanie wyjaśnione. Zaproponował złożenie skargi na piśmie. Przeprosił mówiąc, że pracownicy firm ochroniarskich nie mają prawa żądać od nikogo okazywania zawartości czegokolwiek.

Anna KAJTOCH

Wystarczyło trochę słońca, by kolorowo zrobiło się na ulicach Krakowa. Długonogie dziewczęta przyciągają wzrok mężczyzn opalenizną odsłoniętych ramion i krótkością spódniczek. Ale można również zobaczyć kobiety w strojach maxi. Ubiór, który przedstawiamy, jest przewiewny, a co więcej — nadaje się do konsumpcji. Wykonany został bowiem z... kukurydzianych chrupek. (mas)

Fot. Marián SATALA



## Zamiast się opalać...

# Łap pracę za ogon

— Ogłoszenie znalazłam w gazecie. Spełniałam wszystkie warunki. Super. Poszłam. Wielka sala, ekrany, mnóstwo młodych. I co najważniejsze — wizja świetnych zarobków. Za rok samochód, za dwa mieszkanie... Rozmarzyłam się. — Prosimy wpłacić na początek za licencję. Bagatela, 400 złotych. Wylądowałam znów na ziemi. Bez pracy, oczywiście — swymi doświadczeniami podczas warsztatów efektywnego poszukiwania pracy dzieli się Magda.

I jak tu znaleźć robotę? Dobrą. Skoro żądają doświadczenia, praktyki, paru lat przepracowanych w zawodzie. Trudno być świeżo upieczonym absolwentem z 2-letnią praktyką. Do młodych, którzy chcą zmierzyć się z tym wyzwaniem (pod tytułem: szukam pracy) adresowane są trzydniowe warsztaty organizowane przez Młodzieżową Izbę Informacyjną. Jak rozmawiać z pracodawcą przez telefon; jak napisać list motywacyjny i życiorys. Jak wreszcie szukać, by znaleźć.

Mógłby pan mówić głośniej...

Proszę powtórzyć. Nie dosłyszałam. Niech pani uciszy to dziecko, dzwonię za pracą. Halo? Jakie to stanowisko. Mógłby pan głośniej — taki dialog z potencjalnym pracodawcą nie wróży powodzenia. Sceneria pierwszej rozmowy telefonicznej musi być sprzyjająca. Gdy rozmówca nie bardzo wie co mówisz



— Pamiętaj o swych mocnych stronach, nie użalaj się nad sobą. Szansę mają ci najlepsi. Uśmiechaj się. Lecz nie strzeż zębów. I cierpliwości — radzi i ostrzega młodych, którzy biorą udział w warsztatach, Małgorzata Skóra  
Fot. Katarzyna KACHEL

i o co ci chodzi, może się z lekka poirytować.

— Zważywszy, że często jest nią osoba, która będzie przyjmować do pracy. Dlatego należy pamiętać o poprawnym sformułowaniu zdań, cierpliwości — radzi doradca personalny, Małgorzata

Skóra, która prowadzi wakacyjne warsztaty.

Uwaga: nie przerywaj rozmowy w pół zdania, by wpuścić do domu gościa, czy uciszyć psa.

Nie wymachuj nogami...

Siedź spokojnie na krześle, nie wykręcaj palców. Staraj się opanować gestykulację. Tak byś nie wylał kawy na papiery szefa. I nie pstrykaj nerwowo długopisem — to dobre rady przed pierwszą rozmową kwalifikacyjną.

— Nie zaczynaj od wymiany miejsc, w których ci się nie powiodło. I tak nie wzbudisz litości. Nie popadaj także w ton nazbyt pochwalny. Nie piej peanów na swój temat — mówi Małgorzata Skóra.

Nie wpadaj też do gabinetu w ostatniej chwili. Jak bomba. Masz wtedy krótki oddech i jesteś zdenerwowany.

— Zdolność do samodzielnego podejmowania decyzji, komunikatywność, umiejętność pracy zespołowej — to najwyższe punktowane umiejętności na rynku pracy.

Kto pierwszy ten...

... lepszy i większe ma szansę na stanowisko. Po zakończeniu szkoły nie odpoczywaj więc na wyspach Bahama, licząc że po 2 miesiącach znajdziesz zatrudnienie. Już teraz kompletuj papiery, pisz listy motywacyjne i pukaj do drzwi krakowskich firm. Powodzenia. (kach)



Wakacje to najlepszy czas na poszukiwanie pracy. Zatem nie opalaj się, lecz kompletuj dokumenty i ruszaj na poszukiwanie  
Fot. Katarzyna KACHEL

## W Centrum Manggha. Temat miesiąca

# Czar japońskich wazonów

Muzeum Narodowe rozpoczyna cykliczną prezentację swoich zasobów w cyklu „Temat miesiąca”. Od jutra w Galerii Dawnej Sztuki Japońskiej w Centrum Manggha prezentowana będzie para inkrustowanych wazonów.

Kustosza Beata Romanowicz wybrała je nie bez powodu. Są one bowiem pierwszym darem Wiktora Osławskiego z 1892 roku dla MNK zapoczątkowującym zbiory sztuki Dalekiego Wschodu. Para żeliwnych wazonów to obiekty bardzo wysokiej klasy z trzeciej ćwierci XIX w. Ich powierzchnia zdobiona jest inkrustacją srebrem i miedzią stosowaną przy zdobieniu japońskich mieczy samurajskich. Stanowią parę, na której znany warsztat z Kioto zilustrował — na stanowiących kontynuację scenach — produkcję jedwabiu od uprawy drzew morwowych przez hodowlę jedwabników, tkanie, po dystrybucję tkanin. O wartości naczyń świadczą wyjątkowo rzadkie w tego rodzaju obiektach sygnatury.

Jutro o godz. 17.30 MNK i Fundacja Kioto-Kraków za-



Sygnatura mistrzowskiego warsztatu z Kioto  
Fot. Jadwiga RUBIŚ

praszają na wykład „Mowa kwiatów — kompozycje z kościółka tyńckiego”. Mówić o nich będzie, ilustrując wystąpienie przezroczymi, o Hieronim Kreis, benedyktyn z Tyńca, który posiadał wiedzę w dziedzinie układania ikeba-



Beata Romanowicz prezentuje inkrustowane wazony  
Fot. Jadwiga RUBIŚ

## Medale za długoletnie małżeństwo

# Serce, kwiaty i uściski od najbliższych

Do Urzędu Stanu Cywilnego przy ul. Lubelskiej zaproszono wczoraj 14 par dostojnych jubilatów z Krakowa, którzy w małżeństwie przeżyli co najmniej 50 lat. Otrzymali za to medale i dyplomy od władz wojewódzkich i miejskich, które reprezentowały wiceprezydent Teresa Starmach i dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich Małopolski Urszula Filipowicz. Nie brakło też kwiatów, gratulacji i uścisków od najbliższych.

Pięćdziesiąt lat temu na ślubnym kobiercu stanęli: Halina i Antoni Cendowie, Zofia i Kajetan Dąbrowieccy, Helena i Bronisław Dudkowie, Janina i Antoni Kuligowie, Anna i Marian Leśniakowie, Irena i Romuald Łasoniowie, Barbara i Zdzisław Łukaszewiczowie, Halina i Bolesław Miziołowie, Maria i Marcin Paskowie, Stanisława i Henryk Rudnikowie, Maria i Albin Ślabikowscy, Stanisława i Julian Stefańscy, Anna i Antoni Walaszczkowie, Józefa i Henryk Więckowie.



Maria i Marcin Paskowie z córką i wnuczkami

Fot. Marian SATALA



Stanisława i Henryk Rudnikowie w otoczeniu rodziny

Fot. Marian SATALA

Janusz Bieniarz, zastępca kierownika USC gratulując odznaczonym wspominał o latach, w jakich przyszło im żyć i wychowywać dzieci. Małżeństwa zawierali tuż po wojnie, musieli borykać się z brakami wszystkiego, a jednak wychowali i wykształcili dzieci, doczekali się wnuków i prawnuków.

Maria i Marcin Paskowie wywodzą się z Uszwi k. Bochni. Oboje w czasie wojny działali w AK. Po wyzwoleniu musieli uciekać z rodzinnych stron. Trafili na tzw. ziemię odzyskane, do Krakowa wrócili w 1954 r., osiedlili się w Nowej Hucie. Mają 2 dzieci i 4 wnuków.

Stanisława i Henryk Rudnikowie też są mieszkańcami Nowej Huty. Chodzili do jednej szkoły w Sosnowcu, Stanisław został wydelegowany z huty Łabędy na budowę Nowej Huty. Przyjechał tu z żoną, tu urodziły się im 2 córki, czwórka wnuków i dwoje prawnuków.

(mas)

## 80, 60, 7 Hoffmanna

W Galerii Osobliwości ST Katarzyny i Zbyluta Grzywaczów obchodzącej siedmiolecie swego istnienia otwarta została 7. wystawa rysunków Adama Hoffmanna. Artysta obchodzący 60-lecie pracy twórczej i naprawdę 81. urodziny uhonorowany został adresem gratulacyjnym Zarządu Głównego Związku Polskich Artystów Plastyków, który wraz z naręczem róż wręczył mu prezes Jerzy Wozniowski. Na ścianach Galerii przy ul. Sławkowskiej zawisły w okazjonalnym wyborze rysunki z cyklu „Zwierzęta”, „Kobieta i mężczyzna”, „Malarz i modelka”, „Głowy”. Ich gorzko-rubaszny wydźwięk i wirtuozeria formalna zapewniają autorowi miejsce wśród największych indywidualności współczesnej plastyki. Hoffmann pedagog, także Zbyluta Grzywacza, został przezeń scharakteryzowany najtrafniej. „Uczył rysunku, kompozycji, pedagogiki, zdrowego rozsądku, antyakademizmu i nonkonformizmu artystycznego... humanista i sztylerca. Aktualnie nauczyciel perypatetyk”. (JR)

Fot. Jadwiga RUBIŚ



## Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do kina Kijów

List w butelce. Historia zaczyna się od znalezienia butelki wyrzuconej przez morze na plażę. W niej dziennikarka Theresa znajduje list z miłym wyznaniem, podpisany inicjałem „G”. Theresa przeszła właśnie bolesną sprawę rozwodową – obiecała sobie, że już nigdy nie uzależni się uczuciowo. Autorem znalezionej listy okazuje się być Garret, marynarz mieszkający na wyspie w Północnej Karolinie...

Seans w kinie Kijów o godz. 20.30 (AG)

Do kina Warszawa

Szkoła uwodzenia. W najnowszej wersji „Niebezpiecznych związków” Pierre'a Choderlosa de Laclosa, akcja dzieje się współcześnie w środowisku uczniów jednej ze szkół Nowego Jorku. Valmont to pochodzący z wyższych sfer Sebastian, który nawiązuje znajomość z Markizą Merteuil w ciele jego rówieśnicy Kathryn. Piękna, bogata i zepsuta dziewczyna prosi chłopaka, by ten uwiódł jej rywalkę Cecile. Finał tej perfidnej intrygi zaskoczy niejednego...

Seans w kinie Warszawa o godz. 15.15 (ART)

## MAŁA KRONIKA

• ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY (Mikołajska 2): recital fortepianowy Marii Baki-Wilczek. W programie: I. Paderewski, W. Żeleński, K. Mikuli, H. Melcer, F. Liszt, X. Scharwenka, H. Granados, I. Albeniz, M. De Falla – 18.

• KRAKOWSKI ANTYKWARIAT NAUKOWY (św. Tomasza 8): zaprasza na Spotkanie Antykwarystyczne, podczas którego prelekcję „Literatura – iluzja – magia” przedstawi Paweł Poniatowski – 18.

• CERKIEW PRAWOSŁAWNA (Szpitalna 24): koncert muzyki cerkiewnej „Liturgia Ruska” w wykonaniu Zespołu Dawnej Muzyki Cerkiewnej „Irmologion” – 18.30.

• OPACTWO OO BENE-DYKTYNÓW W TYŃCU: zaprasza do zwiedzania wystawy ekslibrisów „955 lat Opactwa oo. Benedyktynów w Tyńcu” (wystawa jest czynna w okresie lipiec-sierpień 99 r.).

• KLUB ROTUNDA „ORLIK” (Oleandry 1): otwarty turniej brydżowy – 17.

• CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meiselsa 17): projekcja filmu dokumentalnego pt. „Po-Lan-Ya. A Thousand Years of Jewish Life in Poland” – 17.

## Dyrektorskie fotele w magistracie

### Prezydent wybierze kogo chce

Prawdopodobnie jeszcze w tym tygodniu znane będą nazwiska dyrektorów nowych wydziałów w urzędzie miasta. Decyzję, komu powierzyć dyrektorskie stanowisko, ma podjąć prezydent Andrzej Gołaś. Wcale nie musi brać pod uwagę wyników rozstrzygniętego właśnie konkursu na dyrektorów.

W poniedziałek firma „Test” przeprowadzająca na zlecenie gminy konkurs, z niewielkim poślizgiem, przedstawiła prezydentowi listę kandydatów, co najmniej dwóch, czasem trzech, na każdy z ośmiu dyrektorskich stołków.

Prezydent podejmie decyzję, ale nie musi brać pod uwagę nazwisk wyłonionych w procedurze konkursowej – zaznaczył wczoraj rzecznik prezydenta Michał Jakubczyk. Z niektórymi kandydatami, jeszcze przed podjęciem ostatecznej decyzji, prezydent zamierza spotkać się osobiście.

Przypomnijmy, że na przeprowadzenie konkursu w gminnym budżecie zarezerwowano 60 tys. zł. Organizatora konkursu wyłoniono w drodze przetargu. Towarzyszył temu spory szum. Do wyścigu o dyrektorską posadę w zreformowanym magistracie wystartowało 120 osób.

(PBAR)

REKLAMA

**BIGMAR CIEPLY DOM**  
AUTORYZOWANY WYKONAWCA DOCIEPLEŃ (ŚWIADECTWO 5/94 W POLSCE)  
**HURTOWY DYSTRYBUTOR**  
**SYSTEMY OCIEPLEŃ**  
JUŻ OD: KOMPLET MATERIAŁÓW  
**19,30zł/m<sup>2</sup>**  
STYROPIAN • KOŁKI • SIATKA • KLEJE  
TYNKI MINERALNE • AKRYLOWE • KRZEMIANOWE  
**BOLIX** STYROPIAN AUSTROTHERM ORGANIKA  
**KERAKOLL** KLEJ DO OCIEPLEŃ **23,50zł/25kg**  
**KNAUF** SUCHE TYNKI **Gullfiber** WĘLNA, FOLIE  
KRAKÓW ul. Górna 5a (012) 637-07-96  
ul. Saska 23 (0-602) 25-43-40 e-mail: bigmar@p1.pl

**Radio Taxi GROSİK**  
tel. 6-333-444 lub 96-69  
CENY KONKURENCYJNE  
Zapraszamy

**EXPRES TAXI**  
6-444-111  
96-29  
0501 44-96-29  
TAXI BAGAŻOWE  
**TANIEJ 40%**

**DynaMind**  
Przyjmuje zapisy na  
**KURS SZYBKA NAUKA Junior**  
w roku szkolnym 1999/2000

wersja dla klas I-III	28 spotkań w ciągu czterech miesięcy	• dwa spotkania w tygodniu • jedno spotkanie trwa 2 x 45 minut • termin: poniedziałki i środy (17 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> ) • ROZPOCZĘCIE KURSU: 13 września 1999
wersja dla klas IV-VI	32 spotkań w ciągu 4 miesięcy	• dwa spotkania w tygodniu • jedno spotkanie trwa 2 x 45 minut • termin: wtorki i czwartki (16 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup> lub 18 <sup>00</sup> - 19 <sup>00</sup> ) • ROZPOCZĘCIE KURSU: 14 września 1999

Informacje i zapisy: pl. Szczepański 3, tel. 4218119, 4302219

**F.H.U. MODEM** 31-464 Kraków, ul. Rozmarynowa 7  
tel./fax 411-68-72, tel. 0601 400-514

**RATY • SERWIS**

Male Tango, ADAX FASY, Drukarka fiskalna POSNET

**w ofercie 50 modeli kas !!!**

Promocja. W okresie letnim dla Twojego dziecka do każdej kasy supergra komputerowa w pełnej wersji!  
Szkolenia: księgowanie, zatławianie formalności w urzędach skarbowych.

**KASY**



- Policja 997
- Straż Pożarna 998
- Pogotowie Ratunkowe 999

## WRAZIE CHOROBY

INFORMACJA służby zdr. 422-05-11  
**DIŻURY SZPITALI**  
 • chir. ogól. (Trznitzarska 11, tel. 656-00-55), chir. uraz., chir. dziec., laryng. (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), urolog. (Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30), okulist. (Witkowiec, tel. 415-64-44).  
 • Polskie Tow. Walki z Kalectwem — Poradnia dla Chorych na SM i in. schorzenia neurolog. — Dunajewskiego 5, tel. 422-28-11 (rej. tel. pn.-czw. 14-16)  
**DIŻURNE POGOTOWIA**  
 • KRAKÓW Łazarza 14 — 999, zachorowania i przew. — 422-29-99, cent. tel. — 422-36-00  
 Podstacje: • Balice — 285-68-99; 285-68-98  
 • Rynek Podgórski 2 — 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliána 6) — 278-12-89 • Jerzmanowice — 389-50-99 • Skala — 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) — 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91 • Falck — 636-61-10, 636-46-11  
 • Pogotowie Toksykologiczne — 411-99-99

## DIŻURNE APTEKI

KRAKÓW  
 • Mogińska 21 — 411-01-26, Długa 88 (8-23) — 633-42-90, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl. 3 — 644-17-36, Bielińska 168 — 425-76-66 w.153, Jaremy 5 — 636-41-50, Wójcicka 3 — 633-21-97, Kalwajska 94 — 656-18-50, Wieliczka 79 — 655-93-80  
 • SKAWINA — Ogrody 101  
 • KRZESZOWICE — Rynek 12  
 • MYŚLENICE — os. 1000-lecia 1  
 • PROSZOWICE — Królewska 84  
 • WIELICZKA — Powst. Warszawskiego 12

## W DEPRESJI

**TELEFONY ZAUFANIA**  
 • KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej — Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19) • ogólny — 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 22) • dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pn. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy — 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów — 656-42-93 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sob. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz. 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste — 656-51-77 (pn.-pt. 8-15) • dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia — 423-20-58 (pn.-pt. 20.30-22.30) • tel. zaufania Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej — 610-19-97

## CHORE ZWIERZĘ

**LECZNICE DLA ZWIERZĄT**  
 • KRAKÓW • Pomoc chorym zwierzętom — 422-04-72, 429-92-41 w godz. 19-7; • Pogot. Weterynaryjne całodobowe — Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa — Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20 • Chłopska 2a, tel. 658-83-65

## PORADY

**STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** — Kraków, Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34  
**BIURO INF. I PORAD OBYWATELSKICH** — Kraków, Szlak 73a, tel. 633-51-54, 632-38-14 (wt. 13-15, czw. 16-18)  
**MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** Kraków, Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

## SŁUŻBY

**KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI** KRAKÓW (Mogińska 109) — 610-55-10  
**ŻANDARMERIA WOJSKOWA**  
 • KRAKÓW — 613-40-61 (całodobowy)  
 • STRAŻ MIEJSKA — 986  
 • Śródmieście — tel. 411-00-45 • Krowodrza — tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta — tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim — tel. 658-47-86 (6-22)

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo	Operacja Samum	Pol. (15)	16,15	10 zł 9 zł ulg. 12 zł
Św. Tomasz 1a tel. 421-89-50 Stereo, Ekran perelkowy	Falszywa ofiara Grzeszna propozycja	USA (15) USA (15)	18 20.15	12 zł 10 ulg.
ARS: Sztuka	Grzeszna propozycja	USA (15)	14.40	12 zł 14 zł
Św. Jana 6 tel. 421-41-99	Falszywa ofiara	USA (15)	16.50	12 zł 9 zł ulg. 14 zł
Dolby Stereo SR, Ekran perelkowy, fotelikidziecięce Booster Boody	Między piekłem a niebem	USA (15 lat)	19.10	14 zł 9 ulg.
ARS: Aneks Sztuki	Zakochany Szekspir	USA (15)	11.15	12 zł 9 zł ulg.
Św. Jana 6 tel. 421-41-99	Adwokat	USA (15)	13.20	12 zł 9 zł ulg.
Dolby Stereo SR, Ekran perelkowy	Big Lebowski	USA (15)	15.20	12 zł 9 zł ulg. 14 zł
ARS: Sztuka	Szeregowiec Ryan	USA (18)	17.30	9 zł ulg. 14 zł
Św. Jana 6 tel. 421-41-99	Cienka czerwona linia	USA (15)	20.30	9 zł ulg.
Dolby Stereo SR, Ekran perelkowy	Fakty i akty	USA (15)	15.30	14 zł 12 zł ulg.
ARS: Reduta Sztuki	Operacja Samum	pol. (15)	17.15	14 zł 12 zł ulg.
Św. Jana 6 tel. 421-41-99	Grzeszna propozycja	USA (15)	19	14 zł 12 zł ulg.
Dolby Stereo SR, Ekran perelkowy	Zakochany Szekspir	USA (15)	21	16 zł 14 zł ulg.
Kijów	Ogniem i mieczem	pol. (12)	17	20 zł
Krasieńskiego 44 tel. 422-30-93	List w butelce	USA (15)	20.30	18 zł
Dolby Stereo Digital, klimatyzacja	Masz wiadomość	USA (15)	16, 18	9 zł
Mikro Lea 5 tel. 634-28-97	Francuski film w wersji oryginalnej		20	9 zł
Pasaż	Miasto Aniołów	USA (15)	14	9 zł
Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Truman show	USA (15)	16	9 zł
	Zagubiona autostrada	USA (18)	18	9 zł
	Masz wiadomość	USA (15)	20.30	9 zł
Pod Baranami	Życie jest piękne	wł. (15)	12.15, 18.15	10 zł
Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68	Upadłe anioły	Hongkong (15)	16.30, 20.45	10 zł
	Hazardziści	USA (15)	14.30	10 zł
	Czarny kot	jug.niem.fr (15)	20.30	10 zł
	Biały kot			
Rotunda	nieczynne			
Oleandry 1 tel. 633-35-38				
Dolby Stereo Digital				
Sfinks	Masz wiadomość	USA (15)	19	6 zł
os. Górali tel. 644-27-65	Celebrity	USA (15)	17	6 zł
Świt	Osaczeni	USA (15)	16.30, 18.30, 20.30	12 zł 10 zł ulg.
os. Teatralne 10 tel. 644-33-46				
Duża sala	8 mm	USA (15)	17.45, 20	12 zł 10 zł ulg.
Mała sala				
Łęcza	Kiler-ów	pol. (15)	16.30	8 zł
Praska 52 tel. 266-90-80	2-6ch			
Uciecha	Truman show	USA (15)	18.30	8 zł
Starowińska 16 tel. 422-00-77	Osaczeni	USA (15)	16.30, 20.30	12 zł
Dolby Stereo SR	Koszmar następnego lata	USA (15)	18.30	12 zł
Wanda	IX Festiwal Kultury Żydowskiej „Bagaż życia”	pol. (15)	17 19.15, 21	12 zł
Św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55				
Dolby Stereo SR				
Warszawa	Szkoła uwodzenia	USA (15)	15.15	12 zł
Stradom 15 tel. 422-15-44				
Dolby Stereo SR				
Wrzos	Zaklinacz koni	USA (15)	16.30	12 zł
Zamojskiego 50 tel. 656-10-50	Sling Blade	USA (15)	19.30	12 zł
Paradox	12 małp	USA (15)	17.45, 20	8 zł
Krowoderska 8 tel. 430-00-25				
w.44				
Myślenice-Muza	Kariera frajera	USA (15)	17.30	
Piłsudskiego 20 tel. 272-22-89	Operacja samum	pol. (15)	19.30	

## Falszywa ofiara

sensacyjny (15)  
 USA  
 reż. Robert Altman  
 wyk. K. Branagh, R. Duval



Savannah w stanie Georgia. Złoty adwokat wraca do rodzinnego miasta po wygraniu trudnego procesu. Jego firma urządza na jego cześć uczynną uroczystość.

Wieczorem bohater spotyka dziewczynę, która była kelnerką podczas przyjęcia. odwozi ją do domu i spędzają ze sobą noc...

Kino Apollo, Sztuka \*\*

## Ogniem i mieczem

historyczny (12)  
 Polska  
 reż. Jerzy Hoffman  
 wyk. I. Scarpico, M. Żebrowski



Wielki fresk filmowy. Adaptacja powieści H. Sienkiewicza. Wiek XVII, kresy wschodnie. Polski poseł w drodze z Krymu jest świadkiem potyczki, ratuje życie

pulkownika Kozaków, który przygotowuje powstanie przeciw Rzeczypospolitej.

Kino Kijów \*\*

## Zakochany Szekspir

komedia hist. (15)  
 USA  
 reż. John Madden  
 wyk. J. Fiennes, G. Paltrow



Londyn rok 1593. Młody dramaturg obiecał nową sztukę właścicielowi teatru, który jest progu bankructwa. W teatrze pojawia się piękna dziewczyna. Między

nią a autorem rodzi się miłość, pod wpływem której powstaje sztuka „Romeo i Julia”

Kino Aneks, Reduta \*\*\*

## List w butelce

melodramat (15)  
 USA  
 reż. Luis Mandoki  
 wyk. K. Costner, R. Wright Penn



Dziennikarka Chicago Tribune, po trudnym rozwodzie spacerując po plaży znajduje list miłosny w butelce wyrzuczonej przez morze na brzeg. Tak rozpoczyna się znajomość z załamany po stracie żony mężczyzną, który codziennie pisze listy do ukochanej...

Kino Kijów \*\*

## Masz wiadomość

komedia (15)  
 USA  
 reż. Nora Ephron  
 wyk. T. Hanks, M. Ryan



Dwoje nieznanym sobie ludzi, którzy pracują w tej samej branży na Manhattanie nawiązują któregoś dnia kontakt za pomocą internetu. Tak rodzi się

miłość między właścicielką niewielkiej księgarni, a właścicielem całej sieci takich sklepów.

Kino Pasaż, Sfinks \*\*

## Czarny kot, biały...

dramat psych. (15)  
 Jugosławia  
 reż. Emir Kusturica  
 wyk. B. Severdzan, F. Adjini



Dwaj sędziwi Cyganie, opiekun wysypisk śmieci oraz właściciel cementowni, darzą się wzajemnym szacunkiem. Syn jednego z nich, typowy obibok, odwiedza przyjaciela o-

ca i prosi o pożyczkę. Rozpoczyna się absurdalna opowieść i miłość, pieniądząch i... dziedzictwie

Kino Pod Baranami \*\*\*

## Operacja Samum

sensacyjny (15)  
 Polska  
 reż. Władysław Pasikowski  
 wyk. M. Kondrat, B. Linda



Emerytowany as wywiadu polskiego wyrusza do Iraku, by szukać syna. Dawni przełożeni próbują wykorzystać jego podróż dla celów o wadze państwowej.

Zbliża się wojna. Amerykanie przygotowują operację „Pustynna burza” i liczą na pomoc Polaków.

Kino Apollo, Reduta, Muza \*\*

## Adwokat

dramat sądowy (15)  
 USA  
 reż. Steven Zaillian  
 wyk. J. Travolta, R. Duval



Boston lat 80. Wzięty adwokat zostaje zaproszony do małego miasteczka, w którym mnóstwo dzieci umiera na białaczkę. Miejscowi podejrzewają, że winę za to ponosi przedsiębiorstwo

odczynnikiem chemicznym...

Kino Aneks \*\*

## Szkoła uwodzenia

dramat obycz. (15)  
 USA  
 reż. Roger Kum  
 wyk. S. Gellar, R. Phillippe



Współczesna wersja słynnej powieści Chardlerosa de Laclous „Niebezpieczne związki”. Akcja toczy się w środowisku uczniów szkoły średniej. Chłopak roztapia się z dziewczyną, znajduje sobie nową sympatię — osobą namiętną i niewinną. Porzuczona knuje intrygę.

Kino Warszawa \*\*

## Osaczeni

sensacyjny (15)  
 USA  
 reż. Jon Amiel  
 wyk. S. Connery, C. Zeta-Jones



Zamaskowany włamywacz przedostaje się do gabinetu nowojorskiego finansisty i kradnie cenny obraz. Towarzystwo ubezpieczeniowe musi wypłacić

odszkodowanie. urokliwa pracownica tej firmy próbuje dotrzeć do złodzieja...

Kino Świt, Uciecha \*\*\*

## Życie jest piękne

komedia (15)  
 Włochy  
 reż. Roberto Benigni  
 wyk. R. Benigni, N. Braschi



Film - zdobywca trzech Oscarów. Holocaust. Błaznowaty wieśniak przybywa do Toskanii, gdzie zakłada rodzinę. Wybuch wojny i wszyscy trafiają do

obozu koncentracyjnego. By uchronić wrażliwość syna tłumaczy pobyt w obozie jako zabawę dla dorosłych.

Kino Pod Baranami \*\*\*

## Ajlawju

obyczajowy (15)  
 Polska  
 reż. Marek Koterski  
 wyk. C. Pazura, K. Figura



Krytyk literacki, zarazem poeta i mężczyzna po przejściach marzy o wielkiej miłości. Podczas towarzyskiej imprezy spotyka kobietą z przeszłością,

w której rozpoznaje koleżankę ze studiów. Rodzi się dziwna miłość...

Kino Wanda \* (art)

## TEATRY

STARY  
 SCENA KAMERALNA (Starowińska 21): Lunatyk — 18. Bilety: 26 i 13 ulg.  
 BAGATELA (Karmielicka 6, tel. 422-45-44): Koncert pieśni żydowskich (Polska) — 19.  
 LUDOWY  
 SCENA POD RATUZZEM (Rynek Gł. 1, tel. 421-50-16, 421-55-25): Lekarz mimo woli — 19.30. Bilety: 20 i 15 ulg.

## WAWEL

KOMNATY KRÓLEWSKIE (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 nd. wstęp wolny). • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w g. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo). Bilety: 10 i 5 zł ulg.  
 WAWEL ZAGINIONY (pn. 9.30-15.30, wt. niecz. śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 3 zł ulg.  
 SKARBIEC KORONNY (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 nd. wstęp wolny). Bilety: 10 i 5 zł ulg.  
 ZBROJOWNIA (pn. niecz., wt. 9.30-16.30, śr. 9.30-15.30, czw. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15 nd. wstęp wolny). Bilety: 10 i 5 zł ulg.

## MUZEA

NARODOWE  
 GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny — tylko na gal. stałe). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
 SUKIENNICZKA (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wstęp wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
 CZARTORYSKICH (Św. Jana 19, Arsenal, Piłkarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.  
 DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.  
 DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg.  
 HISTORYCZNE  
 KRZYSZTOFORNY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): • wys. stała: Z dziejów i kultury Krakowa Sale wys. na parterze: (śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny); z przyczyn technicznych osoby indywidualne będą wpuszczane o pełnych godzinach: 9, 11, 12, 13, 14, grupy zorg. po wcześniejszym uzgodnieniu. tel. 422-15-04  
 STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. wst. wolny)  
 WIEŻA RATUZZOWA (Rynek Gł.) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)  
 ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn. 10-14, wt. 13-18, śr. 10-14, czw. 13-17, pt., sb. niecz., nd. 11-15 wstęp wolny tylko na wys. stałe, sprzedaż biletów zakończona na pół godz. przed zamknięciem)  
 ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel

# Suplement do jubileuszu

O jubileuszu 90 lat istnienia Akademickiego Związku Sportowego pisaliśmy już kilkakrotnie. Wypada jednak dodać jeszcze uzupełnienie, podając wykaz osób, które podczas uroczystości pod Wawelem otrzymały specjalnie przyznane z tej okazji odznaczenia, a mianowicie tytuły „Zasłużonego dla AZS Kraków”. Takie wyróżnienia zostały przyznane po raz pierwszy, dlatego lista jest dość obszerna. Konieczna jednak dla podkreślenia zasług tych ludzi, ich społecznej pracy dla dobra sportu akademickiego.



Brązowy medalista w wioślarstwie z Igrzysk w Berlinie w 1936 roku, Roger Verey, w rozmowie z młodszą koleżanką z sekcji, Renatą Gosińską (kilkakrotna mistrzyni Polski, brązowa medalistka mistrzostw Europy z 1952 roku) podczas uroczystości jubileuszowych na przystani wioślarskiej AZS.

For. Jadwiga RUBIS

## ZAWODNICZY

Urszula Figwer, Jaroslawa Józwiakowska — Bieda, Barbara Lerczak — Sobottowa, Danuta Straszynska, Zdzisław Bromek, Andrzej Skowroński, Adam Starostka, Jerzy Ustupski, Roger Verey. Wszystkie te osoby reprezentowały Polskę na olimpiadach, począwszy do Berlina w 1936 roku, kończąc zaś na Moskwie w 1980 roku.

## TRENERZY

Zdzisław Adamik (wioślarstwo), Adam Bezeg (lekkoatletyka), Andrzej Gablankowski (wioślarstwo), Edward Mróz (narcisizm), Kazimierz Ru-

sin (lekkoatletyka), Władysław Stawiarski (piłka ręczna).

## DZIAŁACZE

Stanisław Adamczyk, Wiesław Bieniasz, Roman Domaśzewicz, Jan Główa, Kazimierz Habrat, Piotr Jeż, Kazimierz Mamoń, Bogusław Nizieński, Stanisław Panek, Jerzy Pawłowski, Andrzej Pelczar, Mieczysław Stefanów, Kazimierz Toporowicz, Kazimierz Trybalski, Janusz Wolf, Mirosław Żelazny, Jan Żurek.

\*\*\*

Uroczystości jubileuszowe odbyły się w połowie maja.

Później 90-lecie Związku znalazło odbicie w Warszawie, mianowicie prezydent RP, Aleksander Kwaśniewski, podejmował delegację AZS w pałacu Namiestnikowskim. Podczas tego spotkania zasłużeni zawodnicy i działacze sportu studenckiego otrzymali wysokie odznaczenia państwowe. Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski wręczono wówczas: medalistom olimpijskiemu w wioślarstwie — Rogerowi Vereyowi oraz dr. dr. Jackowi Fukowi i Piotrowi Jeżowi.

\*\*\*

Wróćmy jeszcze na chwilę do uroczystości krakowskich. Zjechało na nie wielu byłych zawodników i działaczy — bez przesady — z całego świata. Dużą grupę reprezentowali byli szczypiarze AZS Kraków, którzy skupili się wokół ich dawnego trenera, doc. Władysława Stawiarskiego, który w tym roku obchodzi własny jubileusz — pół wieku pracy na AWF. O wiele osób i różne szczegóły z działalności klubów studenckich dopytywał rzecznik interesu publicznego, Bolesław Nizieński, który w latach 60. był prezesem AZS w Krakowie. Wspomnienia trwały długo: najpierw w Collegium Medicum UJ, później zaś pod namiotami na przystani wioślarskiej przy ul. Kościuszki (stąd pochodzą nasze zdjęcia, wreszcie — do późnej nocy — podczas jubileuszowej biesiady w niepołomickim zamku.

(kas)

## Poczet azetesiaków

# Leszek Komorowski

Nauczyciele w z Suchej Beskidzkiej, małżeństwo: Lucja i Tadeusz Sztolfowie, wychowali sporo znanych później w całym kraju lekkoatletów, jak np.: olimpijczyka z Tokio, Edwarda Szklarczyka (3 km z przeszkodami) czy dziesięcioboistę Cracovii, Edwarda Misia. Wśród wychowanków państwa Sztolfów był również Leszek Komorowski. W Liceum biegał prawie na wszystkich dystansach, był wicemistrzem okręgu krakowskiego w biegu na 300 m młodzików (37,3 s.).

Po zdaniu matury, przeniósł się do Krakowa, w 1965 roku zaczął studiować w Wyższej Szkole Wychowania Fizycznego, zapisał się do AZS-u, w którym z powodzeniem przez kilka lat uprawiał lekkoatletykę, specjalizował się w biegach przez płotki, był członkiem kadry narodowej. Mimo upływu trzydziestu lat, jego ówczesne wyniki — rekordy życiowe: 110 m ppł 14,6 s., 400 m ppł 51,8 s. — i dziś liczą się w skali kraju.

— To był znaczący okres w moim życiu. Najpierw poznałem trenera Emila Dudzińskiego, który dopomógł wybrać mi odpowiednią konkurencję, wiele do zawdzięczenia mam też pierwszemu trenerowi w biegach płotkarskich, Januszowi Wolfowi. Sport w młodym człowieku wyrabia dyscyplinę, daje radość z walki na bieżni, z pokonania własnych słabości.

Z Akademią Wychowania Fizycznego Leszek Komorowski jest związany od przyjazdu do Krakowa, od 1965 roku. Po skończeniu studiów, rozpoczął pracę w Zakładzie Lekkiej Atletyki AWF. Obronił pracę doktorską na temat rekreacji dzieci i młodzieży. Obecnie jest kierownikiem Zespołu Przedmiotowego Rekreacyjnych Form LA. Jeśli chodzi o Aka-



Fot. Jadwiga RUBIS

demicki Związek Sportowy, to w tym samym czasie był: najpierw zawodnikiem, potem trenerem i kierownikiem sekcji lekkiej atletyki. W 1990 roku zajął się sprawami organizacyjnymi uczelnianego klubu, przejął wtedy pałeczkę od Jana Żurka, pełni do dziś funkcję urzędującego wiceprezesa AZS AWF.

— Spotyka się pan na codzień z młodzieżą, prowadząc zajęcia dydaktyczne i trenerskie, czy też zajmując się sprawami organizacyjnymi klubu. Czy młodzież zmieniała swoje podejście do sportu? Jakże są pana spostrzeżenia?

— Jest ich sporo. Obecnie — to uwaga ogólna — młodzież jest słabsza fizycznie. Brak u niej pasji i radości z bezinteresownego uprawiania sportu.

Jeśli chodzi o uczelnię, to można stwierdzić, iż wyraźnie maleje liczba studentów, która wybiera konkretną specjalizację. Chodzi im o w miarę jak najszybsze ukończenie szkoły. Często absolwenci AWF pracują w zupełnie innych zawodach. Z kolei, jeżeli chodzi o klub, to również zmniejsza się liczba uprawiających sport. Dawniej około 60 procent zawodników było studentami AWF, pozostali rekrutowali się z innych wyższych szkół Krakowa. Obecnie sporadycznie się zdarza, aby lekkoatleci AZS AWF studiowali na innych uczelniach. Dotyczy to nie tylko lekkiej atletyki ale i innych dyscyplin sportowych.

— Jednak, jak obliczono, około 20 procent reprezentantów Polski, zdobywców medali olimpijskich i mistrzostw świata to reprezentanci AZS. Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki przeznaczył ostatnio znacznie większe pieniądze na rozwój sportu studenckiego. Czy przynosi to odpowiednie efekty?

— Na pewno! Jednak, moim zdaniem, struktura AZS musi być bardziej dostosowana do rzeczywistości. Kluby uczelniane powinny swymi rezultatami — chodzi głównie o gry zespołowe — reklamować uczelnię. Zdobywać w ten sposób sponsorów. W wybranej dyscyplinie powinny reprezentować wysoki poziom. Takie drużyny stałyby się wizytówkami poszczególnych Akademii Wychowania Fizycznego i innych szkół wyższych. Chyba jednak nie szybko do tego dojdzie.

Mieczysław KASPRZYK

## Studenci AGH najlepsi

Ostatnio zakończyły się rozgrywki w krakowskiej lidze międzyuczelnianej — największej w Polsce sportowej imprezie studenckiej. Trwa ona od października do końca maja następnego roku.

Rozgrywana jest w 19 dyscyplinach sportowych, a bierze w niej udział z górą tysięcy zawodniczek i zawodników z siedmiu krakowskich szkół wyższych (poza konkursem startowali też koszykarze Wyższej Szkoły Biznesu z Nowego Sącza). Głównym organizatorem ligowych zmagani był kierownik Studium Wychowania Fizycznego i Sportu Uniwersytetu Jagiellońskiego, Janusz Wolf.

W roku akademickim 1998/99, podobnie jak w poprzednim sezonie, zwyciężyli studenci Akademii Górniczo-Hutniczej przed Uniwersytetem Jagiellońskim i Politechniką Krakowską. Widać więc, że praca w A7S-AGH jest systematyczna i przynosi regularne sukcesy.

### Oto końcowa punktacja:

1. AGH	108 p.
2. UJ	84 p.
3. PK	77 p.
4. AE	73 p.
5. WSP	39 p.
6. AR	39 p.
7. CM UJ	34 p.

(kas)

Punto, Siena, Palio EL, Bravo/a, Marea

## Tylko do końca czerwca

### GRATIS

Pakiet ubezpieczeniowy\*  
lub  
Gwarancja na 3 lata (1+2)\*\*

\* OC, AC, NW  
\*\* Polisa Top Assistance na 2 i 3 rok z limitem przebiegu do 50.000 km (nie dot. Marea)

**POLINAR® S.A.** - Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14 tel. (012) 414-11-33, 414-11-22  
**VIAMOT Ltd.** - Kraków, ul. Zakopiańska 288 tel. (012) 269-12-26  
**AUTO-POLMOZBYT** - Kraków, al. 29 Listopada 39 tel. (012) 411-54-72  
**AUTO KRAK** - Kraków, ul. Radzikowskiego 160 tel. (012) 636-37-60  
**POLINCAR** - Nowy Sącz, ul. Tarnowska 38 tel. (018) 441-29-30, 441-59-69  
**POLZBYT** - Zakopane, ul. Nowotarska 35 tel. (018) 201-45-35, 201-46-35  
**PRIMA AUTO** - Miechów, ul. Raclawicka 26 tel. (041) 383-16-28